imburgs agblad

woensdag 12 september 1990. 72e jaargang nr. 216.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 12

Tweemaal alle dertien goed

DEN HAAG – De voetbaltoto winnen komt niet zo vaak voor. Twee weken achtereen de hoofdprijs binnenslepen is een unicum. Een Griekse zakenman heeft tijdens de eerste twee weken van de nationale competitie echter goede zaken gedaan. In beide, opeenvolgende, keren voorspelde hij de 13 uitslagen goed. Kassa voor 'Zorba': de handelaar heeft met zijn koffiedikkerij 100 miljoen drachmen verdiend, dik een miljoen gulden.

CDA stelt hoger accijns ter discussie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer zal de accijnsverhoging op benzine met acht cent per 1 november bij de begrotingsbehandeling dit najaar ter discussie stellen. De CDA-fractie zal daarbij niet vooraf aangeven wat er met de benzine-accijns moet gebeuren. Als door die discussie in de Kamer de accijnsverhoging niet of slechts gedeeltelijk doorgaat, zal de CDA-fractie zélf aangeven hoe het gat op de begroting dat daardoor ontstaat, moet worden gedekt.

Dit alles is gisteren besloten tijdens het fractie-overleg van de christen-democraten. Dit overleg volgde nadat eind vorige week ook de financiële specialisten van het CDA zich tegen de accijnsverhoging keerden. Zij wijzen erop dat door de sterk gestegen benzineprijzen een accijnsverhoging feitelijk achterhaald is. Eerder al keerde zich de woordvoerder accijnzen van de fractie, het Limburgse Kamerlid Walter Paulis, tegen de accijnsverhoging. Hij is bevreesd voor de gevolgen daarvan voor de pomphouders in de grensstreek.

De CDA-fractie als geheel is nu echter nog niet bereid geheel of gedeeltelijk van de accijnsverhoging af te zijn. Daarover moet eerst in de Kamer en met het kabinet worden gepraat tijdens de begrotingsbehandeling.

Zie verder pagina 17
● Maij-Weggen blijft bij accijnsverhoging

Rode Kruis: steeds meer vluchtelingen uit Irak

DEN HAAG – Het aantal vluchtelingen aan de grens tussen Irak en Jordanie loopt nog steeds op. In tegenstelling tot de mededeling van een VN-medewerker in Genève, dat gisteren voor het eerst meer mensen de kampen hadden verlaten dan er waren binnengekomen, meldde het Iraakse Rode Kruis gisteravond een aanhoudende stroom van vluchtelingen.

De woordvoerder van de organisatie voor rampenhulp der Verenigde Naties verklaarde, dat het transport vanuit de tentenkampen in het grensgebied naar de Jordaanse hoofdstad Amman sinds het weekeinde goed op gang is. Er zouden gisteren zevenduizend vluchtelingen naar het vliegveld bij Amman zijn vervoerd, vanwaar zij met vliegtuigen naar hun land van herkomst worden gebracht. Daarentegen zouden er slechts drieduizend nieuwe vluchtelingen uit Irak en Koeweit in de kampen zijn gearriveerd, waardoor het totaal op 74.800 kwam.

Volgens een medewerker van het Rode Kruis in Irak bevinden zich aan de grens echter minstens 360.000 vluchtelingen, die nog niet door Jordanië zijn toegelaten.

Amerikaanse geheime diensten maakten gisteren bekend over aanwijzingen te beschikken, dat pro-Iraakse Palestijnse groeperingen begonnen zijn met het voorbereiden van terroristische acties tegen Amerikaanse doelen in het Midden-Oosten, en dan met name in Saoedi-Arabië. De vrees voor terroristische aanslagen heeft inmiddels geleid tot vergaande veiligheidsmaatregelen in en rond de Amerikaanse bases in het oosten van Saudi-Arabie.

Van de 1600 Amerikanen in Koeweit en 100 in Irak mag een klein deel naar huis. Burgers, die kunnen aantonen een Arabische afkomst te hebben, krijgen van Bagdad toestemming om naar de VS te reizen. Sinds het begin van de Irakse inval in Koeweit zijn ongeveer 600 Amerikaanse staatsburgers, voornamelijk vrouwen en kinderen, naar huis gevlogen.

Grote onenigheid over economisch hervormingsprogramma

Sovjetpremier Ryzjkov dreigt met aftreden

Van onze correspondent

MOSKOU – Sovjetpremier Nikolaj Ryzjkov heeft gisteren verklaard dat hij zal aftreden als het parlement een economisch hervormingsprogramma aanneemt dat niet strookt met zijn ideeën. „Een programma waar de regering niet achter staat kan zij niet uitvoeren. Of de regering krijgt een kans om te werken of zij moet vervangen worden," zei hij na in het parlement geconfronteerd te zijn met verscheidene oproepen om af te treden.

Het gebeurde nadat Ryzjkov zich opnieuw had uitgesproken voor zijn door vice-premier Leonid Abalkin ontworpen 'radicaal-gematigde' programma voor een 'gereguleerde markteconomie'. Het probleem is dat er nog een alternatief programma is opgesteld, door adviseur Stanislav Sjatalin van Sovjetleider Michail Gorbatsjov, dat voorziet in een snelle overgang naar een markteconomie, binnen 500 dagen.

Het voornaamste verschilpunt is dat Abalkin eerst prijzen wil verhogen, terwijl Sjatalin eerst wil demonopoliseren en privatiseren vooral en later in fasen prijzen te verhogen. Dit om te grote sociale spanningen te voorkomen.

Naar Ryzjkov gisteren bij de verdediging van zijn plan zei, moest de regering het begrotingstekort met 25 à 30 miljard roebel te verminderen, maar is het onmogelijk om al tegen maart een evenwichtige begroting te hebben, zoals Sjatalin wil. Ryzjkov waarschuwde voor speciaal voor het vrijlaten van de prijzen, die Sjatalin rond de komende jaarwisseling wil: 'de levensstandaard zal met 30 procent dalen'.

De presidentiële raad van Sovjetleider Michail Gorbatsjov en de Raad van de Unie, waarin presidenten van de 15 Sovjetdeelrepublieken zijn vertegenwoordigd hadden Ryzjkovs regering op 31 augustus een week de tijd gegeven om een synthese te maken van de twee ontwerpen van een programma voor economische hervorming. Maar gisteren deelde Ryzjkov aan het begin van het parlementsdebat mee, dat het éne programma er nog niet was.

Gorbatsjov pleitte voor samenvoegen van de programma's van Sjatalin en Ryzjkov, maar sprak 'een persoonlijke voorkeur uit voor het plan van Sjatalin'.

Het ontbreken van een eenheidsprogramma kan intussen leiden tot een open revolte in het parlement tegen de premier Ryzjkov en tot grotere druk van radicalen op zijn centrale regering. Hem worden de dalende levensstandaard en tekorten verweten.

Intussen lopen de sociale spanningen verder op. In Sibierië dreigen de arbeiders in de olie-industrie met staking. Boeren weigeren de oogst binnen te halen wanneer het tekort aan sigaretten niet wordt weggewerkt.

Weer autobom geëxplodeerd in Spanje

CARTHAGENA – De reeks bomaanslagen in Spanje gaat onverminderd door. In de nacht van maandag op dinsdag explodeerde een auto die geparkeerd stond voor de kazerne van de Guardia Civil in het Spaanse Carthagena. Dit heeft een regeringswoordvoerder gisteren verklaard. Zeventien personen werden daarbij gewond.

De ontploffing van de autobom werd in de wijde omtrek van de stad in Zuid-Spanje gehoord. Het materiaal dat is gebruikt voor de bom wijst op een actie van de Baskische afscheidingsbeweging ETA, zo zei een politiewoordvoerder.

Door de ontploffing van de naar schatting 70 kilo springstof vermengd met metaalsplinters ontstond in het wegdek een krater met een doorsnede van acht meter.

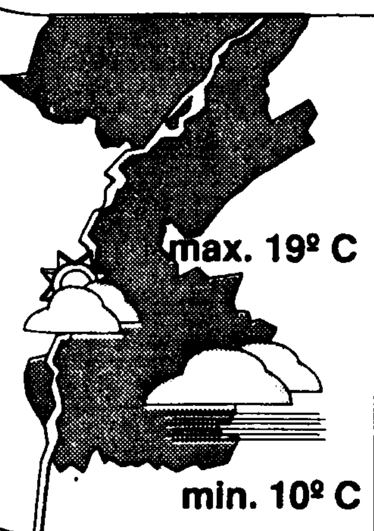


● *Reddingswerkers tussen de puinhopen van het door een autobom getroffen hoofdkwartier van de Guardia Civil in Carthagena.*

RAF wilde Kohl vermoorden

HAMBURG – De Westduitse politie heeft een complot van de Rote Armee Fraktion (RAF) ontdekt om onder meer bondskanselier Helmut Kohl te vermoorden. Het openbaar ministerie in Karlsruhe heeft na een onthulling van het weekblad Stern het bestaan van een moordcomplot tegen een aantal vooraanstaande politici en zakenmensen bevestigd, maar noemde daarbij geen namen.

het weer



VOLKENVELDEN

Aanwezige mistbanken lossen geleidelijk in de ochtend op. De lage bewolking gaat over in stapelwolken. Verder blijft er vandaag een wisselende bewolking aanwezig. Regen slag valt hier niet uit. De wind is zwak uit noordelijke richting. De temperatuur loopt op naar 18 tot 19 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

Zon op:	07.09	onder:	20.03
Maan op:	23.54	onder:	16.49

MORGEN:

Zon op:	07.10	onder:	20.00
Maan op:	23.54	onder:	17.34

Nog andere bacteriën in drinkwater



...Proost...

Justitie verdenkt initiatiefnemers van valsheid in geschrifte

Voorlopig koopcontract voor Tradecenter Heerlen getekend

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Heerlen werd gisteren een voorlopig koopcontract getekend voor de aankoop van een 30 ha groot terrein in het Geleendal, waar het immense American Trade Centers(ATC) verrijzen. De eigenaar van de grond, het ABP kan 24 miljoen tegemoet zien. Tegelijkertijd werd echter bekend dat de Amsterdamse politie een onderzoek heeft ingesteld naar de initiatiefnemers van het project. Hoewel dit onderzoek – de initiatiefnemers worden verdacht van het plegen van valsheid in geschrifte – is afgerond, weigert de Amsterdamse persofficier mr L. de Wit de resultaten ervan openbaar te maken.

De in Amsterdam en New York gevestigde organisatie American Trade Centers Europe NV wil voor ƒ 600 miljoen in Heerlen een enorm Amerikaans handelscentrum met een vloeroppervlakte van circa 150.000 vierkante meter bouwen. Het complex moet plaats bieden aan in totaal duizend Amerikaanse import- en verkoopkantoren. Tweeduizend mensen moeten er hun brood verdienen.

ATC denkt aan de bouw van zeven torens met in totaal honderd verdiepingen, die in een cirkel rond een grote expositiehal van drie verdiepingen komen te staan. Daarnaast komt er nog een groot distributiecentrum met op- en overslaghallen, een douanegebied en koel- en vriesruimtes. Het centrum moet gebouwd worden door NBM-Amstelland en de bouwtijd wordt geschat op circa twintig maanden.

Volgens ATC-woordvoerder L. Faber is de financiering van het ruim ƒ 600 miljoen kostende project al helemaal geregeld. Hij spreekt over Amerikaanse beleggers, wie de naam echter niet kan worden bekendgemaakt.

Het werven van Amerikaanse bedrijven gebeurt door Thomas Marketing in New York. Volgens deze onderneming komen er in principe meer dan honderdduizend Amerikaanse bedrijven in aanmerking voor vestiging in het ATC. „maar er is slechts plaats voor één procent." Faber zegt dat er nu al een wachtlijst van Amerikaanse bedrijven die een plekje willen huren in het gigantische gebouwencomplex.

Zie verder pagina 17
● ATC al tijden op zoek naar vestigingsplaats



ld-elpee

The Pixies
Bossanova (Play it again Sam)

En of je de Pixies nou live hoort of bijvoorbeeld op hun nieuwste cd 'Bossanova', veel verschil maakt het niet, ze spelen er gewoon lekker op los. Het strak geproduceerde 'Bossanova' is redelijk toegankelijk, al is de eerste indruk omverwerpend. Het eerste nummer 'Cecilia Ann' zette ik op om vervolgens zonder bewust te luisteren koffie te gaan zetten in de keuken. Dat leverde het onbestemde gevoel op dat ik na afloop niet goed wist wat ik nou precies gehoord had. Een tweede, nauwkeurigere beluistering was nodig om er een oude surfklassieker in te herkennen. Hetzelfde gevoel van verwarring gold voor het daaropvolgende 'Rockmusic', waarop zanger Black Francis gilt alsof hij vreselijk gefolterd wordt. Maar met Velouria komen de Pixies in rustiger vaarwater. De rest van de cd is goed te pruimen door de helderheid en directheid van de songs, die de Pixies met ontwapenende eenvoud brengen. Teksten kennen de Pixies-songs eigenlijk niet, rond een aardig klinkend zinnetje wordt een liedje gemaakt. Typerend zijn daarbij bijvoorbeeld 'Dig for fire' en 'Down to the well'. De Pixies blijven zichzelf, zonder opsmuk of pretenties. En dat is maar goed ook.

Mike Oldfield
Amarok (Virgin)

Mike Oldfield kon me in zijn beginperiode zeer bekoren en wel precies tot en met 'Incantations' (1978), het perfecte a-commerciële conceptalbum. Vervolgens werd de excentrieke multi-instrumentalist ineens extravert, wat alleen nog wat aardige singletjes opleverde. Maar met 'Amarok' zou hij teruggekeerd zijn naar zijn oorsprong. Inderdaad, we hebben het over een instrumentale elpee, waarop Oldfield eventjes zestig(!) verschillende instrumenten bespeelt. In een op de seconde nauwkeurig een uur durende ononderbroken geluidsstroom vlecht Oldfield een schier eindeloze rij flardjes aan elkaar. Pas op, 'Amarok' bevat zeer fraaie passages, maar in het totaal valt geen enkele lijn te ontdekken. Ronduit irritant zijn de momenten wanneer engelachtig gezang wordt onderbroken door belgerinkel of een harde discoklap. Je schrikt je de eerste keer het laplazerus en zou de cd zo het raam uit willen smijten, maar ja: alles went. Het is duidelijk dat 'Amarok' een verward testament is van een te vroeg beroemd geworden talent. Raar toch dat ik er keer op keer naar blijf luisteren. Want het is zo prachtig.

joos philippens

'Het valt niet meer mee de waarheid te verkondigen'

Dave Stewart rebelleert

Half twaalf in de morgen is doorgaans niet het ideale moment om een popster te verrassen met de mededeling dat hij toch eigenlijk, bij nader inzien, pardon, duizendmaal excuses, geacht wordt binnen drie kwartier in een vliegtuig te zitten. Foutje in de regie. Maar Dave Stewart, het creatieve brein achter The Eurythmics, gevierd producer én zonnebrilgoeroe, verblikt of verbloost niet. Hij staakt terstond zijn worsteling met een zakje hotelthee (de complete brunch) en besluit dat het vraaggesprek over zijn eerste solo-avontuur met The Spiritual Cowboys in de haastig gearrangeerde taxi naar Schiphol moet worden voortgezet.



● *Zonnebrilgoeroe Dave Stewart is dol op onvoorspelbare dingen.*

Leidsebosje

„Wat mij zelf het meest pleziert aan deze plaat zijn de teksten. Ik heb zó lang gewacht met het maken van mijn eerste solo-album, dat de teksten ook erg geconcentreerd zijn. Veel muziek mist tegenwoordig diepte."

Stadhouderskade

„Nee, ik kan niet zeggen dat ik nadrukkelijk naar deze solo-plaat heb verlangd. Misschien onbewust. Doordat ik – ook buiten The Eurythmics – altijd al met andere mensen heb gewerkt, bleef ik vanzelf wel onbevangen. Het is in feite ook aan producer Chris Thomas te danken dat ik mijn solo-nummers heb opgenomen. Hij was eens bij mij thuis, luisterde naar een bandje en raakte daarvan onder de indruk in de veronderstelling dat het een nieuwe band op mijn eigen label Anxious Records was. Maar dat was ik dus. Zo is het eigenlijk begonnen."

Museumplein

„Ik werk snel, dat klopt. 'Lily was here' was vijftien minuten werk. Maar wat doe dat ertoe? Popmuziek klinkt prima als je maar de geest weet te vangen. En dat is mede een kwestie van ervaring. Als ik een song schrijf in een half uur, doe ik dat in feite in twintig jáár en een half uur, begrijp je?"

De Lairessestraat

„Ik ben dol op onvoorspelbare dingen. The Eurythmics hebben zich ook altijd op het randje voortbewogen. We namen liever materiaal op in een jongerencentrum in Parijs dan een dure studio te huren in Montserrat, of zo. We hebben wel concerten gedaan zonder enige repetitie vooraf. Gewoon het podium oplopen met een akoestische gitaar en spelen maar. Dat opwindende gevoel had ik nu ook met The Spiritual Cowboys. Na het laatste optreden met The Eurythmics ben ik uit Zuid-Amerika teruggevlogen en heb ik direct de bandleden opgetrommeld om de studio in te duiken. Het was alsof ik mezelf van een klif afduwde. Spannend."

Apollolaan

„Ik wil niets doen dat niet speciaal is. Afgelopen maandag schreef ik nog aan materiaal dat niets interessants opleverde. Dus stopten we.

Met The Eurythmics zijn we in tien jaar intussen ook zo'n beetje de klok rond geweest: elektronische muziek, soul, folk, rock en weer elektronisch. Je moet niet bang zijn van stijl te veranderen. Ik kijk daar eerder naar uit: verandering is het enige in je leven waar je op voorhand van verzekerd kunt zijn. Ik hou ook niet van het trendy aspect aan de popbusiness, ik haat dat. Laat ik zo zeggen: ik ben in stijl geïnteresseerd, maar niet in mode."

Olympiaplein

„Het is niet helemaal toevallig dat mijn stem zo op die van John Lennon lijkt. Het heeft onder meer te maken met het feit dat ik ook uit het Noorden van Engeland kom. Verder is het een kwestie van produktie. Ik heb wel eens werk van Lennon uitgevoerd, dat zó gemixed was dat je het resultaat bijna niet van de echte Lennon kon onderscheiden. Ik heb Yoko Ono eens een tape laten horen van The John Lennon Tribute, een concert dat we gedaan hadden in Liverpool. Toen ze dat hoorde zei Yoko dat – als John nog zou leven – ik waarschijnlijk de man zou zijn waarmee hij het liefst zou willen werken."

Stadionplein

„Bitter... Nee, het is niet de bedoeling dat ik verbitterd klink. Eerder realistisch. Rebellérend, dat ben ik zéker. Het laatste woord dat ik op deze plaat zing is ook: 'revolutie'. Ik heb een hekel aan establishment. Iedereen wil tegenwoordig maar een lifestyle kopen; die jacht naar identiteit heeft de religie vervangen. Maar religie verneukte iedereen tóch al. De mensen voelden zich daardoor schuldig en klein. En nu doet de reclamewereld precies hetzelfde: als je niet in deze auto rijdt, ben je een mislukkeling. De man in de straat moet met al die mislukkingen maar overweg kunnen. En dat heeft niets met de zwakke kanten van de man in de straat te maken, maar alles met het gebruik en misbruik van macht."

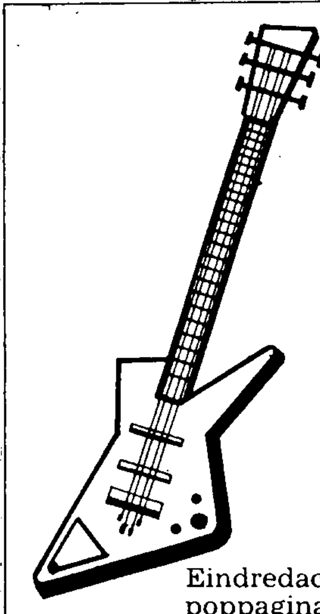
A4, afslag Schiphol

„Iedereen wordt tegenwoordig gemanipuleerd. En dat neemt alleen maar toe. Het angstige is, dat zelfs de kunstwereld zich laat opkopen. Dat vind ik een beangstigende situatie, want een artiest moet de waarheid kunnen vertellen. Zo goed hij kan, op het anarchistische af. Vroeger had je minstrelen, die van dorp naar dorp trokken en het volk zingend vertelden dat de koning niet naar Frankrijk, maar stiekum naar Spanje was vertrokken. Maar tegenwoordig valt het voor popmusici natuurlijk niet mee de waarheid te verkondigen, met Coca Cola boven je hoofd."

Vertrekhal Schiphol

„Waar gaan we eigenlijk naartoe?"

ton de jong



Eindredactie poppagina:
Ans Bouwmans, 045-739267.

popagenda

SEPTEMBER

- ● 13 Ahoy Rotterdam, Earth, Wind Fire
- ● 14 Satisfaction Heerlen, toonb promotietour Claw Boys 14.00 uur
- ● 14/15 Effenaar Eindhoven, Al Tegi & Musici
- ● 15 cafe Eendracht Borgharen, sefreem
- ● 15 Paradiso Amsterdam, Devo
- ● 15 Ahoy Rotterdam, Ten Comm ments (i.v.v.)
- ● 15 Barockfabrik Aken, Lenin & Stripes
- ● 16 feesttent Vaesrade, Fietsefree
- ● 19 Vredenburg Utrecht, Barclay mes Harvest (i.v.v.)
- ● 21 Unitas Brunssum, Annihil Exentrix, Despair
- ● 21 Effenaar Eindhoven, East M West
- ● 21 Zopo Horst, The Begian Ass lity, The Pips
- ● 22 harmoniezaal Heughem, Fie reem
- ● 23 Escape Amsterdam, Mantron
- ● 23 cafe De Haverput Bunde, Fie reem
- ● 24 Vredenburg Utrecht, Pi (uitv.)
- ● 25 Vredenburg Utrecht, Pi (uitv.)
- ● 27 Grugahalle Essen, Barclay Ja Harvest
- ● 27 Effenaar Eindhoven, Claw B Claw en Spo-Dee-O-Dee
- ● 28 Westfalenhalle Dortmund, B Joel
- ● 29 Philipshalle Düsseldorf, Depe Mode
- ● 29 IJsselhal Zwolle, Dubli (i.v.v.)
- ● 29 cafe 't Brugske Slenaken, Fie reem
- ● 30 Cultureel Centrum Lana Bluesin' Lanaken
- ● 30 Groenoordhal Leiden, Clash the Titans
- ● 30 Tivoli Utrecht, Dave Stewart Spiritual Cowboys
- ● 30 cafe Dennenoord Roggel, Fie reem

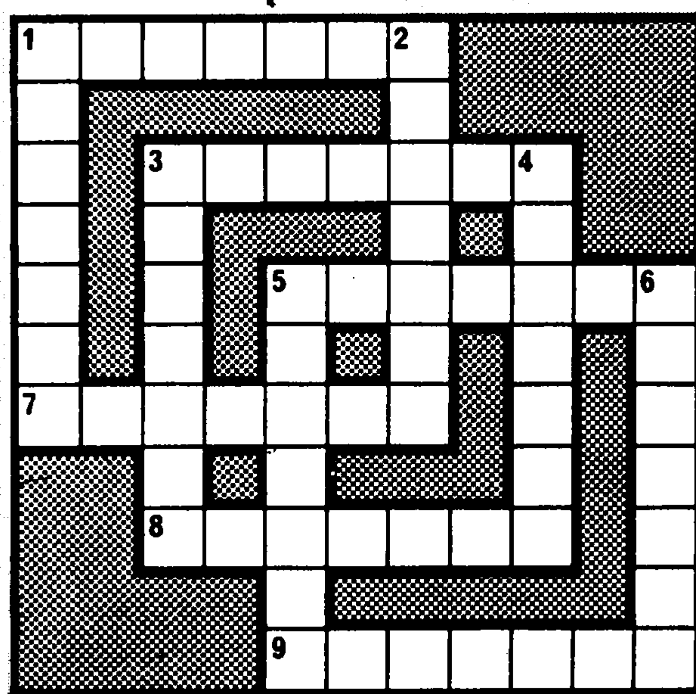
OKTOBER

- ● 3/5/6 Ahoy Rotterdam, Janet Jackson(i.v.v.)
- ● 5 Unitas Brunssum, Obituary, Morgoth en Demolition Hammer
- ● 6 Oje Echt, O-men (o.v.b)
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Toto (uitv.)
- ● 8 Ahoy Rotterdam, Toto (i.v.v.)
- ● 12 Sacred Reich en Atrophy
- ● 12 Fenix Sittard, La Muerte
- ● 12 Congresgebouw Den Haag, Ba White

Oplossing van gisteren

L	I	T	E	R	A	T	O
E	–	–	–	U	–	–	–
E	–	M	A	I	N	E	–
U	–	O	T	T	E	R	–
W	A	D	E	–	T	E	N
–	R	E	–	–	–	P	A
C	A	P	E	–	N	O	R
H	–	O	E	R	O	S	–
I	–	P	R	E	N	T	–
N	–	–	–	U	–	–	–
A	R	T	I	S	T	I	E

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 als broodwinning beoefend handwerk; 3 nalatigheid; 5 telwoord; 7 duistere zaak (fig.); 8 snijwerktuig met gebogen lemmet; 9 zenuwachtig.

Verticaal: 1 tegenstelling van beroeps ler; 2 eetbare paddestoel; 3 plezie vrucht; 5 hersenschim; 6 pauselijke d matieke vertegenwoordiger.



● *Herman Brood, opperpriester van de Nederlandse rock 'n roll.* Foto: JOHN SMEETS

Brood en Spelen

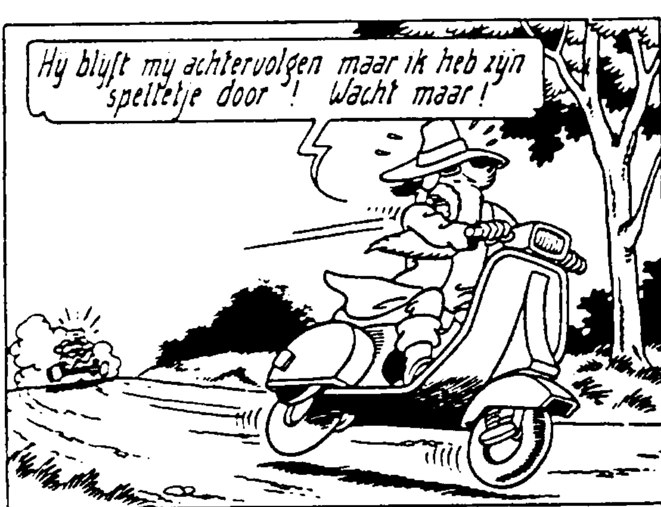
Hij mag dan al aardig op weg zijn richting Abraham en inmiddels van de commerciële schilderkunst zijn voornaamste Broodwinning hebben gemaakt, van zijn intense podium-verslaving is vaderlands enige rock-fenomeen van betekenis nog lang niet afgekickt. Na afloop van Herman Broods nachtconcert afgelopen zondag in het wederom uitverkochte jongerencentrum Fenix in Sittard restte de ruim 350 naar adem snakkende bezoekers geen andere conclusie. Onder hen opvallend veel *Hermann, Hermann* scanderende oosterburen, eens te meer een bewijs dat 's mans ongekende populariteit in Duitsland allerminst tanende is.

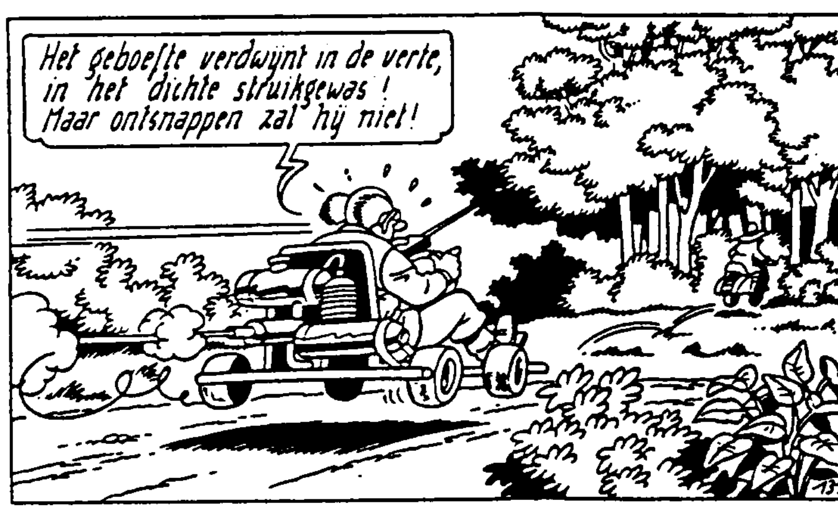
En het moet gezegd, een ouderwets avondje Brood gaat er nog altijd in als koek. Als geen ander weet het meest foto- en tv-genieke gezicht van de Nederlandse popscene – het blijft een klein medisch wonder dat zijn slopende levenswijze hem met geen mogelijkheid is aan te zien – aan het aloude Romeinse adagium 'Brood en Spelen' inhoud te geven. Mits de peetvader zich daartoe geroepen voelt, en dat was zondagnacht meestentijds het geval. Slechts onderbroken door een korte, maar zeer welkome pitsstop wervelde Brood met zijn verjongde maar betrouwbare Wild Romance in een moordend tempo door zijn (over)bekende maar vooral ook onbekende repertoire. Tot laatstgenoemde categorie behoorde een opmerkelijk uitgebreide staalkaart aan – overigens niet altijd even geslaagde – covers. Daaronder Graham Parker's I'm Gonna Tear Your Playhouse Down, een als postuum eerbetoon aan de Fatal Flowers bedoelde Dead Flowers van de Rolling Stones en een wel erg slonzige versie van de oude T.Rex-kraker Get It On.

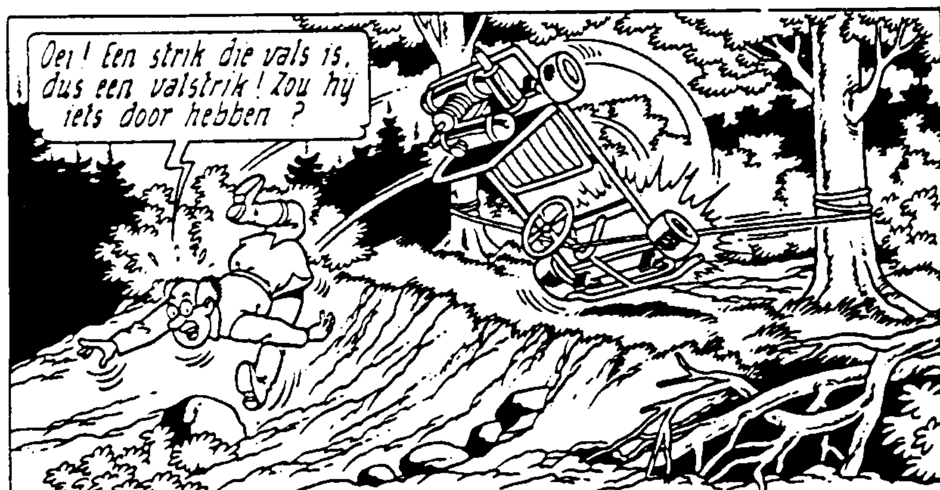
Natuurlijk, de puur muzikale betekenis van een Brood-optreden als dat in Fenix mag zeker niet worden overschat. De meerwaarde van zijn concerten ligt echter vooral in het feit dat ze, als het even meezit, tot een ware happening uitgroeien. Met veteraan Brood als opperpriester van de Nederlandse rock 'n roll als onverstoorbaar middelpunt.

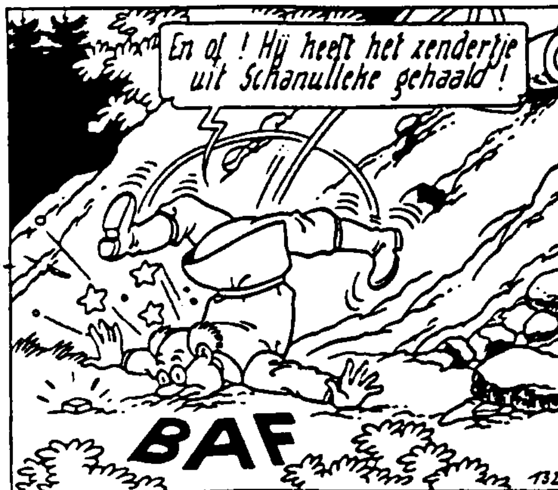
laurens schellen

de goalgetter









panda en de meesterspionne







recept

Ham met vijgen

Vijgen smaken niet alleen als nagerecht met slagroom, maar combineren ook uitstekend met vlees of gerookte vis of kip. Gerookte (Parma-)ham met verse vijgen is in Italië bijvoorbeeld een zeer geliefd voorgerecht.

Benodigdheden voor 4-6 personen: 4-6 dikke plakken (been)ham, verse vijgen, 1 grote sinaasappel, 1 eetlepel citroensap, 1 volle eetlepel vloeibare honing, 1 eetlepel sojasaus, 1 theelepel scherpe mosterd.

Snijd de vijgen aan de puntige bovenzijde kruiselings in en trek het schilletje van de vruchten.

Zet de vruchten in de koelkast tot gebruik.

Rasp zoveel schil van de sinaasappel af tot u een hoeveelheid van ongeveer 1 theelepel vol hebt.

Snijd met een speciaal mesje ook enige reepjes schil van de sinaasappel af.

Schraap het witte deel van de reepjes.

Pers de sinaasappel uit. Verwarm het sap en los de honing hierin op. Voeg citroensap en mosterd toe.

Laat dit alles afkoelen en voeg citroensap en schilletjes toe.

Geef de verse vijgen en de saus bij de dikke plakken ham.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-25636
Geleen	04490-4686
Heerlen-Centrum	045-71771
Kerkrade	045-452932/45550
Maastricht	043-25447
Roermond	04750-1848
Sittard	04490-1557
Valkenburg	04406-1504

Fax:
redactie 045-73926
advertenties 045-73936

Telex:
redactie 5612

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 75,5
per maand	ƒ 25,2
losse nummers	ƒ 1,4
	Bfr. 2

Militairen twaalf maanden onder wapenen

Kortere dienstplicht gaat dit jaar al in

Beeks voornemen tot diensttijdverkorting wilde reageren, liet dinsdag alleen weten in de Tweede Kamer op te zullen aandringen de verkorting toe te passen op alle nu aanwezige dienstplichtigen. De Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM) toonde zich verheugd dat er eerdaags daadwerkelijk twee maanden afgaat van de verplichte diensttijd. Toen had ook zij liever gezien dat de maatregel met terugwerkende kracht ingaat.

De diensttijdverkorting is het resultaat van de ontspanning tussen Oost en West. Ter Beek wil de komende vijf jaar het leger met 15 procent reduceren.

Onenigheid over intrekken investeringswet

Coalitie verdeeld na Zuid-Afrika-reis

JOHANNESBURG

Mandela

Tijdens hoorzitting over illegale visvangst

Top ministerie van Landbouw onder vuur

Van onze parlementaire redactie

De ambtelijke top van het ministerie van Landbouw en Visserij zijn gisteren zware beschuldigingen … Tijdens de besloten hoorzitting van de … visserij kregen de Kamerleden van … te horen dat hoge ambtenaren de afgelopen … geïnformeerd over illegale aanlandingen … van de Algemene Inspectie Dienst (AID) … doelbewust hebben genegeerd. Onduidelijk … minister Braks op de hoogte is gesteld van …

… van op de hoogte hebben gesteld is ook Nootgedagt niet duidelijk.

'Onbehoorlijk'

Ook het optreden van het ministerie was volgens Nootgedagt beneden de maat. Hij noemde het 'onbehoorlijk bestuur' als vissers eerst een forse boete krijgen opgelegd omdat ze hun quotum hebben overschreden en amper twee weken later te horen krijgen dat het contingent aan te landen vis met 35 procent omhoog kan.

Braks doet volgens Nootgedagt 'goed werk voor ons', maar kan niet alles in de gaten houden. …

… houdt.

AID inspecteur Jonkers meent dat de mogelijkheden het controlesysteem sluitend te maken nog niet zijn uitgeput. Braks berichtte de Kamer afgelopen … dat wat de controlemogelijkheden betreft de grenzen waren bereikt. Jonkers zei de commissie erop te hebben gewezen te vermoeden dat ruim een miljoen kilo vis niet in het computersysteem van de AID is geregistreerd.

Doelbewust

Illegale praktijken

De top van het departement krijgt vandaag de gelegenheid de beschuldigingen te weerspreken. Voormalig directeur Visserij Tacken, directeur generaal Van der Lely, directeur juridische zaken Brabers en secretaris generaal Joustra worden dan door de Kamercommissie gehoord.

'Roodkapje' erelid thuiszorg

'Situatie boeren aanzienlijk verslechterd'

Akkerbouwers dreigen met nieuwe acties

SWIFTERBANT — Akkerbouwers …

… lijk verslechterd ten opzichte van vorig jaar. Ook toen waren de slechte bedrijfsresultaten aanleiding tot langdurige acties.

De graanprijzen zijn nu 6 procent lager dan door de overheid was voorspeld, stelt de actiegroep. Ook de prijzen van andere akkerbouwprodukten zijn gedaald, terwijl de droge zomer heeft gezorgd voor een matige oogst.

Bitter

De akkerbouwers zeggen ernstig teleurgesteld te zijn over het uitblijven van overheidssteun. „De stemming is zeer bitter en als er niet op korte termijn duidelijke en effectieve hulp wordt geboden, lijken nieuwe acties onvermijdelijk."

Mede naar aanleiding van de akkerbouwacties in dit voorjaar had de overheid steunmaatregelen toegezegd. Die maatregelen zijn echter onder de maat, terwijl de steun vaak op de verkeerde plaatsen terecht komt, zo constateren de akkerbouwers.

Voorproefje

„Het voor zich uitschuiven van de problemen, hopende dat daarmee het probleem zichzelf oplost, zal door de sector niet zonder meer worden geaccepteerd. De acties van 1990 zijn daar een voorproefje van geweest."

Sociale partners contra SER-economen:

'Geen rol overheid bij bepalen loonstijging'

… het VNO, de grootste werkgeversorganisatie in ons land, deze voorstellen van de Commissie van Economische Deskundigen (CED) van de Sociaal Economische Raad (SER).

Schadelijk

De SER-deskundigen wijzen een echte loonmaatregel nog niet helemaal af, maar kiezen vervolgens voor maatregelen die op een quasi looningreep neerkomen, zegt hij. De werkgevers vrezen dat een dergelijke aanpak schadelijk is voor het stelsel van arbeidsvoorwaardenvorming in ons land.

Het NCW voelt ook niets voor een koppeling vooraf, waarbij de uitkeringen achter … kunnen blijven bij een hogere loonontwikkeling. … de CED deskundigen dat op termijn weer willen inlopen. „Dan zouden de uitkeringen gedurende enige tijd harder stijgen dan de lonen, en daar zijn wij niet voor," aldus het NCW.

Ook de vakcentrales FNV en CNV hebben gisteren overwegend negatief gereageerd op het pleidooi van de Commissie van Economische Deskundigen van de SER om CAO's met te forse loonsverhogingen niet algemeen verbindend te verklaren. Ook de suggestie om 'vooraf' te koppelen is bij de vakbeweging in verkeerde aarde gevallen. De FNV ziet het instrument van de algemeen verbindendverklaring verworden 'tot een onderwerp van voortduren de politieke strijd'.

'Levensgevaarlijk'

CNV voorzitter Hofstede vindt de suggestie van de CED 'levensgevaarlijk voor de werkgelegenheid'. …

Zie ook pagina 5
● SER-economen willen matige loonvorming

Autogas twee cent duurder

ROTTERDAM — De prijs van een liter autogas gaat met ingang van vandaag twee cent in prijs omhoog. Marktleider BK Gas heeft dat gisteren bekend gemaakt. Ook bij de vrije pompen stijgt de literprijs met twee cent, aldus de Novok, de organisatie van oliehandelaren.

De prijs van benzine en diesel blijft vooralsnog gelijk. De noteringen voor een vat ruwe olie blijven 'binnen de bandbreedte' en houden de benzineprijzen stabiel. Zowel voor autogas bij de vrije pomp als voor autogas van BK gas komt de adviesprijs daardoor op 59,9 cent.

Ziekenhuizen financieel zelfstandiger

DEN HAAG — …

punt uit

● Opgeblazen

● Engels

● Homohuwelijk

● Overstroming

● Schoonmaak

● Reagan

● Slaap

● Welschap

● Opstand

Personeel gevraagd

INGENIEURSBUREAU
BEUKEVELD BV
vraagt
ervaren staaltekenaars
Inf. Dhr. Beukeveld, Eikenderweg 79, 6411 VJ Heerlen. Tel. 045-717805.

Wegens drukte barmeisjes gevr.
in leuk nieuw team.
Bar La Mirage. Tel. 04492-4915/045-213456.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info kunt u tijdens kantooruren bellen: Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bakkerij-medewerkers m/v
die één of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Het Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
Voor KERKRADE en LANDGRAAF. Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen naar: 045-452932.

St. Tropez Bar Sittard
Vraagt Bardames. Int. mog. 04490-15828 na 21 u. 17402.

Gevraagd jonge enthousiaste
banketbakker
leeftijd vanaf 20 jr., liefst met enige ervaring. Sollicitaties na telefonische afspraak
Bakker Verbeek, Hoofdstraat 53, 6372 CP Landgraaf. Tel. 045-316197.

Goed verdienen!!
Voor Geleen en Oirsbeek zoekt het Limburgs Dagblad
Bezorgers(sters)
Min. 15 jaar
Voor inl.: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868

HPL Hoogwerkerverhuur b.v.
is een onderneming die vanuit Europort, Maastricht, Arnhem en Wierden (Ov.) hoogwerkers verhuurt door geheel Nederland. Vanwege voortgaande groei zoeken wij per direct, part-time of full-time, in HPL-vestiging Maastricht een
Chauffeur/machinist
Na een gedegen instructie zal zijn taak de bediening van hoogwerkers omvatten t.b.v. diverse verhuuraktiviteiten.
Onze gedachten gaan uit naar iemand (lft. 25-30 jr.) met grootrijbewijs (BC), die energiek en gemotiveerd is, een uiterst flexibele en collegiale instelling heeft en die bovendien geen hoogtevrees kent.
Wij stellen daar tegenover een interessante, afwisselende en prettige werksfeer met een salaris naar kennis, opleiding en ervaring. Bij gebleken geschiktheid kunnen we u een langdurig dienstverband aanbieden.
Voor informatie kunt u voor 16.30 uur bellen met dhr. E. Rockx, planner HPL, telefoonnr. 043-635969
Schrift. soll. zo spoedig mogelijk te richten aan:
HPL HOOGWERKERVERHUUR B.V.
Ankerkade 158, 6222 NM Maastricht.

Smeets Dakbedekkingen BV
vraagt
ervaren dakdekkers
pannendekkers / zinkwerkers
bitumineus
Solliciteren na telefonische afspraak. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Kelderstraat 25, 6171 GA Stein. Tel. 04490-32103.

De Volkskrant en Trouw
Agentschap Heerlen zoekt voor direct
Bezorgers M/V
voor bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 0.7.00 uur te Heerlerbaan. Inl. 045-724496.

Leuke bijverdienste
en sinds januari fiscaal vaak zeer aantrekkelijk Ogilvie/Marktonderzoek BV zoekt MEDEWERKERS m/v, voor het houden van vraaggesprekken in eigen woonplaats of omgeving. Bel: 020-327231 (ook 's avonds en in weekend) of 326881 (kantooruren). Antwoordnummer 12131, 1000 RM Amsterdam

DELA
Coöp. ver. voor het verzekeren en verzorgen van begrafenissen en krematies u.a., heeft de mogelijkheid tot plaatsing van
enkele dragers
In aanmerking komen zij die gepensioneerd zijn, in ploegendienst werken of WAOers. Goed voorkomen vereist. Voor inl. kunt u terecht bij Hr. W. Koumans, 045-726343 of Hr. J. Mulderij, 045-222453.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

THUISWERKERS gevraagd Wij betalen ƒ 1.500,- maximaal voor prod. die jij thuis kunt maken. Gemakkelijk samen te stellen. Voor vrije info schrijf naar: Euroflicks, Drijfschotpad 14, 5042 WT Tilburg. Sluit zelfgeadresseerde envelop en postzegel bij a.u.b.

Ervaren CONTAINER-WAGENCHAUFFEUR (niet internationaal) dient in bezit te zijn van chauffeursdiploma. Tel. 043-252677.

Exclusieve club te Vaals vraagt 1 à 2 nette DAMES. Tel. 04454-1195.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Gevraagd BAKKER en banketbakker per direkt, 5-daagse werkweek. Uitstekend salaris. Bakkerij Moss, Aken, tel. 09-4924134555.

PART-TIME. Meisje 17-18 jr., voor alle voorkomende werkzaamheden, morgen- en/of middaguren. Inl. 045-215969/210942.

MEISJES gevr. intern mog. voor nieuwe superclub. Tel. 045-445120.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afpr. 045-444444. Puntelstraat 32a, Simpelveld.

Gevraagd KINDER-OPPAS met huishoud.werkzaamh., 4 ochtenden p.wk. Reacties tussen 19.00-20.00 uur. Tel. 045-741743.

Part-time en weekend TAXI CHAUFFEURS M/V gevr. met ervar. voorkeur. Micro-Taxi-Vos. Tel. 045-323232.

MEISJES gevraagd voor goed lopend privéhuis. Tel. 045-232069.

BETONTIMMERLIEDEN/ Metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Tevens onderaannemer gevraagd. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of H. Lommen 045-250238.

HULP gevr. voor Friture, Leeft. plusm. 30 jr. Tel. 045-245473, na 16.00 uur.

KLINKERMAURER, Einzelmaurer, auch Kolonne für sofort in Dauerstellung gesucht. 09-49-240521093.

SERVEERSTER cq l.l.serveerster gevr. voor plm. 20 uur p.w. 's avonds. 09-49-24063091.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Leuk MEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-244240/241592.

FRITUREHULP part-time of full-time alleen overdag, zondag en maandag vrij. Automatiek 't Spit, Honigmanstr. 36 Heerlen. Inl. 045-714066.

Voor Hotel gevraagd (hele jaar open) * AFWASSER m/v ca. 17.30-22.30 uur; * Kokkin (kok) voor 1 of 2 dagen p.wk. (ca. 50 pers.) ca. 16.00-21.00 uur * zelfstandige ontbijtmedewerkster 06.30-11.30 uur. Inl. Hotel Astoria. Tel. 04406-12125.

Gevr. erv. VERKOOPMEDEWERKSTER Slagerij afdeling, erv. cassierre. Schr. soll. aan Super Savelberg, Mgr. Hanssenlaan 83, 6433 BK, Hoensbroek.

Gevr. een POETSHULP die 2x per week onze directiekeet wil schoonmaken in Munstergeleen. Inl. 01835-2022.

PARK-RESTAURANT in Tuddern vraagt kelner m/v; buffethulp m/v ook leerling v.a. 18 jr. Huishoudelijke hulp, werktijden overeen te komen. 09-49-24561550.

Aangeb. BAAN in prettige, waar de sfeer en gezelligheid voorop staan!! en topsalaris. Leuke meisjes die dit aanspreken kunnen bellen. 045-425100.

AARDBEIPLUKKERS gevraagd. Tel. na 17.00 uur 09-32.11714539.

Diverse part-time VERKOOPSTERS voor snackbar te Kerkrade (2 avonden) Tel. info 045-457845.

WERKSTER voor alle voorkomende hotelwerkzaamheden gevr. 3 à 4 ochtenden p.wk. Tel. 04406-12095.

Gevr. leerling-GLAZENWASSER voor schoonmaakbedrijf in Heerlen. Tel. 045-417849 na 17.00 uur.

Personeel aanbod

MEISJE 18 jaar zoekt werk in winkel (ben i.b.v. rijbewijs). Tel. 04493-4184.

Onroerend goed te huur gevraagd

Gevraagd WOONRUIMTE per 1-10'90 voor onze vr. inkoopplanner in Born. Autoliv b.v. 045-326699. (Dhr. Andersson)

Woning te h. gevr. in SITTARD met 3 of 4 slpkmrs. Huurpr. plm. ƒ 750,- of meer Br.o.nr. B-5458, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Werkende jonge man zoekt KOSTHUIS omg. Kerkrade. Tel. 045-451218.

Gevr. WOONHUIS met 3 slpks. omgev. Voerendaal. Tel. 02990-33164.

Gevr. WOONHUIS met 2 slpks. omgev. Voerendaal. Tel. 02990-33164.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten
NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Kerkrade-West, Schoolstraat 24
Woonhuis met kelders, woonkamer en dichte keuken, bijkeuken en berging. Verdieping: 3 slpks. en ruime badkamer. Zolder met mansardekamer. Prijs ƒ 115.000,- k.k.
ABC Makelaardij Heerlen BV
045 - 712040

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Te koop gevr. ouder halfvrijst. woning, achterst. onderh. geen bezwaar. HEERLEN en omgev. Tel. 04454-4010.

Te k. HOLTUM mooi gel. halfvr. woonhuis. Ind. beg. grond, hal, L-vorm. w.k., luxe aanbouwkeuken, garage met berging en c.v. Tuin met tuinhuisje, 1e verd. badk., 3 slaapk. 2e verd. vaste trap, 4e slaapkamer, zolder. Woning geïsoleerd. Beg. grond dubb. begl. 04498-53788.

SUSTEREN, Kavinksbos. Prima onderh. eengezinswon., 3 slpks., c.v., voorz. v. alle gemakken, ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

HOENSBROEK, Nieuwstr. Hoekhuis met 3 slpks., goed onderhouden. ƒ 80.000,- k.k. Bij volledige hypotheek netto maandlast ca. ƒ 475,-. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

UBACH o. WORMS, Don Boscolaan. Tussenwoning met grote tuin. ƒ 79.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

SITTARD, Gulicksestr. Tussenwon. m. 3 slpks. moet aan gewerkt worden, ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastg. 045-728671

Bouwen/Verbouwen

Dak van staal
Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Slechte isolatie en ventilatie van een dak veroorzaken schimmel en rottingsprocessen bij dakplaten. Wij hebben een dakconstr. gemaakt die geheel afwijkt van de bestaande. Ventilerende/geprofileerde stalen platen op isol. maken dat u 's winters bespaart op de gasrek. en het zomers koeler blijft in uw woning
☎ 06-52127603

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur. Holtskuilenstraat 1, EYGELSHOVEN.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Z.g.a.n. HOUTDRAAIBANK merk Huvema, type HU 1000 S, groot model, n.w.pr. ƒ 2.250,- nu ƒ 750,-. 045-323178.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur met garantie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a ƒ 125,-. Directiebureau's-kantoorkastenmateriaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels hangmappen Atlanta-Gondola stelling-magazijnstelling div soorten-palletstelling-collomboormach. industrie 16mm ƒ 425,- Palletwagens-steekwagens-TL lampen m. bakken speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen.
Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Voordelig te koop GEBAK-VITRINE, i.z.g.st., geschikt voor horeca of bakker. Tel. 04455-1950.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Geldzaken

SPAARBRIEVEN/Verzilveren. Wij betalen u direkt voor lopende en aflopende spaarbrieven de hoogste dagwaarde, vertrouwlijk zonder legitimatie, contant uit. Bel de Spaarbrieven Centrale, Eindhoven, 040-119413. Rotterdam, 010-4669447.

Landbouw en Veeteelt

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

MAISHAKSELEN. Nu nog beter hakselwerk met de nieuwe New Holland 2205. De enige met Adjust O Matic systeem en korrelkneuzer. Grote percelen, gunstige prijzen. Loonbedrijf E.P. Kuypers, Schinnen 04493-3078, b.g.g. 04405-2704.

Auto's

Kerp auto electro:
* Erkend inbouwstation voor BOSCH en GEMINI alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat!
* Erkend inbouwstation voor BLAUPUNKT AUTO HIFI systemen!
* BOSCH reparatiedienst van startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loopsloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Te k. AUDI 80 TI uitbouw v. extra's, ƒ 4.250,-. Tel. 045-316940.

Te k. mooie BMW 316, bwj. '84, vele extra's, vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 045-413779

BMW 323 i, '79, groenmet., 140.000 km, ƒ 3.450,-. Tel. 04906-1387.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Honda ACCORD 12 klepper 1985, ƒ 8.250,-; Nissan Sunny, 1983, ƒ 4.500,-; Nissan Sranza, 1983, ƒ 3.500,-. Skoda Coupé, 1983, ƒ 1.900,-; Renault 5, 1981, ƒ 900,-; Volvo 244 LPG, ƒ 1.000,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Ford SCORPIO 2.0 CL, 8-'88, grijsmet., 60.000 km, schuifdak, ƒ 20.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Honda CIVIC autom., 1979, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-314911

Honda PRELUDE m. '81, i. z.g.st., kl. grijsmet., APK 9-'91, pr. ƒ 3.250,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Honda CIVIC, bwj. '76, APK tot 24-4-'91, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-714987.

HONDA Civic 1.4 GL Sedan bwj. 10-'88, vr.pr. ƒ 21.500,-. Kouvenderstraat 142C, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. MAZDA RX 7 sportmodel, nwe. banden, met garantie. Tel. 045-244240, Vaesrade 35, Vaesrade.

Schade auto MAZDA 626 1.6 Sedan, v. schade, bwj. '87, ƒ 5.950,-. 045-324763.

MERCEDES 300 Diesel '79, 110.000 km, grijsmet., airco, ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Schade auto MITSUBISHI Galant t'86 LPG lichte schade ƒ 5.950,-. 045-324763

Proficiat!

Heidi & Tüte

Proficiat met jullie verjaardag.
Nog vele gelukkige jaartjes samen.
Mia & Ilona

Goedemorgen
(O) ma
75 jaar
Proficiat van
Al, Truus, Linda en Janet.

Van harte gefeliciteerd
Mam
kinderen, aangetrouwde en kleinkinderen

Marietje
12 september 1945
Spontaan, eerlijk en temperamentvol, 18 jaar jong, onze liefde begon...

12 september 1990.
Voor mij ben je nog steeds Marietje van toen.
Je Pierre

Opel REKORD 2.0 S, luxe, bwj. '83, goed onderhouden, ƒ 4.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 66.000 km., bwj.11-'87, 5-drs., LPG-onderb., 1e eig. schadevrij, verk.i.abs.nw.st. ƒ 13.900,-. 045-427827.

Opel ASCONA i.z.g.st. APK 9-'91. Schildstr. 95 Treebeek-Brunssum, na 18 uur.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs., 1987, blauwmet., trekh., get. glas, c.v., vr.pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-753470

Te k. Opel MONZA 30 E nw. mod., v. extra's, mog. Tel. 045-453572.

Te k. Opel KADETT APK '91, br. banden, v. ƒ 1.750,-. 04490-11631.

Opel KADETT Diesel tioncar, 6-'88, 5-drs., grijsmet., 65.000 km, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel KADETT Bestel, '79, nw. APK, i.z.g.st., v. ƒ 1.850,-. Burg. Slanghstr. 54, Hoensbroek.

OPEL Kadett 1.6 S, groenmet., bwj. ƒ 5.750,-. Tel. 045-72166

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Rapport: 'Mix van tussenkomst door overheid en marktwerking'

SER-economen willen matige loonvorming

DEN HAAG – Vijf vooraanstaande economen (allen Kroonlid) uit de Sociaal-Economische Raad (SER) vinden dat een verantwoorde loonvorming voorrang moet hebben in het economische beleid. De overheid moet desnoods aangeven wat zij verantwoord vindt. Een loonmaatregel wijzen ze af. De vijf krijgen daarbij de steun van De Nederlandsche Bank en het Centraal Planbureau. Door de Europese eenwording worden de nadelige gevolgen van een te sterke loonstijging (werkloosheid) nog groter, terwijl de effecten van andere instrumenten van economische politiek door de eenwording verminderen.

Dat staat in het rapport 'Stabilisatiepolitiek in de jaren negentig' van de Commissie Economische Deskundigen (CED) van de SER dat gisteren is verschenen. Zij geven daarin aan wat de overheid kan doen om een zo evenwichtig mogelijke economische ontwikkeling te bereiken. De CED vindt dat de loonkosten niet opnieuw het winstaandeel van bedrijven (waaruit belastingen, aandeelhouders en investeringen moeten worden betaald) mogen wegdrukken. Dat moet het liefst in overleg met werkgevers en vakbewegingen gebeuren. Mocht de loonstijging toch 'bovenmatig' zijn, dan voelt de CED niet voor een loonmaatregel, die overigens wettelijk moeilijk is te nemen.

In de economische discussie wordt momenteel hier en daar wat stof van de loonmaatregel geblazen, in verband met de Golfcrisis. Zo'n maatregel kan echter alleen worden genomen als er sprake is van 'externe schokken', die de nationale economie raken. Maar overheidsingrijpen kan leiden tot een loonstructuur die niet in overeenstemming is met de schaarste op de arbeidsmarkt, zo waarschuwt de CED.

'Mix'

De CED kiest voor een 'mix' van tussenkomst door de overheid en marktwerking om bovenmatige loonstijging te voorkomen, waarbij de overheid werkgevers en werknemers laat weten welke loonkostenstijging zij 'verantwoord' vindt. Valt de gemiddelde loonstijging in de onderhandelingen toch hoger uit, dan moet de overheid afzien van het algemeen verbindend verklaren (op alle werknemers in een CAO) van de primaire arbeidsvoorwaarden.

De economen verwachten van zo'n aanpak op zijn minst een gunstige, beperkende werking op de loonvorming. CAO's waar de loonkosten wel sporen met wat de overheid wenselijk vindt, blijven buiten schot.

De overheid kan een bovenmatige loonontwikkeling ook proberen tegen te gaan door minimumloon, uitkeringen en ambtenarensalarissen te verhogen met wat zij een verantwoorde loonstijging in de bedrijven vindt. Dat komt neer op vooraf 'koppelen'. Ook dit kan een drukkende invloed op de loonkostenontwikkeling hebben, omdat anders minima en ambtenaren achter gaan lopen.

Bijkomend voordeel van een dergelijke aanpassing is dat de overheidsuitgaven geringer stijgen. Lagere druk van collectieve lasten en een lager tekort van de overheid zijn zonder meer gunstig voor de economie. Een lagere rente, die daar het gevolg van is, zorgt voor meer investeringen.

De CED pleit er overigens voor het financieringstekort van de overheid sneller terug te brengen dan het kabinet nu van plan is (een half procent per jaar). Het tekort blijft te hoog om over te gaan op een 'trendmatig begrotingsbeleid'.

Tekort

Juist met behulp van een trendmatig begrotingsbeleid (met een verband tussen de begrotingsontwikkeling en de verwachte economische groei) kan een neergaande beweging in de economische conjunctuur worden afgezwakt, vindt de CED. Een vertraging in de groei resulteert bij zo'n beleid automatisch in een stijging van het feitelijke tekort van de overheid, die de teruggang in de groei beperkt. Omgekeerd leidt een versnelling in de groei tot een daling van het feitelijke overheidstekort, die de versnelling in de groei beperkt.

Regels

De CED wijst erop dat het niet duidelijk is of een trendmatig begrotingsbeleid mogelijk blijft als de Europese economische en monetaire unie dichtbij komt. Ze pleiten ervoor de mogelijkheid om via het trendmatig begrotingsbeleid de conjunctuur te beïnvloeden te handhaven, zij het binnen gemeenschappelijk regels.

Ruimte voor een expansief budgettair beleid om de economie te stimuleren bij het teruglopen van de bestedingen (en zo de werkloosheid die daar een gevolg van is tegen te gaan), is er volgens de CED niet. De terugdringing van het tekort van de overheid heeft voorrang. De gevolgen van zo'n beleid worden in een open economie trouwens ongunstig beïnvloed doordat een belangrijk deel naar het buitenland 'weglekt'.

Als zo'n recessie het gevolg is van vermindering van de groei van de wereldhandel, dan zal een vergroting van de binnenlandse bestedingen maar ten dele terechtkomen bij de getroffen exportsectoren. Alleen als de werkloosheid het gevolg is van binnenlandse vraaguitval, heeft het zin de uitgaven van de overheid te verhogen om de vraag weer op gang te krijgen.

Dankert verwijt departementen 'laksheid'

DEN HAAG – Staatssecretaris Dankert (EG-zaken) verwijt de departementen 'laksheid' bij de omzetting van EG-richtlijnen in Nederlandse wetgeving. „De omzetting gaat te traag. De achterstand maakt Nederland ongeloofwaardig wanneer het in de tweede helft van volgend jaar EG-voorzitter is." Dat zegt Dankert in het VNO-blad 'Onderneming'.

Werkgeversvoorzitter Van Lede legde onlangs de zere vinger op de gebrekkige en trage toepassing van EG-richtlijnen. Dankert is in Nederland verantwoordelijk voor de afstemming van de harmonisatiewetgeving.

„Het is gewoon laksheid van departementen, een te laat inschieten op wat ons boven het hoofd hangt", zegt Dankert. „Als een conceptrichtlijn bij de Europese Commissie ligt kun je al zien welke richting hij zal gaan en weet je in welke richting je de oplossing moet zoeken."

De Nederlandse ministeries wachten volgens Dankert tot de richtlijn zwart op wit staat. Dan speelt volgens Dankert bovendien mee dat vooral beleidsafdelingen zich op de richtlijn storten en niet de wetgevingsjuristen en dat we onze zaken perfect willen regelen. „De richtlijn is vaak een compromis en niet altijd naadloos passend op het Nederlandse systeem. Maar voor kaderwetgeving voelt men niets. Dat stuit op verzet van onze departementale traditie: het moet allemaal keurig geregeld zijn."

Normen

Een laatste handicap is volgens de bewindsman dat we soms onze normen (veiligheid, milieu) wat scherper willen stellen dan in Europees verband is aanvaard. Dankert vindt het niet terecht de beschuldigende vinger in de richting van de politiek te wijzen: in 80 procent van de gevallen gaat het niet om wetten, maar om algemene maatregelen van bestuur, die geen parlementaire goedkeuring behoeven.

„Het maakt een slordige indruk wanneer je zo achterloopt en je bent minder geloofwaardig als je aandringt op versnelling van het harmonisatieproces. Als voorvechter van een verenigd Europa zou Nederland in de kopgroep moeten zitten", meent staatssecretaris Dankert.



● *Paus Johannes Paulus II verlaat in zijn bekende pausmobiel de omstreden replica van de Sint Pieter midden in de 'bush' van het dorpje Yamoussoukro in Ivoorkust. Kort tevoren zegende hij de miljoenen verslindende kathedraal in.*

Jongensdroom president Ivoorkust kost 300 miljoen dollar

Pauselijke zegen voor omstreden kathedraal

Van onze correspondent

YAMOUSSOUKRO – Hemel en aarde heeft president Felix Houphouët-Boigny ervoor moeten bewegen, maar maandag daalde de zegen van Zijne Heiligheid dan toch op zijn jongensdroom neer: de paus wijdde de kathedraal van Yamoussoukro in de Afrikaanse staat Ivoorkust in. Volgens de bouwers 's werelds grootste christelijke bouwwerk. Functionarissen van het Vaticaan willen echter niet wijken: de Sint Pieter in Rome, waarvan de kathedraal in de 'bush' van Ivoorkust vrijwel een kopie is, zou nog net een slagje groter zijn.

'De Oude', de bijnaam van de president, had op de eerste rij plaatsgenomen om nog eens nadrukkelijk te tonen wie de eer toekwam. Hij gaf vier jaar geleden persoonlijk opdracht tot het bouwen van de kathedraal in het dorp, waar hij 85 jaar geleden was geboren.

De president, reeds sinds de onafhankelijkheid in 1960 leider in het Westafrikaanse land, heeft ervoor gezorgd dat hij ook na de inwijdingsdienst, en straks na zijn wisse dood, in de 157 meter hoge koepel zal toeven. Hij liet 68 kunstenaars, schilders en glassnijders zijn devoot geheven gezicht opnemen in de gebrandschilderde ramen, die het meest arbeidsintensieve onderdeel van het gehele, miljoenen verslindende geesteskind zouden worden. De Libanese maar in Ivoorkust wonende architect Pierre Fakhoury – twee andere ontwerpers mochten al eerder onverrichterzake naar huis – liet 120 betonnen zuilen optrekken van elk 21 meter. Het voorportaal steunt op 84 pilaren.

Gemor

Meteen na de aankondiging van president Houphouët-Boigny dat een deel van de bush zou worden prijsgegeven in ruil voor het allermooiste christelijke bouwwerk dat het Afrikaanse continent ooit had opgeleverd, steeg onder volk en geestelijkheid een gemor op. Niet alleen in de hoofdstad Abidjan, maar tevens ver weg in het Vaticaan, waar functionarissen zich geen raad wisten met het genereuze gebaar van de oude president. Moesten ze dit cadeau – 'De Oude' schonk de basiliek uit dank voor alle goeds uit Vaticaanstad – botweg weigeren of simpel aanvaarden als een gift van een ietwat wereldvreemde, maar wel erg trouwe omarmer van het rooms-katholicisme?

Eerst zou de paus zeker niet komen om het gebouw in te zegenen. Later liet hij zich toch vermurwen. Niet echter nadat de president tot een tegemoetkoming was gedwongen. Hij zou naast de basiliek een ziekenhuis moeten laten bouwen en de katholieken, elf percent uitmakend van de Ivorianen, een eigen radiozender moeten schenken. Die kleine moeite wilde Houphouët-Boigny zich maar al te graag getroosten, en dus kon de paus er niet meer onder uit. Tijdens zijn zevende bezoek aan Afrika zou hij de kerk, door het leven gaande als Onze Lieve Vrouw van de Vrede, zijn zegen geven.

Ook in eigen kring heeft zijn gang naar Yamoussoukro geloofslens van ongeloof opgeleverd. Hoe kon het hoofd van de katholieke kerk, die kort tevoren in Afrikaanse landen opkwam voor miljoenen armen en meer solidariteit vroeg bij rijke westerlingen, zich vertonen in een platte immitatie van zijn eigen Sint Pieter, een operatie die officieel 140 miljoen dollar, maar in werkelijkheid vermoedelijk 300 miljoen dollar heeft gekost?

De Franse bisschop van Evreux, mgr Jacques Gaillot, nam geen genoegen met de mededeling dat de president het geld uit eigen zak heeft getoverd, overigens een gegeven waaraan naar het schijnt zijn onderdanen weinig tot geen geloof hechten. „Als je God in Ivoorkust wilt vinden, denk ik dat je bepaald niet in die basiliek moet zijn," oordeelde de Franse bisschop.

De basiliek veroorzaakte een klein, modern schisma, getuige de haaks op elkaar staande meningen. De Nigeriaanse kardinaal Francis Arinze weersprak de kritiek: „Afrika verheugt zich om zo'n plek te hebben waar het God kan vereren," zei hij. „Wij Afrikanen hebben onze armen, onze zieken, onze hongerlijders, onze daklozen en onze vluchtelingen. Maar deze Afrikanen beseffen dat niets te duur is om aan God te offeren."

Aan president Felix Houphouët-Boigny gaan de debatten voorbij. Hij heeft eindelijk zijn basiliek en kan gaan rusten. De zorg voor het onderhoud van zijn godspaleis, acht miljoen dollar per jaar is er straks voor de levenden.

frits baarda

Vice-premier stuurt aan op centraal akkoord

De drie procent van Kok

Heeft minister Kok van Financiën voor zijn beurt gesproken of juist niet? Dat is een vraag die je kunt stellen na de commotie, die de afgelopen dagen is ontstaan over de mededeling van Kok voor 1991 een stijging van de loonsom met 3 procent nog net acceptabel te vinden.

De vakbonden zijn het totaal oneens met de zienswijze van de minister. Zij menen dat Kok de resultaten van de onderhandelingen tussen werknemers en werkgevers had dienen af te wachten, die immers mondig genoeg zijn om zelf een verantwoorde weg te kiezen.

Toch is het verstandig van Kok juist nu reeds te waarschuwen voor al te wilde plannen ten aanzien van de loonontwikkeling. Immers, de diverse FNV-bonden hebben verlanglijstjes ingediend, die er niet om liegen. De vierdaagse werkweek moet er nu eindelijk – in ieder geval binnen een paar jaar – maar eens komen, vinden ze. Bovendien staan er wensen op het programma voor volgend jaar, die al met al gelijk staan aan een loonstijging van bijna zes procent. Dat is niet gering in deze onzekere tijden. De vakbeweging legt zo een behoorlijke claim op de ontwikkeling van onze economie. Als de Golfcrisis zou leiden tot een ineenstorting van die economie, dan zou de vakbeweging ook bereid moeten zijn snel en alert te reageren en de eisen fors naar beneden bij te stellen.

Centraal akkoord

Inmiddels hebben de gedachten van Kok ook binnen het kabinet tot een negatieve reactie geleid. Minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid vindt dat Kok een 'hoog cijfer' heeft genoemd voor de loonstijging volgend jaar. Hij is bang dat de door Kok genoemde 3 procent zal worden beschouwd als een minimum in plaats van een maximum, dus als een soort basis voor verdere onderhandelingen. Het getal van Kok is echter niet zo maar een slag in de lucht. Hij houdt rekening met een inflatiecijfer van tussen de 2 en 2½ procent. Het resterende deel moet dan worden gezien als de ruimte voor een werkelijke verbetering, of in geld, of in scholingsmogelijkheden en wat dies meer zij.

Bert de Vries wijst terecht op de negatieve gevolgen die een ongewenst hoge loonstijging kan hebben voor de concurrentiepositie van Nederland en voor de uitkeringen. Het is dan ook begrijpelijk dat De Vries op een centraal akkoord hoopt, waarin afspraken worden gemaakt over het laten zitten van een deel van de loonruimte ten behoeve van onder meer scholing van werknemers met een gebrekkige opleiding en preventie van ziekte en arbeidsongeschiktheid. Toch zitten Kok en De Vries op een lijn dan beiden waarschijnlijk voor mogelijk houden. Want het noemen van de drie procent door Kok is kennelijk een voorstel dat voor zowel werkgevers als werknemers is bedoeld. Met andere woorden, ook hij lijkt aan te sturen op een centraal akkoord.

SER-economen

Kok krijgt impliciet hulp uit een andere hoek: van vijf vooraanstaande SER-economen. Zij pleiten voor een verantwoorde loonvorming, die voorrang moet hebben in het economisch beleid. De overheid moet dan desnoods aangeven wat zij verantwoord vindt. Een loonmaatregel wijzen ze af. De vijf krijgen daarbij de steun van De Nederlandsche Bank en het Centraal Planbureau. Zij geven aan wat de overheid kan doen om een zo evenwichtig mogelijke economische ontwikkeling te bereiken. De loonkosten mogen niet opnieuw het winstaandeel van bedrijven (waaruit belastingen, aandeelhouders en investeringen moeten worden betaald) wegdrukken. Dat moet het liefst in overleg met werkgevers en vakbeweging gebeuren. Ook hier wordt dus duidelijk aangestuurd op een Centraal Akkoord met een gelimiteerde loonontwikkeling. En dat lijkt voor de huidige – onzekere – economische situatie zonder meer de beste oplossing.



● WIM KOK
...drie procent...

peter stiekema

nieuws analyse

Auto's

pel KADETT 1200, 5-drs., :.g.st., type 81, APK, 2.850,-. Tel. 045-232178.

EUGEOT 203 C, bwj. 1958 g.st., APK april 1990, 6.000,-. Tel. 04404-2109.

ENAULT 18 TL, bwj. '81, eur blauw, APK t.m sept. 1, i.z.g.st. ƒ 1.950,-. ooseveltstr. 55, Brunssum.

ENAULT 5 GTS, div. acc., vj.'85, i.z.g.st., ƒ 8.350,-, wit. Tel. 045-273540.

aab 900i, '86, zilvergr. NWB-rapp. zeer goed, 14.200,-. 045-753809.

oyota CELICA 1600 ST, t. 3, nw. model, ƒ 5.750,-. r. mog. 045-324763.

RIUMPH TR7, bwj. '78. vr. ƒ 5.000,-. Bellen voor '.00 uur 045-217970.

e koop VW GOLF zeer portief, met kuipstoelen, ripings, dubb. gril, sport-uur, bwj. '80, nwe. APK, 2.250,-. 045-323178.

e k. VW JETTA, bwj. 10-8, 4-drs. 45.000 km. v.pr. 17.500,-. 04490-22452.

e k. GOLF Diesel, bwj. '77, PK gek. t.m mrt. '91, pr. 1.950,-. Tel. 045-210942.

e k. GOLF GTi '82, alle ex-a's, APK 9-'91, 4 nwe. anden. Tel. 04490-42901.

W JETTA diesel, 1.6, bwj. 0, i.z.g.st. ƒ 3.800,-. Tel. 45-721660.

W PASSAT 1.6 L, 5-drs., vj.' 81, ƒ 3.250,-, i.z.g.st. el. 045-725984.

OLVO 240 GL automaat, '82, roodmet., 160.000 km 6.450,-. Tel. 04906-1387.

e koop gevraagd AUTO'S anaf 1980. Garage chaepkens. 04405-2896.

v. OPHUIZEN autohandel edt aan: BMW 520i alle xtra's t-'82; Mitsubishi Cor-a 1600 SR '84; Opel Re-ord 2.3 D, nw.m., 11-'83 at X1-9 i.z.g.st., '75; Ci-oën Visa '85; Eend 2 CV 6 4; Mitsubishi Galant LPG v. '83; VW Jetta i.z.g.st. 1; Toyota Tercel i.z.g.st.. 1; Renault 9 GTL LPG '82; at Panda 34 12'83; 2 x albot Solara 1.6 GL '85/'81; ni Spec. '80; Opel Kadett N combi '81; Renault 20 , LPG '82; Toyota Celica 00 XT '79; Mazda 626 20 oupe 11-'82 Buick Skylark cyl. '79; Pontiac Sunbird '79; Mazda 626 LPG '81; MW 1502 i.z. g. st. '76; MW 518 '80. Inkoop, ver-oop, financiering. Diverse uilers. Akerstr.N. 52C, oensbroek. 045-224425. eop. van 10.00-19.00 uur. at. 10.00-17.00 uur.

azda 626 GLX 2.0 '88 1e g. ƒ 19.750,-; 626 D '84 7.750,-; Toyota Celica ST back '87 1e eig. 18.750,-; Celica Liftback 3 ƒ 9.750,-; Carina II '85 9.250,-; Cressida Combi '84 ƒ 6.500,-; Ford Sierra) Sedan '88 1e eig. 18.500,-; Sierra 2.0 GL t. m'88 ƒ 16.750,-; Sierra 3-'87 v.a. ƒ 6.750,-; Sierra ombi '87 1e eig. ƒ 16.750,- corpio 2.0 '85-'87 v.a. 12.000,-; Mustang Ghia 5 ƒ 12.250,-; Escort '83-3 v.a. ƒ 5.000,-; Escort 1,6 .D combi '87 1e eig. 15.750,-; Opel Omega '87 eig. v.a. ƒ 18.000,-; Se-tor '84 ƒ 10.750,-; Kadett 5 aut. m'85, ƒ 11.500,-; orsa SR '84 ƒ 10.750,-; orsa '83 ƒ 6.500,-; Kadett '83 ƒ 5.750,-; Volvo 740 '88 ƒ 27.500,-; 440 GL 3 ƒ 22.500,-; 740 GL '86-7 v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL, .D '87 v.a. ƒ 12.000,-; 340 ., aut. '83-'87 ƒ 4.750,-; 5 GLD aut. '84 ƒ 14.000,-; 0 GL '83 ƒ 7.000,-; Nis-n Patrol D '87 ƒ 31.500,-; cra '84 ƒ 6.000,-; Mitsubi-i Galant GL '88 1e eig. nw. od. ƒ 18.500,-; Galant TD 4 ƒ 6.750,-; Galant Combi 2 ƒ 3.250,-; Honda Accord) EX Aerodeck '87 aut. .000 km, ƒ 16.750,-; Ac-rd '86 ƒ 13.000,-; Civic 4 ƒ 8.750,-; Prelude EX 3 ƒ 8.750,-; Audi 80 1,8 S t. '87 1e eig. ƒ 23.750,-; 1,8 S '87 v.a. ƒ 21.500-; GT 5E coupé '85 1e eig. 19.500,-; 100 cc '84 10.500,-; Lancia Thema rbo '86 1e eig. ƒ 15.750,-; aab 9000 turbo '85 22.500,-; 900 GL 5-drs. 5 ƒ 10.750,-; VW Golf GTi 6 ƒ 21.500,-; Passat Com-D '87 1e eig. ƒ 15.750,-; assat D '86 ƒ 10.500,-; Al-75 1,8 '87 1e eig. 17.500,-; Citroën BX '89 17.750,-; BX '85-'88 v.a. 7,500,-; Austin Metro GT 3 14.000 km, ƒ 9.750,-; MW 316; 320i, '84-'87 v.a. 13.500,-; 318i; 323i, '80- ƒ 6.000,-; 315 '83 7.250,-; Suzuki Jeep '83 3.950,-; Peugeot 205; 205 .D '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; enault 25 V6, '85 ƒ 9.750,- TS Dacia '87 1e eig. .000 km, ƒ 5.750,-; Mer-des 190 D 2,5 '85 1e eig. 28.000,-; 240 D '80 5.000,-; Fiat Croma '87 1e g. ƒ 15.500,-; Uno, Panda 5-'88 v.a. ƒ 6.000,-; 127 4 ƒ 4.750,-; Ritmo D '83 2.750,-; Subaru Mini Bus 5 ƒ 4.750,-; Skoda 105 '86 3.500,-; Lada 1200 S '85 3.000,-; Bedford Camper ƒ 14.500,-. Tal van edkope inruilauto's. Fi-nc. mog. VAN SINT-MARTENSDIJK, Trichter-g 109, Brunssum, 045-9080.

V GOLF Sprinter '80 3.600,-; VW Derby '79 .950,-; Opel Ascona '81 3.500,-; Ford Fiësta '80 3.200,-; Taunus Bravo '81 3.800,-; Mitsubishi Galant LPG ƒ 1.650,-. Oude ndgraaf 101 Schaesberg-ndgraaf. Tel. 045-311078

j geven het MEESTE voor auto! U belt, wij komen! 5-422610, ook 's avonds.

Ford Scorpio 2.4i '88 ƒ 24.750,-; Audi 100 CC met airco, LPG '88 ƒ 27.500,-; Ford Sierra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Sierra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,- en ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLT 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Vauxhalle Chervette '81 autom. ƒ 2.250,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. Opel Kadett 1600 GT, HB '85; BMW 318i, autom., '83; Pontiac Sunbird '83, 6 cyl. klein; Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82; Honda Accord Sedan met LPG '79; Ford Escort 1300 luxe '78, i.z.g.st. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

MINI ƒ 750,-; Kadett ƒ 850,- Viva Club ƒ 1.250,-; Starlet ƒ 950,-; Ford ƒ 950,-; Accord ƒ 1.250,-; Fiësta ƒ 1.250,-. APK. 04499-5204

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Toyota Celica 2.0 GTi 16V Twincan blauwmet. '86; Opel Kadett Sedan zilvermet. '86: VW Jetta 1.6 4-drs. blauwmet. '86; Fiat Panda 1000 S zilvermet. '87; Ford Siërra 1.8 SL antraciet '87; Mercedes 200 diesel '81; VW Caddy met huif wit '85; Opel Rekord 2.0 S zilvermet. '82. Garantie financ., inr. mog. Kantstr. 48 Ubach over Worms/Landgraaf. Tel. 045-326016.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN 1 X 1.5 mtr. met laadklep, i. g.st. Tel. 045-232028.

(Brom)fietsen

Te k. gebr. dames-, heren en KINDERFIETSEN, v.a. ƒ 60,-. Tel. 045-751850.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend v.a. ƒ 240,-. Herfst v.a. ƒ 380,-. Tel. 02246-3109.

Caravans

Arcon Campers
Luxe 2-pers. campers.
Ook alle onderd. en access. voor caravan en camper.
Gratis advies bij zelfbouw.
Tevens campers te huur p. week, weekend, midweek.
Grasbroekerweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. met schade TOURCARAVAN Wilk CI Sport 420, bwj.'84, kachel, ijskast en doucheruimte, geschikt voor opbouw camper, ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

4-5-pers. TOURCARAVAN Kip 470 De Luxe, bwj. '81, kachel, ijskast en voortent, ƒ 5.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

HOMECAR Eureka 350, bwj. '80, gewicht 540 kg. Tel. 045-222670.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

Te k. Duitse HERDERPUPS de moeder met stamb. Te bevr. na 18.00 uur Sleinadastr. 24, Landgraaf.

Weg. omst.heden gratis af te halen YORKSHIRE-TERRIER pups. Barbarastraat 121, Heerlen. 045-729040.

Dierenarstsenpraktijk Nuth. ENTINGEN vanaf ƒ 26,-. Tel. 045-244247.

Hobbykweker vrgt. te k. PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's 043-214305, inr. mog.

Te koop gevraagd TELETAX. Tel. 045-272397.

Te k. mooie BOUVIER pups, 9 wkn. ingeënt en ontwormd Veldstr. 5, Brunssum.

In en om de tuin

Voor al uw TUINWERKEN, aanleg, sierbestrating, afrastering en metselwerk. Bel 045-272093, na 20.00 uur.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Opleidingen

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen, Hoensbroek en Sittard, verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles in alle vakken v.a. ƒ 15,00 p. uur. Inl. Educatief Centrum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

BIJLES aangeboden in wiskunde/natuurkunde. Tel. 04405-2724 (na 20.00 uur).

SPAANS leren? Overdag in klein groepsverband voor jong en oud, eventueel ook 's-avonds. Bel: 045-222772 na 17.00 uur.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondagmiddag 30 sept. weer met cusussen Rock & Roll en Boogie Woogie. Inl. 04490-41790.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Rijles

In 8 dgn. uw RIJBEWIJS behalen op de Ned. Ant. Gratis rijtest en theorieles. Autorijschool Kalloe. 070-3898509

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Auto-rijschool Peter HORSMEYER; 1ste 5 lessen ƒ 100,-. Tel. 045-216942 (na 13.00 uur).

Huw./Kennism.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man 06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m
Pb 75141, 1070 AA A'DAM.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

W.Hofman gevelrestauratie
Uitkappen, reinigen en voegen.
Tel. 045-427336 na 16.00 uur.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor alle dak- en zinkwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Bouman, Europaweg-Zuid 410, Landgraaf. Tel. 045-321252.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791, Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

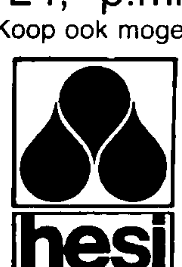
Radio e.d.

STEREO-TOREN met CD te koop weg. omst.heden. 045-729637.

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Huur nu uw CV ketel reeds vanaf
ƒ 24,- p.mnd.
Koop ook mogelijk



Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld
045-442326

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Nieuwe en gebruikte gashaarden, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaaten. Met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. MEESTERS Brusselsestraat 129B Maastricht. Tel. 043-210540.

Te k. GASWANDKETEL Vaillant V.C.W. 280 XEA25, 27.6 Kw, ƒ 2.100,- incl. BTW, tel. 045-752383

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

8-daagse touringcarreis naar KÖTZTINGEN
(Beierse Woud)
van 20 t/m 27 oktober 1990

Tussen Regensburg en de grens met Tsjechoslowakije vinden we het kuuroord Kötztingen. U logeert op een afstand van 4 km hiervan in hotel BAYERWALDHOF op basis van halfpension. Alle kamers zijn voorzien van douche en toilet en het hotel beschikt over een binnenbad, sauna en solarium en heeft een natuurrijke omgeving met vele wandelwegen.
Diverse excursies o.a. naar de stad Regensburg zijn bij de prijs inbegrepen evenals de reis- en annuleringsverzekering en een afscheidsdiner in Nederland.
(Eventuele visumkosten en entrees zijn NIET inbegrepen).
De valuta die u ter plaatse nodig heeft zijn Duitse Marken.

Prijs
ƒ 625,- p.p.
op basis van 2-persoons kamer.
Toeslag 1-persoons kamer ƒ 80,- p.p.

Extra vriendenkorting
ƒ 15,- p.p.
op vertoon van de vriendenpas

Organisatie: Limburgs Dagblad i.s.m. Schmitz Reizen.
Boeken voor deze reis, die vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg vertrekt, kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals, onder aanbetaling van een bedrag van ƒ 100,- per persoon.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer v het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Van onze redactie economie

Op zoek naar uitbreiding in Italië en Oost-Europa

Dertig procent meer winst Rood Testhouse

ERDE – Rood Testhouse nstverlening in de micro-elek- nica), ondermeer gevestigd in gelshoven, heeft een goed eerste jaar achter de rug en verwacht r het hele jaar nog steeds een towinst van ten minste f 2 mil- n tegen f 1,6 miljoen (f 1,03 per deel) over 1989. Dat heeft de on- neming gisteren bekendge- akt.

de eerste helft van dit jaar be- eg de nettowinst f 483.000 (f 0,26 aandeel), 30,5 procent meer dan f 370.000 (f 0,24 per aandeel) over elfde periode van verleden jaar.

De kasstroom (winst plus afschrijvingen) per aandeel ging van f 2,94 naar f 3,22. Het aantal uitstaande aandelen steeg met ruim 20 procent als gevolg van de overneming van de Engelse onderneming MTL in 1989, de gedeeltelijke omzetting van de achtergestelde lening en het keuzedividend over 1989.

De omzet verbeterde met 59 procent van f 14,1 miljoen tot f 22,4 miljoen en het bedrijfsresultaat met 72 procent van f 878.000 tot f 1,5 miljoen. Dat de nettowinst relatief minder sterk is toegenomen, kwam voornamelijk door stijging van de belastingpost; die ging van terug te ontvangen f 56.000 over de eerste zes maanden van 1989 naar een te betalen post van f 239.000. Vorig jaar kon nog gebruik worden gemaakt van fiscale verliescompensatie en verder werd de belastingpost negatief beïnvloed doordat het effect van de WIR-premies kleiner werd.

Rood Testhouse ziet op termijn in Oost-Europa goede kansen en denkt vooral aan het aangaan van samenwerkingsverbanden met plaatselijke bedrijven. Verder zijn in de afgelopen maanden de eerste stappen gezet op de Italiaanse markt.

Professionele slopers optimistisch:

'Vrijwel volledig hergebruik wrakken'

DEN BOSCH/DEN HAAG – Over een aantal jaren zullen vrijwel alle onderdelen van afgeschreven auto's voor hergebruik geschikt te maken zijn. Voor de resterende delen is dan een milieuvriendelijke verwerking mogelijk. Dat verwacht de STIBA, de belangenvereniging van professionele slopers van autowrakken.

Op dit moment zijn in de slopersbranche zo'n 2.100 bedrijven actief. Volgens L. Reuzer van de STIBA is het grootste deel hiervan slechts handelaar in auto-onderdelen. „Je hebt wat ruimte en gooit er wat wrakken op. Een simpel vak, waar niet bedrijfsmatig gewerkt wordt." Uiteindelijk zullen slechts 500 professionele bedrijven overblijven.

De STIBA maakt deel uit van een groep die met het ministerie van milieubeheer overleg voert over milieuvriendelijke alternatieven voor de verwerking van autowrakken. Ook de BOVAG/RAI, de ANWB en de stichting Natuur en Milieu maken hiervan deel uit. In juni van dit jaar is het „Project Autowrakken" gestart. Dit loopt tot eind 1991.

Door een efficiëntere werkwijze is nu reeds een minder milieubelastende sloop van autowrakken mogelijk, zo blijkt uit onderzoek van de Technische Universiteit Twente, verricht in opdracht van het ministerie van milieubeheer. Voor het onderzoek zijn 50 auto's volledig gesloopt. Dit leverde in totaal circa 30.000 gegevens op.

Volgens Reuzer van de STIBA zijn er in Nederland nu zo'n honderd „schitterend mooie bedrijven". De autoslopers voelen zich in hun werk soms gehinderd door de provincies, verantwoordelijk voor het vergunningenbeleid. Nog steeds hebben niet alle provincies hun „autowrakkenplan" gereed, iets dat volgens Reuzer al negen jaar geleden het geval had moeten zijn.

Op dit moment valt niet te zeggen in hoeverre de milieuvriendelijke sloop doorberekend zal worden in de prijs van een nieuwe auto. De STIBA richt zich in eerste instantie op het leveren van produkten aan de recycle-industrie. Mocht dit onvoldoende rendement opleveren, „dan valt in 1996 altijd nog te praten over statiegeld op auto's".

Bedrijf uit Venlo presenteert vandaag jaarverslag

'Eenmalig' verlies van DOCdata 13,58 miljoen

VENLO – Voor het eerst in de geschiedenis van het veelbesproken beursfonds DOCdata uit Venlo komt de onderneming met een jaarverslag en een verlies- en winstrekening. Volgens DOCdata gisteren, dat al sinds 1984 op de parallelmarkt is genoteerd, komt het jaarverslag vandaag uit. Door een 'stelselwijziging' van de waarderingsgrondslag vertoont de resultatenrekening een 'eenmalig' verlies van f 13,58 miljoen.

Er heeft een 'eenmalige' grote afwaardering van de tot nu toe geactiveerde research- en ontwikkelingskosten plaatsgevonden. Vervolgens worden de R&D-kosten in vijf jaar afgeschreven. Tijdens een vergadering van aandeelhouders op 13 juni vroeg de directie toestemming om de publikatie van de jaarstukken uit te stellen voor een periode van maximaal drie maanden.

Afspraken

DOCdata moest vóó r 15 september met de stukken komen.DOCdata heeft met een bedrijf uit het Verre Oosten, Swilynn International, en met een niet nader genoemde Amerikaans-Nederlandse organisatie overeenkomsten gesloten voor de levering van Rotary Printers. Daarbij heeft, volgens de directie van DOCdata, het bedrijf uit Venlo afspraken gemaakt over contractresearch 'met perspectief op verdergaande samenwerking'.

Al tijdens vergadering in juni meldde de voorzitter van de raad van commissarissen, J. van den Driest, dat DOCdata in de komende maanden haar voortbestaan tracht te verzekeren door een overeenkomst te sluiten met een andere onderneming. Als dat niet zou lukken dan zou het bedrijf failliet gaan. „Dan zit u hier hoogstens met de curator te praten", zei Van den Driest toen.

Charters duurder

HIPHOL – In verband met de ge- gen brandstofkosten willen de derlandse chartermaatschappij- net als de lijndienstmaatschap- en hun tarieven verhogen. ordvoerders van de maatschap- en Martinair, Transavia Airlines Air Holland hebben dat gisteren gekondigd.

prijstoeslag zal variëren van ntig tot vijftig gulden op de be- mmingen in het Middellandse- egebied. Voor bestemmingen ten Europa kan de verhoging op- en tot honderd gulden en meer.

lgens de chartermaatschappijen n de prijsverhogingen onvermij- ijk nu de kerosineprijs in korte is gestegen van 1,00 gulden naar 0 gulden per gallon (ongeveer r liter). Volgens Transavia- ordvoerder Moeskops weegt die ijsverhoging voor de charter- atschappijen des te zwaarder dat brandstofkosten in een char- ticket een veel groter deel van de sten vormen dan in een lijn- nstticket. In het lijndienstver- er, waarvan vooral zakenreizigers bruik maken, kan naast het kale voer meer worden verdiend op erlei bijkomende service.

Winststijging voor Grolsch

NSCHEDE – Het bierconcern rolsch heeft de eerste helft van 90 afgesloten met een nettoresul- at na belastingen van f 10,4 mil- en, dat is 13 procent meer dan in ezelfde periode van vorig jaar. onder de bijzondere bate in 1989 is e winststijging zelfs 27 procent.

e netto-omzet steeg met 9 procent t f 215 miljoen. De binnenlandse zet alsmede de export namen toe. p de Nederlandse biermarkt kon et marktaandeel opnieuw worden itgebreid. Het bedrijfsresultaat eeg met 18 procent tot f 14,6 mil- en. Ook in de tweede jaarhelft enkt Grolsch een stijging van om- et en resultaat te kunnen bereiken.

Beroemdheid achter de bar

● *Even een bekertje limonade halen bij Paul Newman. De filmster speelde de rol van limonadeverkoper op een liefdadigheidsfeestje. De opbrengst gaat naar een kamp voor kinderen met kanker.*

Verhuizingen door strenge milieu-eisen

BREDA – Minstens 15 procent van de Nederlandse industriële ondernemingen overweegt verplaatsing van het gehele bedrijf of delen daarvan, wanneer de overheid de normen op milieu-terrein sterk aanscherpt. Dat blijkt uit een onderzoek van het adviesbureau Heliview onder ruim 400 bedrijven.

Heliview stelt dat „minstens" 15 procent bedrijfsverplaatsing overweegt. Bedrijfsverplaatsing kan twee dingen betekenen. Of de bedrijven gaan op zoek naar een andere Nederlandse lokatie, waar zij beter aan de strengere normen kunnen voldoen; of de bedrijven zoeken een plek in het buitenland waar minder strengere normen worden gesteld.

Alliantie SGS Thomson met Astec

PARIJS – SGS Thomson Microelectronics, volgens eigen zeggen de op één na grootste Europese producent van chips, is met het concern Astec in Hongkong een strategische alliantie aangegaan voor de ontwikkeling en de verkoop van zeer krachtige micro-elektronische schakelingen (chips). Dit heeft het Frans-Italiaanse bedrijf gisteren in Parijs bekendgemaakt.

De markt voor het nieuwe produkt, dat veel toepassingen kent, omvat vele miljarden dollars. SGS Thomson boekt als wereldmarktleider met deze chips al een zesde van haar totale omzet van 1,3 miljard dollar.

Omzet

Astec heeft een omzet van 600 miljoen dollar. Het bedrijf heeft een belang van 45 procent in het Amerikaanse concern Emerson Electric.

Thomson nam naast Siemens en Philips deel in het Jessi-onderzoekproject naar dynamische geheugenchips met een capaciteit van 64 megabit. Nu het in de problemen verkerende Philips heeft besloten uit dit project te stappen, wil Thomson dit gat opvullen. Het bedrijf zegt daarvoor de potentie te hebben, maar wil van de Franse staat de daartoe ontbrekende middelen van rond 600 miljoen frank ontvangen.

Met partner Siemens moet dan binnen vijf jaar een dynamische geheugenchip van 64 megabit kunnen worden vervaardigd.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-9-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.550-f 22.150, vorige f 21.630-f 22.230 bewerkt verkoop f 23.750, vorige f 23.830 laten

ZILVER: onbewerkt f 235-f 305, vorige f 235-f 305; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,73	1,85
austr.dollar	1,39	1,51
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	46,35	48,85
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	123,50	129,50
joeg.din.nieuw kl	13,75	17,75
joeg.din.nieuw gr	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
zweedse kr. (100)	29,20	31,70
zwits.fr. (100)	132,25	136,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,79525-1,79775
antill.gulden	0,9875-1,0175
austr.dollar	1,4570-1,4670
belg.frank (100)	5,4795-5,4845
canad.dollar	1,53675-1,53925
deense kroon (100)	29,475-29,525
duitse mark (100)	112,690-112,740
engelse pond	3,3050-3,3100
franse frank (100)	33,620-33,670
griekse dr. (100)	1,1000-1,2000
hongk.dollar (100)	22,9750-23,2250
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire (10.000)	15,095-15,145
jap.yen (10.000)	128,08-128,18
nwzeel.dollar	1,1045-1,1145
noorse kroon (100)	29,165-29,215
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	47,7250-47,9750
spaanse pes. (100)	1,7880-1,7980
surin.gulden	0,9850-1,0250
zweedse kr. (100)	30,760-30,810
zwits.frank (100)	134,695-134,745
e.c.u.	2,3315-2,3365

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	185,10	184,50
id excl.kon.olie	170,80	170,20
internationals	189,10	188,30
lokale ondernem.	182,50	182,10
id financieel	129,30	129,00
id niet-financ.	234,30	233,70
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	249,90	249,10
id excl.kon.olie	220,50	219,80
internationals	263,60	262,50
lokale ondernem.	234,80	234,30
id financieel	178,70	178,30
id niet-financ.	288,40	287,80
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	104,90	104,40
internation	94,10	93,50
lokaal	106,90	106,40
fin.instell	96,30	96,20
verzekering	102,30	102,20
niet-financ	109,80	109,30
industrie	113,40	112,70
transp/opsl	117,00	116,30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

AKZO 97,50 (97,50)
KLM 25,10 (25,10)
Kon.Olie 146,30-146,60 (146,60)
Philips 24,60-24,90 (24,90)
Unilever 144,50-144,80 (144,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2616.83	908.84	200.08	909.44
Hoogst	2635.64	917.53	201.77	916.75
Laagst	2586.88	897.37	198.76	899.50
Slot	2612.62	909.58	200.26	908.95
Winst/ verlies	– 2.97	+ 1.48	– 0.19	– 0.34

beurs- overzicht

Lagere markt

AMSTERDAM – Het Damrak heeft gisteren een uiterst stille dag beleefd. De koersen lagen wat lager, maar de stemmingsindex eindigde slechts een halve punt onder het voorgaande slot. De omzetten bleven ook laag: f 948 miljoen in totaal waarvan f 417 miljoen in aandelen.De aarzeling op de New Yorkse beurs, de lagere koersen in Tokio en winstnemingen na de forse stijging van maandag misten hun uitwerking niet. Het aanbod stond vaak tegenover weinig vraag en dat bracht de koersen op een lager niveau. Enige weerstand werd ondervonden door een hogere dollar.

Bij de hoofdfondsen bleven de meeste afwijkingen uiterst beperkt. Verschillen van een gulden, meestal neerwaarts gericht, waren al opvallend, en daar boven moest de lantaarn er helemaal bij aan. Zo liet Pakhoed f 2 liggen op f 200. Aan de andere kant kon Volmac f 1 inhalen op f 28,80.Op de lokale markt kon Grolsch, die nabeurs met gunstige halfjaarcijfers kwam, f 3,50 oplopen naar f 151,50. Hoek Loos liet zich een tientje aanmeten op f 210. Op de parallelmarkt bracht Gouda Vuurvast f 8,50 meer op (f 103). De halfjaarwinst bleek 30 procent hoger te zijn uitgekomen.Ook op de optiebeurs was het stil. De totale omzet kwam uit op 27.000 contracten.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	34,00	33,80
AEGON	119,00	118,70
Ahold	131,90	131,00
Akzo	97,80	97,50
Alrenta	158,80	158,80
Amev	51,00	51,20
Amro A. in F.	82,40	82,40
Borsumij W.	76,70	75,50
Bührm.Tet.	60,40	60,00
C.S.M.cert.	82,50	82,40
DAF	25,70	25,30
Dordt.Petr.	134,70	134,50
DSM	98,50	97,60
Elsevier	83,60	83,00
Fokker cert.	43,00	41,80
Gist-Broc. c.	26,60	26,60
HCS Techn.	13,70	13,80
Heineken	125,30	123,50d
Hoogovens	61,20	60,70
Hunter Dougl.	68,00	66,80
Int.Müller	69,70	69,80
KLM	25,20	25,10
Kon.Ned.Pap.	44,20	43,90
Kon. Olie	147,10	146,60
Nat. Nederl.	59,40	59,20
NMB Postbank	41,90	42,00
Nedlloyd	55,50	53,70
Océ	44,80	43,80
Pakhoed Hold.	202,00	200,50
Philips	25,20	24,90
Polygram	33,50	33,60
Robeco	90,60	90,10
Rodamco	74,30e	74,30
Rolinco	87,40	87,10
Rorento	59,20	59,20
Stork VMF	51,00	52,00
Unilever	145,50	144,80
Ver.Bezit VNU	82,50	82,00
Volmac Softw.	27,90	28,60
VOC	42,40	43,20
Wessanen	63,20	63,60
Wolters-Kluwer	53,60	53,40

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	92,00	92,10f
8¼ A.I.R.85	104,00	104,50
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	59,50	60,00b
5 Enraf-N.86	87,40	86,00a
7 HCS Techn.	105,80	105,50
6 Hoogov. 85	104,80	104,80
5HoopEff 87	81,90	81,90
6½ Nijv.85	160,00	164,00
6½ Rol.67	87,30	–
14 SHV 81	147,00	147,00
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	98,00	98,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	60,50	60,00
ABN AmroHld.prf.	5,24	5,25
ACF-Holding	35,30	34,30
Ahrend Gr. c	215,00	214,00
Air Holland	19,50	19,00
ABN pref.conv.	34,40	34,10
Asd Opt. Tr.	15,10	15,10
Asd Rubber	4,60	4,40
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	120,00	120,00
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	86,50	88,50
Batenburg	108,00	108,00
Beers	119,00	119,00
Begemann	149,00a	149,00
Belindo	334,00	333,00
Berkel's P.	1,77	1,79
Blydenst.-Will.	40,50	40,20
Boer De, Kon.	307,00	307,00
de Boer Winkelbedr.	76,10	76,00
Bols	182,50	182,00
Boskalis W.	16,30	16,40
Boskalis pr	19,40	19,10
Braat Beheer	36,30	36,00
Breevast	14,40	14,60
Burgman-H.	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pr	855,00	850,00
Calvé-Delft c	940,00	933,00
Center Parcs	68,80	69,50
CSM	81,80	81,30
Chamotte Unie	3,70	3,80
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,00	330,50
Content Beheer	24,00	24,60
Cred.LBN	42,00	41,40
Crown v.G.c	117,50	118,00
Delft Instrum.	33,50	34,50
Desseaux	239,00	239,00
Dorp-Groep	39,80	40,00
Econosto	350,00	348,00
EMBA	157,00	165,00b
Eriks hold.	112,50	113,50
Flexovit Int.	93,00	97,50
Frans Maas c.	91,00	91,00
Furness	162,00	161,00
Gamma Holding	93,30	96,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	33,20	33,50
Geveke	46,10	47,00
Giessen-de N.	195,00	195,00
Goudsmit Ed.	390,00	406,00
Grasso's Kon.	96,00b	98,00
Grolsch	148,00	151,50
GTI-Holding	207,50	209,50
Hagemeyer	107,00	107,00
HAL Trust B	14,40	14,60
HAL Trust Unit	14,40	14,50
H.B.G.	183,00	184,00
Hein Hold	106,90	105,50d
Hoek's Mach.	198,00b	218,00e
Heineken Hld	106,90	105,50d
Holl.Sea S.	1,23	1,23
Holl. Kloos	430,00a	425,00
Hoop Eff.bk.	7,90	7,80
Hunter D.pr.	3,20	–
IHC Caland	55,50	56,50
Industr. My	201,00	201,00
Infotheek	28,30	28,80
Kas-Ass.	42,30	42,30
Kempen Holding	10,70	10,70
kondor wessels	37,40	37,30
KBB	98,50	97,10
Kon.Sphinx	155,80	155,50
Koppelpoort H.	273,00	275,00
Krasnapolsky	242,00	242,00
Landré & Gl.	64,00	64,00
Macintosh	33,00	33,00
Maxwell Petr.H.	119,80	119,80
Medicopharma	54,70	54,70
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1208,00	1190,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15600,00
Moolen en Co	26,80	27,20
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	8,70	8,80
Mynbouwk. W.	389,00	389,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,80	49,80
NIB	569,00	570,00b
NBM-Amstelland	12,40	12,30
NEDAP	403,00	403,00
NKF Hold.cert.	260,00	–
Ned.Part.Mij	43,50	43,50
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	38,00	37,50
Nutricia gb	101,80	101,80
Nutricia vb	109,80	108,50
Nijv.t.Cate	105,00	105,90
Omnium Europe	14,00	13,90a
Orco Bank c.	76,30d	77,20
OTRA	205,50	205,00
Palthe	70,00	70,00
Pirelli Tyre	22,30	22,20
Polynorm	126,50	126,00
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	48,20	48,00
Ravast	43,20	43,20
Reesink	75,00	75,00
Riva	45,00	44,80
Riva (cert.)	45,00	44,80
Samas Groep	78,50d	80,00
Sarakreek	27,10	27,00
Schuitema	1365,00	1360,00b
Schuttersveld	50,70	50,00
Smit Intern.	68,00	68,50
St.Bankiers c.	20,80	20,60
Stad Rotterdam c	43,90	44,00
Telegraaf De	87,00	87,00
Textielgr Twente	79,90	79,90
Tulip Comp.	36,20	36,10
Tw.Kabel Hold	135,50	137,50
Ubbink	100,50	100,00
Union Fiets.	58,90	57,50
Ver.Glasfabr.	338,00	339,00
Verto	51,80	51,50
Volker Stev.	80,50	79,50
Vredestein	16,50	16,40
VRG-Groep	63,00	63,50
Wegener Tyl	242,00	238,00
West Invest	29,00	29,50b
West Inv. wb.	97,00	105,00b
Wolters Kluwer	216,00	216,00
Wyers	40,00e	40,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	29,80	–
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	67,20	67,90
ABN Beleg.f.	55,20	55,90
ALBEFO	51,00	51,20
Aldollar BF $	22,10	22,20
Alg.Fondsenb.	219,00	219,00
Alliance Fd	9,60	10,00
Amba	43,10	–
America Fund	269,00	267,00
Amro Eur.F.	68,10	67,10
Amro Far E.F.	55,10	54,90
Amro Neth.F.	70,00	70,70
Amro N.Am.F.	55,70	55,70
Amro Obl.Gr.	157,10	156,90
Amvabel	61,60	62,20
AsianTigersFd	55,20	55,40
AsianSelFund	44,00	44,00
Austro Hung.F.	7,15	7,10
Bemco Austr.	52,00	52,50
Bever Belegg.	5,05	5,00
CLN Obl.Waardef.	102,00	102,10
Delta Lloyd	38,80	39,00
DP Am. Gr.F.	23,60	23,50
Dp Energy.Res.	48,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	8,00	7,80
EOE DuStInF.	267,00	267,00
EurGrFund	59,50	58,50
Euro Spain Fd	7,70	–
Florente Fund	103,30	103,30
Gim Global	49,40	49,60
Groeigarant	1,31	1,33
Hend.Eur.Gr.F.	181,00	181,00
Henderson Spirit	55,70	57,00
Holland Fund	73,50	73,50
Holl.Eur.Fund	45,30	45,50
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	99,00	99,00
Innovest	106,00	105,20
Interbonds	513,00	515,00
Intereff.500	41,90	41,70
Intereff.Warr.	252,00	249,00
Investa part	73,00	73,00
Jade Fonds	157,70	159,50
Japan Fund	23,00	22,90
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,10	6,10
Mees Obl.Div.Fonds	99,30	99,50
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1310,00	1310,00
Nedufo A	125,00	125,00
Nedufo B	127,70	126,00
NMB Dutch Fund	38,90	39,00
NMB Global F.	42,30	42,70
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	105,00	105,00
NMB Vast Goed	37,00	37,00
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	4,30	4,20
Obam, Belegg.	208,50	210,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	94,30	94,00
Pac.Prop.Sec.f.	36,50	37,00
Pierson Rente	103,20	103,20
Postb.Belegg.f.	53,20	53,20
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,30	72,20
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,60	81,80
Rentalent Bel.	132,50	132,50
Rentotaal NV	31,10	31,10
RG groen	50,60	50,40
RG blauw	49,10	48,90
RG geel	46,80	46,60
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,30	17,60
Tokyo Pac. H.	230,00	–
Trans Eur.F.	78,90	77,00
Transpac.F.	390,00	390,00
Uni-Invest	117,80	112,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	33,50	33,30
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,40	129,40
Venture F.N.	41,50	41,80
VIB NV	80,60	80,80
VSB Mix Fund	49,60	50,00
WBO Int.	63,50	64,00
Wereldhave NV	162,50	163,00
Yen Value Fund	81,30	82,00
ZOM Florida $	46,70	46,70

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	98,70	98,70
3½ EngWarL	28,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,15	–
Allied Signal Ind	30,75	31,00
Amer. Brands	68,50	68,40
Amer. Expres	24,00	24,10
Am.Tel.& Tel.	31,10	30,00
Ameritech	55,20	55,50
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,00b	27,00
Atl. Richf.	138,80	136,75
BAT Industr.	5,40	5,50
Bell Atlantic	42,80	42,20
BellCanEnterpr	36,50d	35,80
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	49,70	49,30
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	12,00	11,80
Boeing Comp.	47,50	47,80
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	13,00	12,70d
Citicorp.	18,60	18,60
Colgate-Palm.	64,20	64,25
Comm. Edison	31,20	31,10
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	14,00	13,50
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1920,00	1890,00
Daiwa Sec. yen	1030,00	1030,00
Dow Chemical	42,00	41,30
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	40,50	40,55
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	50,60	50,50
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	38,50	–
Ford Motor	35,10	34,80
Gen. Electric	60,60	60,40
Gen. Motors	37,60	37,00
Gillette	59,00	58,20
Goodyear	21,00	21,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	95,20	96,00
Int.Bus.Mach.	106,80	105,80
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	52,00	52,10
K.Benson ®	5187,80	–
Litton Ind.	74,80	73,70
Lockheed	26,10	25,50
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	67,00	65,50
Morgan $	33,70	–
News Corp Aus$	11,30	11,40
Nynex	70,00	68,80
Occ.Petr.Corp	23,60	23,20
Pac. Telesis	40,25	39,10
P.& O. ®	5,00	5,00
Pepsico	25,40d	24,50
Philip Morris C.	45,30d	44,80
Phill. Petr.	28,20	28,40
Polaroid	31,00	30,60
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	410,00	–
Saralee	30,00	–
Schlumberger	65,40	65,00
Sears Roebuck	28,80	28,60
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	55,50	56,50
Southw. Bell	48,25	47,80
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	26,70	26,70
Texaco	64,60	63,75
Texas Instr.	26,20	25,60
The Coastal C.	37,50	37,60
T.I.P Eur.	1,10	1,00a
Toshiba Corp.	950,00	950,00
Unidanmark DK	292,00	290,00
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	72,50	71,00
Unisys	8,95	8,75
USX Corp	33,70	33,60
US West	35,20	34,50
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	32,20	32,50
Woolworth	25,30	25,00
Xerox Corp.	40,20	39,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	45,00	–
Am. Home Prod.	80,00d	–
ATT Nedam	59,00e	58,00b
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	243,00	242,00
Boeing Corp.	83,00	81,00
Can. Pacific	25,00	25,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	23,00	23,00
Citicorp.	31,00	31,00
Colgate-Palm.	113,00	115,00
Control Data	24,00	24,00
Dow Chemical	74,50	73,50
Eastman Kodak	69,50	71,00
Exxon Corp.	87,00	87,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	105,00	107,00
Gen. Motors	65,00	66,00
Gillette	103,00	102,00
Goodyear	40,00	40,00
Inco	46,00	44,00
I.B.M.	183,00	185,00
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	90,00	–
Kroger	26,00	26,00
Lockheed	45,00	45,00
Merck & Co.	143,00	143,00
Minn. Min.	139,00	139,00
Pepsi Co.	126,00	126,00
Philip Morris C.	77,00	78,00
Phill. Petr.	49,50	49,00
Polaroid	48,00	47,50
Procter & G.	130,00	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	116,00	115,00
Sears Roebuck	50,00	50,00
Shell Canada	58,00	58,00
Tandy Corp.	46,00	46,00
Texas Instr.	50,30	50,50
Union Pacific	129,00	127,00
Unisys Corp	20,00b	20,20
USX Corp	58,00	58,50
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	111,00	113,50
Woolworth	87,50	87,00

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,70	–
10½ ABN 87	96,00	–
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,25	102,50
11 Amev 86	93,90	–
10½ Amro 86	97,25	–
10 Amro 87	95,00	–
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	5,40	4,70
Amro zw 86	74,10	74,10
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,70	97,70
12½ HlAirl.F	98,45	98,45
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,75	83,75
NMB Postb.war.	55,25	55,25
8¾ Phil. 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,00	96,00
7 Rabo 84	97,50	97,50

Parallelmarkt

Alanheri	22,00	22,00
Berghuizer	43,50	43,90
Besouw Van c.	67,50d	67,50
Biogrond Bel.	10,10e	10,20a
CBI Barin Oce	1800,00	1800,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,90
Comm.Obl.F.2	96,40	96,50
Comm.Obl.F.3	96,80	96,90
De Drie Electr.	23,50	23,70
Dico Intern.	102,00	104,00b
DOCdata	12,70	12,70
Ehco-KLM Kl.	37,00	37,50
E&L Belegg.1	64,60	66,00
E&L Belegg.2	69,80	70,50
E&L Belegg.3	73,80	74,20
Free Rec.Sh.	35,00	35,00
Geld.Pap.c.	76,00	76,00
Gouda Vuurv c	94,50	103,00e
Groenendijk	39,50	40,00
Grontmij c.	202,00	203,00
HCA Holding	59,30	61,00
Helvoet Holding	53,50	53,50
Hes Beheer	240,00	238,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,60	3,55
Interview Eur.	5,10	5,10
Inv. Mij Ned.	47,20	47,20
Kuehne+Heitz	42,50	42,90
LCI Comp.Gr.	15,40	15,10
Melle	255,00	258,20
Nedcon Groep	29,50	29,40
Nedschroef	120,70	120,50e
Neways Elec.	8,00	7,90
pan pacific	11,50	11,50
Pie Med.	11,70	11,90e
Simac Tech.	16,50	16,20
Sligro Beh.	61,20	62,00
VHS Onr. Goed	10,00	10,00
Weweler	55,00	51,00

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	c jan	130,00	272	8,50	8,70
ah	p jan	130,00	268	5,50	5,00
d/fl	c sep	180,00	173	0,60	1,00
dsm	p jan	95,00	125	3,10	3,30
dsm	p jan	105,00	150	8,00	8,30
eoe	c sep	250,00	369	8,20	7,00
eoe	c sep	255,00	536	4,70	3,80
eoe	c sep	260,00	241	2,60	1,80
eoe	c okt	255,00	131	8,80	8,00
eoe	p sep	235,00	397	0,70	0,70
eoe	p sep	240,00	176	1,10	1,10a
eoe	p sep	245,00	280	2,00	1,60
eoe	p sep	250,00	448	2,90	2,90
eoe	p sep	255,00	387	4,60	4,40
eoe	p sep	260,00	168	7,10	7,50
eoe	p okt	240,00	298	3,80b	4,20
eoe	p okt	245,00	141	4,60b	5,20
eoe	p okt	250,00	226	6,40	6,50
eoe	p okt	280,00	135	24,50a	25,00
hein	c jan	130,00	149	4,00	4,20
hoog	c jan	60,00	160	6,50	6,00
hoog	p jan	60,00	159	4,00	4,00
nedl	c okt	65,00	192	2,00	1,50
nedl	c okt	70,00	175	1,20	0,90
nedl	c okt	75,00	250	0,50	0,40
nlq	c feb	92,50	500	1,10a	0,70
nlw	p mei	85,00	300	0,70a	0,55
nly	p feb	87,50	300	0,50a	0,30
natn	c jan	65,00	199	1,50	1,50
phil	c okt	25,00	207	1,40	1,00
phil	c o93	30,00	234	6,00	5,80
phil	p jan	22,50	896	0,80	0,90
phil	p jan	25,00	575	1,80	1,90
phil	p o93	30,00	132	6,90b	7,00
olie	c okt	150,00	233	1,90	1,50
olie	c o91	105,00	161	42,50b	42,50
olie	p okt	145,00	207	4,30	4,20
olie	p jan	140,00	127	4,00	4,00
voc	c okt	42,50	263	2,80	3,40
voc	c okt	45,00	302	1,90	2,20
voc	c okt	47,50	231	1,10	1,30
voc	c jan	47,50	143	3,00b	3,40
wes	c okt	70,00	148	1,00	1,00
xmi	c sep	570,00	250	0,06	0,07
xmi	c sep	575,00	260	0,04	0,06
xmi	p sep	500,00	201	2,03	2,12
xmi	p sep	510,00	700	3,06	2,08b
xmi	p sep	520,00	500	4,14	4,12b
xmi	p sep	535,00	202	10,00	9,08

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Schoolwedstrijd 'glasbakgooien'

Er wordt gezegd dat kinderen niet zo erg 'glasbakbewust' zijn. Ze gooien de lege frisflesjes zomaar ergens neer. In hoeverre dit waar is zal de pas uitgeschreven wedstrijd voor basisscholieren uitwijzen. De Stuurgroep Promotie Glasbak, waarin overheid en bedrijfsleven samenwerken, heeft een landelijke wedstrijd uitgeschreven waarin het thema 'hergebruik van materiaal' en van glas in het bijzonder centraal staat.

Deelname aan de wedstrijd kan per school of klas, of individueel gebeuren. En dat kan in de vorm van een opstel, een tekening of collage (of welke andere zelfbedachte vorm) uitgevoerd worden.

Prijzen

Het onderwijzend personeel wordt in deze activiteit betrokken. Juf en meester kunnen inspirerend werken. Er is eer aan te behalen: het kan een 'schoolprijs' (videocamera), een leuk uitstapje voor de winnende klas, of voor een individuele basisschoolleerling een hippe mountainbike opleveren.

De bedoeling van deze actie is de jeugd erop te wijzen dat glas geen afval is, maar een hoogwaardig materiaal, dat via recycling eindeloos opnieuw kan worden gebruikt. Dat levert een pittige besparing op ons leefmilieu op.

Het lespakket 'Hergebruik, hoe werkt dat?' is naar alle basisscholen in Nederland verstuurd.

De Weverziekenhuis doet mee aan opstellen normen

Keurmerk in de maak voor ziekenhuizen

„De patiënt van 1990 kent wellicht nog wat schroom, maar die van '95 zal tegen de arts zeggen: 'Laat u maar eens zien of anderen ook vinden dat u zo goed bent. Want dat kunt u nu wel van zichzelf zeggen...' Mede met het oog daarop is het van belang een soort keurmerk voor ziekenhuizen in te stellen." Dr. G. Bunnik, projectleider van de stichting Pace (proefproject accreditatie ziekenhuizen), hoopt dat de criteria voor zo'n keurmerk in de toekomst voor alle hospitaals gaan gelden. Maar voorlopig zijn acht Nederlandse ziekenhuizen, waaronder het De Weverziekenhuis in Heerlen, bezig een reeks normen op te stellen voor een doelmatige en doeltreffende bedrijfsvoering binnen de gezondheidszorg.

In navolging van een verhoogde interesse in efficiency en effectiviteit in het bedrijfsleven, ontstond er zo'n twee jaar geleden het plan om ook voor de gezondheidszorg stappen te nemen naar een betere kwaliteitsbeheersing. Onder leiding van de International Health Development Foundation (IHDF), een club van betrokkenen-bij-de-gezondheidszorg, is hard gestudeerd op een systeem van vrijwillige toetsing van de bedrijfsvoering in ziekenhuizen.

Als de uitkomst van de toetsing positief is, kan het desbetreffende ziekenhuis een keurmerk krijgen. Daaraan kan de patiënt dan weer zien dat de zorg aantoonbaar goed is.

Conferentie

In maart 1989 is door het IHDF een conferentie over dit onderwerp gehouden, waarop spijkers met koppen werden geslagen: de directeuren van acht deelnemende ziekenhuizen (de vier academische ziekenhuizen in de Randstad, het Merwedeziekenhuis in Dordrecht, Westeinde in Den Haag, het Medisch Centrum in Leeuwarden en het De Weverziekenhuis) wilden niet langer wachten op eventuele vervolgstudies en stelden voor zelf een kwaliteitsstandaard op te stellen. De acht richtten de stichting Pace op en Bunnik werd benoemd tot leider van het te starten proefproject.

Button

„In andere landen wordt reeds lang gewerkt met systemen voor kwaliteitsbeheersing", stelt Bunnik. „Het probleem is echter dat die modellen niet klakkeloos kunnen worden overgenomen door de Nederlandse instellingen. Neem de methode die in de Verenigde Staten wordt gehanteerd. Die Amerikanen letten vooral op de 'output': er worden zo veel operaties uitgevoerd en daarvan blijken er zo- en zoveel geslaagd. En de verpleegsters lopen met een button op de borst met de tekst 'Nurse of the week'. Dat zie ik in Nederland niet als haalbaar en al helemaal niet als wenselijk... Wij letten hier veel meer op de 'throughput', op wat zich tijdens het verblijf van de patiënt afspeelt. Het Canadese model is daarop gericht en die methode nemen we als uitgangspunt."

Drie niveaus

In Nederland zal de kwaliteit waarschijnlijk op drie niveaus worden bewaakt. Bunnik: „Meest voor de hand liggend is de technische kwaliteit: een operatie is geslaagd als een netvlies er na de transplantatie netjes in zit. Dan is er de functionele kwaliteit: kan de patiënt ook zien met zijn geopereerde oog? En ten slotte is er de relationele kwaliteit: hoe gaan arts en verpleging om met de patiënt?"

Getoetst

Als eerste daadwerkelijke stap in onderzoeken afdelingshoofden van de acht hospitaals momenteel wat op hun eigen afdeling haalbaar is aan kwaliteitsbeheersing. Zodra de acht ziekenhuizen met hun reeksen conceptnormen komen, worden deze op hun algemene geldigheid getoetst in twintig andere ziekenhuizen, die ook al interesse hebben getoond in het project. Zij zullen bekijken of je de voorstellen inderdaad tot norm mag verheffen.

Is het antwoord op die vraag positief dan worden de desbetreffende standaards vastgelegd in een kwaliteitshandboek, vol met afspraken, procedures en protocollen.



● *Tijdens de campagne kunnen scholieren een moutainbike winnen.*

Schooljeugd moet aan de melk

'Met melk maak je de wildste dingen mee'. Deze slogan moet jongeren tussen 12 en 18 definitief winnen voor 'de witte motor'. Hij hoort bij de campagne 'Survivor' en is georganiseerd door het Centraal Schoolmelkcomité.

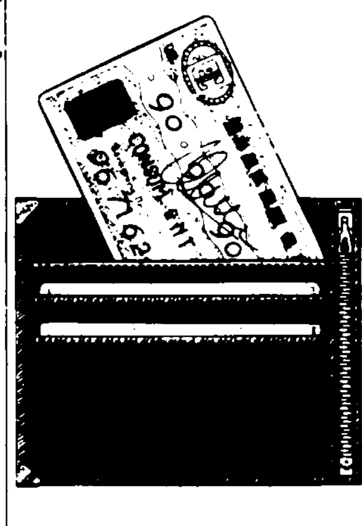
In 1935, midden in de crisistijd, kregen schoolkinderen in vooral de grote steden melk verstrekt om tekorten in de voeding aan te vullen. Tegenwoordig is de situatie gelukkig geheel anders, maar op ongeveer de helft van de Nederlandse scholen wordt nog steeds melk verstrekt.

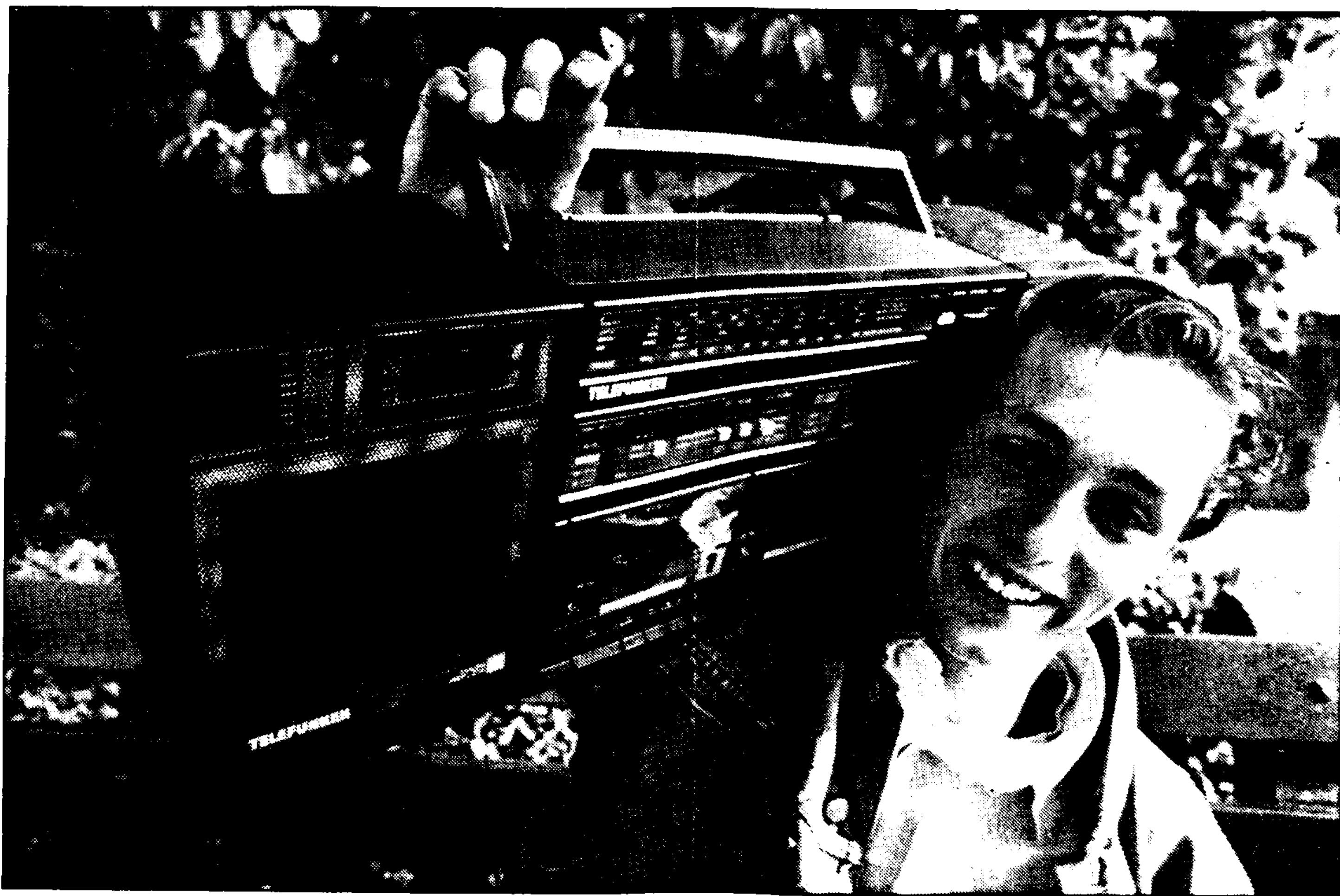
54 procent van de jongeren tussen 12 en 18 jaar vindt het zelfs een moderne drank. Op deze groep richt het Centraal Schoolmelkcomité zich vanaf komende maandag tot half oktober met de actie Survivor. De scholieren krijgen de kans voor hun klas een survival-tocht in de Ardennen te winnen alsook survivalsets en mountain-bikes.

De afzet op scholen bedraagt nu ongeveer 19 miljoen liter per jaar. In het basisonderwijs krijgen de kinderen op de deelnemende scholen hun dagelijkse kwartliter in de ochtendpauze en/of tussen de middag, als ze overblijven. In het voortgezet onderwijs is de melk verkrijgbaar in de kantine. Hier beslissen de leerlingen dus zelf of ze koffie, thee, cola of melk drinken.

Normaal

Uit een opinieonderzoek dat Het Nederlands Zuivelbureau jaarlijks laat verrichten onder jongeren van 12 tot 18 jaar zegt ruim 80 procent melk op school normaal te vinden. Twee derde deel vindt dat van melk bij huiswerk. Slechts een kwart noemt melk 'saai'. Het Centraal Schoolmelkcomité wil vooral deze groep van gedachten doen veranderen. Daarom de actie Survivor. Op alle scholen voor voortgezet onderwijs waar schoolmelk te koop is, zijn hiervoor deelnameformulieren verkrijgbaar.





● *Oudere kinderen zijn niet meer geïnteresseerd in speelgoed.*

Meer interesse in cd's en sportartikelen

Speelgoed is 'uit' bij oudere kinderen

De Nederlandse speelgoedhandel maakt zich zorgen: oudere kinderen keren het speelgoed de rug toe. Zij zijn tegenwoordig vooral gek op cd's, computers, cosmetica, kleding en sportartikelen. De belangrijkste consumentengroep van de speelgoedbranche – de tieners – is daardoor ingekrompen. Dat staat in de brancheverkenning 'Speelgoedspeciaalzaken' van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM).

Ondanks de lagere omzet aan oudere kinderen zijn de totale verkopen stabiel gebleven. De consument gaf vorig jaar ruim één miljard gulden uit aan speelgoed. Dat is omgerekend per kind 300 tot 350 gulden. Aangezien volwassenen een steeds belangrijkere kopersgroep worden, kan het bedrag beter per hoofd van de bevolking worden uitgedrukt en dan komt het neer op 65 tot 70 gulden.

Een stijgende verkoop was er in baby- en kleuterspeelgoed, spellen, puzzels, treinen en modelbouw, onder andere door de groei van het aantal geboren en ouderen in ons land.

Stuntprijzen

Een negatieve ontwikkeling is dat vooral in de topmaanden meer andere verkoopkanalen zich, met stuntprijzen, storten op het speelgoed. Daardoor zijn de winstmarges tot het minimum gedaald, aldus het EIM.

Niettemin ziet het instituut de toekomst voor de speelgoedspeciaalzaak niet somber in. Het aantal kinderen tot 14 jaar en de groep 55-plussers (de hobbyisten) zullen nog toenemen, het marktaandeel van de speelgoedspeciaalzaken is de laatste jaren voortdurend gestegen en er zijn geen aanwijzingen dat dit anders zal worden.

Volgens het rapport wordt de speelgoedhandel wel meer en meer gedomineerd door een paar grote commerciële organisaties, zoals Bart Smit, Intertoys en Toypartners. Mede doordat zij vrijwel dezelfde spullen verkopen, wordt de concurrentie vooral met lage prijzen uitgevochten.

In die strijd is het aantal zelfstandige speelgoedwinkels gedaald tot 15 à 20 procent van het totaal. „Ontsnappen" uit die moordende concurrentie is volgens het EIM mogelijk door zich van de massa te onderscheiden met kwaliteit en service of door zich te specialiseren op bijvoorbeeld treinen en modelbouw.

De rode luifel der liefde

Het is jammer van de rode Cappuccino-luifel (die op het pakje staat en volgens het persbericht in de reclamecampagne een belangrijke rol gaat spelen) maar de Nestlé Nescafé Cappucino kan helaas slechts in het uiterste noodgeval dienen als vervanger van het echte materiaal: te weten gewoon espresso met door stoom opgeschuimde melk en een snufje cacao.

Cappuccino (hoedje, naar de vorm van de schuimkraag) is eigenlijk gewoon koffie met melk, ofwel koffie verkeerd, en omdat de melk is warm gemaakt met de stoomspuit van het espresso-apparaat zit er schuim op. Dat schuim is voor de smaak niet essentieel.

Zo gauw Nederlanders zich over een buitenlands gerecht ontfermen moet je je hoeden; zo kreeg ik laatst een cappuccino die voor bijna de helft uit cacaopoeder bestond. Het wachten is op de ijskoude met veel slagroom.

Bovendien schijnt tegenwoordig alles uit een zakje te moeten komen. Zelfs de eenvoudigste dingen, zoals een kopje koffie met veel melk. Je kunt er zelfs oude opgewarmde koffie voor gebruiken. Dus importeert Nescafé uit Italië (teneinde alle twijfel bij voorbaat weg te nemen) zakjes met lichtbruin poeder, gemengd met wit poeder. Ik, eenvoudige die ik ben, denk meteen: poederkoffie gemengd met poedermelk, vermoedelijk zit er ook nog wat poedercacao onderdoor. In een kopje doen, water van 70 graden erbij, eventueel suiker, gereed. Opdrinken. Er komt schuim op, inderdaad, de gebruiksaanwijzing maaktg daar een punt van.

Resultaat:

1. Het smaakt beter dan het vocht dat in ons bedrijf uit de automaat komt.

2. Het heeft veel weg van koffie met veel melk, maar komt wel herkenbaar uit een potje met poeder.

3. Drie minuten na het nuttigen maakt zich een gruwelijke kopersmaak van de mond meester. (Ik dronk het uit een Schots geruit kartonnen bekertje, roerde met een plastic roerstokje en dronk er een klontje suiker in).

4. Een uur naderhand overheerst nog altijd een zure smaak in de mond, die gepaard ging met een licht beschadigd gevoel van de tong.

Maar daar had ik misschien de Rode Nescafé Cappuccino-Luifel omheen moeten wikkelen alvorens het experiment te wagen. Het produkt kan trouwens zelf ook het best met de rode luifel der liefde bedekt blijven.

sante brun



'Speelgoed van het jaar' gekozen

Een jury van de Stichting Goed Speelgoed heeft in Utrecht onderscheidingen uitgereikt in het kader van speelgoed van het jaar 1990. Doel van die keuze is het geven van aanbevelingen voor verantwoord speelgoed, zo zei juryvoorzitter M Mathijsse.

Voor baby's en kleuters viel de keuze van de jury op een 'Kiekeboe-Babyboek'. Het gaat om een zacht boek met zeven bladzijden kleurige motieven en vrolijke gezichten dat de aandacht van baby's trekt en is bedoeld om de visuele ontwikkeling van het kind te stimuleren.

Bij het bekroonde kleuterspeelgoed is teruggegrepen naar de periode rondom 1900. Het gaat bij dit speelgoed om een nieuwe versie van het ouderwetse poppenhuis.

Voor schoolgaande kinderen koos de jury een spel dat hen simpel en direct in contact brengt met milieuproblemen. Het spel stelt hen voor bijzondere problemen waarvoor zij een oplossing moeten vinden.

Bij gezelschapsspelen ging de onderscheiding naar een spel voor drie tot zes deelnemers. Zij zien zich gesteld voor meer dan 380 weinig alledaagse situaties, waarin zij zich moeten inleven.

Bij hobby en techniek koos de jury voor een set waarmee liefhebbers hun bouwmodel met perslucht kunnen beschilderen. Doorslaggevend voor de jury was dat de set milieuvriendelijke met water mengbare kleuren bevat.

Bavaria kan vraag niet aan

Bierbrouwer Bavaria in Lieshout kan niet voldoen aan de grote vraag naar zijn alcoholvrije bier. Een luxeprobleem. „Maar wel een probleem", aldus R. Coolen, woordvoerder van het Brabantse bedrijf. Het tekort heeft volgens hem niets te maken met de grote exportorder voor malt bier in blik naar de Amerikaanse troepen in Saudiarabië. „We hebben gewoon een gebrek aan flessen."

De Amerikaanse militairen snakken in de woestijn in het Midden-Oosten naar een fris pilsje, maar de Islam verbiedt de consumptie van alcohol. Om in elk geval een beetje de smaak te krijgen, wordt ter vervanging alcoholvrij bier gedronken. Bavaria zette gisteren maar liefst een half miljoen ingeblikte dorstlessers op transport. Daardoor zou de levering aan de vaste binnenlandse afnemers stokken, was het gerucht. „De zaak ligt even anders", aldus hoofd public relations van Bavaria R. Coolen. „De vraag naar ons alcoholvrije bier is zo groot geworden, dat we kampen met een tekort aan flessen."

Sjoes uit de fles

De Gulpener bierbrouwerij heeft een typisch Limburgse drank gebotteld: Sjoes. In cafés geniet Sjoes een groeiende populariteit. Het wordt ter plekke gemaakt door aan pils een scheut 'oud bruin' toe te voegen. Hierdoor krijgt het gerstenat een mooie lichtbruine kleur en een minder bittere smaak.

De kant-en-klare Sjoes is in gewone bierflesjes verkrijgbaar en kost ongeveer een gulden per fles.

Lichtere glazen melkfles

De Enschedese zuivelindustrie Ormet uit Enschede komt donderdag met een nieuwe glazen melkfles op de markt, die 30 procent lichter in gewicht is dan de oude glazen melkfles. Volgens H.W. Ellenbroek, hoofd van de afdeling verkoop van Ormet, is uit onderzoek gebleken dat de consument meer belangstelling heeft voor de glazen fles dan voor de nu veel gebruikte kartonnen verpakking.

Uit het onderzoek bleek verder dat de glazen melkfles lichter moest zijn. De nieuwe lichtgewicht glazen fles is voorzien van een schroefdop, en daardoor goed afsluitbaar.

De lichtgewicht fles, die geschikt is voor de totale zuivelindustrie, is vijf cent duurder dan de oude glazen fles en 25 cent duurder dan de pakken. Daarom zal er 50 cent statiegeld geheven worden.

06-klachtennummer voedselvergiftiging

De organisatie van dertien Keuringsdiensten van Waren is van plan binnenkort een 06-klachtenlijn te openen voor meldingen van gevallen van voedselvergiftiging. Daarmee hoopt de dienst beter over dit verschijnsel te worden geïnformeerd en het probleem beter aan te kunnen pakken.

De keuringsdiensten hopen door een speciaal 06-nummer de drempel voor de Nederlandse consument te verlagen om in geval van voedselvergiftiging bij hen aan te kloppen. Tot nu toe weten volgens Appelhof te weinig mensen dat zij bij zijn dienst terecht kunnen. Bovendien wordt er op dit terrein bij de keuringsdiensten volgens Appelhof weinig 'klantvriendelijk' gewerkt. Mensen moeten hun klacht inspreken en pas later worden zij teruggebeld. „Daar hebben veel mensen problemen mee", zei Appelhof.

Appelhof verwacht niet onmiddellijk dat het op het 06-nummer storm zal lopen. „Ik verwacht niet in één keer tien maal zoveel meldingen. De consument zal toch in eerste instantie met zijn klacht naar de winkelier gaan. De gewoonte om naar onze dienst te bellen zal moeten groeien." Appelhof hoopt dat de keuringsdiensten rond de jaarwisseling met het 06-nummer van start kunnen gaan. Het nummer staat dag en nacht, ook in het weekeinde, open.

De rijkskeuringsdiensten zijn volgens Appelhof de meest aangewezen instanties om het probleem van voedselvergiftiging aan te pakken. „Zijn er klachten dan kan er direct worden opgetreden. De controleurs in het veld zijn opsporingsambtenaren."

'Sterren' uit twaalf landen zingen Nederlandse nummers in hun taal

Scheveningen Songfestival drie dagen op de buis

Van onze rtv-redactie

SCHEVENINGEN – „Het is gelukt. En tot nu toe zonder rel", straalt organisator van het Holland Casino Scheveningen Festival, John de Mol sr (58). De Mol sr. is exzanger én vader van Linda en de Hilversumse tv-producent John jr. Met een sponsorbedrag van 1,25 miljoen gulden (de kosten van drie tv-uitzendingen niet meegerekend) heeft De Mol sr in de afgelopen maanden twaalf 'sterren' uit twaalf landen geselecteerd. Vervolgens heeft hij Nederlandse tekstdichters en componisten van het lichte lied opdracht gegeven twaalf liedjes „op het lijf van elke artiest" te schrijven.



● *Donderdagavond zendt de VARA de eerste halve finale uit waaraan zullen meewerken (v.l.n.r. op de foto) Dany Caen (België), Nucha (Portugal), Farid Mohammed Ali (Singapore), Luis Jara (Chili), Edyta Geppert (Polen), Luis Jara (Chili) en Radoyka (Joegoslavië).*

„En dat laatste is uniek in de wereld. Er is geen songfestival op aarde, dat deze formule ooit in de praktijk heeft gebracht", licht De Mol sr trots toe. Gisteren zijn de uit alle delen van de wereld overgevlogen sterren in de VARA-radiostudio's met het versterkte Metropole-orkest onder leiding van Harry van Hoof begonnen met repeteren. Vanaf donderdag horen en zien de kijkers naar Nederland 1, drie avonden lang (VARA tweemaal, KRO één keer) vanuit het Scheveningse Circustheater het resultaat.

Het eerste succesje heeft De Mol sr al geboekt voordat er één lid van de internationale jury (voorzitter de Amerikaanse hoogleraar Armando Moreno) een bordje met punten heeft opgeheven. De Portugese zangeres Nucha (haar echte naam is Christina Baldaia, 23 jaar) heeft aangekondigd, dat ze het lied 'Het zal nooit meer zo zijn', door Willeke Alberti tot schlager gezongen, bij terugkeer in haar land met een Portugese tekst op de plaat vast gaat leggen.

Teksten

Het lied is geschreven door Maarten Peters, ook de auteur van het lied dat Nucha als 'verplicht nummer' donderdagavond en wellicht zondagavond tijdens de finale van het Scheveningse Songfestival zal zingen. „En als het een succes wordt zet ik dat ook op de plaat", zegt Nucha.

De Mol sr, in het dagelijkse leven directeur van de stichting Conamus, die het Nederlandse lichte lied propageert: „En dat is wat we nu en in de komende jaren willen met dit festival: Door Nederlanders gemaakte liedjes overal ter wereld te laten opklinken". De Nederlandse teksten voor elf van de twaalf liedjes zijn, in het Engels vertaald, eind mei naar de 'sterren' gestuurd. Vanuit het Engels zijn in het land zelf de teksten weer herschreven in de taal van het land. Het twaalfde liedje hoefde niet te worden vertaald, want dat zal worden gezongen door de Nederlandse deelneemster aan het festival, Justine Palmelay, vorig jaar nog winnares van de nationale finale van het Eurovisie Songfestival.

„Scheveningen wil zeker geen opvolger van het ter ziele gegane Knokke Songfestival worden. Toen wij anderhalf jaar geleden met de organisatie begonnen, was er van het opheffen van Knokke nog geen sprake. Bovendien is ons festival niet te vergelijken met de opzet van dat voormalige liedjesfeest in de Belgische badplaats", aldus De Mol.

Dat het herbouwde Scheveningen met financiële bijstand van de gemeente Den Haag, het Casino, de VVV en onder meer de firma's Heineken en PTT Telecom het festival organiseerde, is volgens De Mol louter toeval: Ik had de formule en Scheveningen zocht er eentje".

België, Chili, Oost-Duitsland, El Salvador, Griekenland, Nederland, Ierland, Joegoslavië, Polen, Portugal, Singapore en Amerika zijn de twaalf landen, die in Scheveningen vertegenwoordigd zijn.

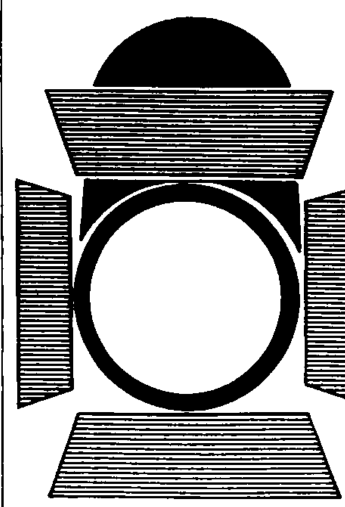
FIDOF

„We hebben de hulp ingeroepen van de internationale federatie van festival-organisaties, de FIDOF, waarbij 64 landen zijn aangesloten", aldus De Mol. Uit 50 landen kregen we vervolgens enthousiaste reacties. Daaruit hebben we er twaalf geselecteerd met behulp van geluidsbandjes en video-opnamen en mijn internationale ervaring met artiesten van over de hele wereld. Volgend jaar zijn weer twaalf andere landen aan de beurt".

In 1969 organiseerde Lou van Rees, leider van tal van zangploegen op festivals en jurylid, voor het eerst een songfestival in Scheveningen. 'Singing Europe' was de toen de naam. Een jaar later was dit festival alweer verdwenen. Van Rees nu: „We kregen toen geen grote sponsors achter de organisatie, Scheveningen was verpauperd en de Hilversumse omroepen lieten het afweten. De Mol heeft wat dat alles betreft de wind mee, ook al ben ik 75 procent van de namen van de sterren, die hij hierheen heeft gehaald, nog nooit tegengekomen".

Er zijn in Scheveningen twee eerste prijzen van 10.000 gulden, twee tweede prijzen van 6000 gulden en twee derde prijzen van 3000 gulden te winnen. En dan heeft Philips nog een prijs beschikbaar gesteld van 2000 gulden voor de meest veelbelovende jonge artiest van het festival.

De Mol: „De namen van de sponsors mogen we op het tv-scherm nog niet noemen. Daar wachten we nog een jaartje of twee mee".



'Lopend Vuur' toch terug

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het mediaprogramma Lopend Vuur keert het komende winterseizoen toch terug op de NOS-televisie. Het programma, dat vanaf 2 oktober wekelijks te zien zal zijn tussen 20.20 en 21.00 uur, wordt geproduceerd door Jef Rademakers.

Procedure rond PTT Telecommunicatie

Boete NOS laat op zich wachten

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het is nog onduidelijk hoe hoog de boete zal worden, die de NOS opgelegd krijgt voor het gebruik van de naam PTT Telecompetitie. De omroep kan een dezer dagen een brief van het Commissariaat voor de Media tegemoet zien, waarin deze zijn voornemen bekend maakt om de NOS een sanctie op te leggen. De NOS wordt beboet voor het gebruik van de naam van de sponsor van de eredivisie voetbal in de uitzendingen van Studio Sport, Langs de Lijn en op de pagina's van Teletekst.

Het sturen van de brief is de eerste stap in de boeteprocedure. In de brief wordt niet meer of minder gezegd dan dat het commissariaat van plan is boete op te leggen en waarom. Het commissariaat vindt dat de Mediawet de NOS niet de ruimte laat om de naam van het bedrijf PTT Telecom in haar verslaggeving te gebruiken. De hoogte van de boete wordt niet in de voornemensbrief genoemd.

Op 4 oktober krijgt de NOS de gelegenheid om zich tegen de dreigende sanctie te verweren. De omroep vindt, verwijzend naar evenementen als de Amstel Gold-race en het Hoogoven schaaktoernooi, dat de Mediawet juist wel genoeg ruimte biedt voor het gebruik van de omstreden naam.

Blijft het Commissariaat voor de Media bij zijn mening dat de NOS over de schreef is gegaan, dan legt het de zaak voor aan een commissie van drie deskundigen voor advies. Deze zal beide partijen horen. De commissie heeft ongeveer een maand bedenktijd nodig om tot een advies te komen. Daarna zal het commissariaat – als het nog steeds bij zijn eerste standpunt blijft – de hoogte van de boete bepalen. Dat zal niet eerder dan pas half november zijn.

De hoogte van de sanctie kan flink oplopen tot maximaal 200.000 gulden per overtreding. Het commissariaat betrekt in de sanctie volgens een woordvoerster „de overtredingen tot nu toe begaan" (de eredivisie is nu drie weken oud), en houdt de mogelijkheid open om ook „volgende overtredingen" in de hoogte van het totale boetebedrag mee te nemen.

Half november heeft de eredivisie elf speelronden achter de rug. Als voor elk weekeinde waarin de NOS de naam PTT Telecompetitie gebruikt, een eenmalige overtreding wordt genoteerd, riskeert de omroep een boete van 2,4 miljoen gulden. De NOS heeft al aangekondigd deze zaak tot aan de Raad van State te zullen uitvechten.

'Nordic Lights': nieuwe tv-serie

BRUSSEL – 'Nordic Lights' (donderdag 27 september, TV-2 om 20.50 uur) is een nieuwe vijfdelige reeks drama's uit verschillende Scandinavische landen. De serie wordt door de BRT uitgezonden naar aanleiding van het Festival van Vlaanderen. 'Een zomer van twaalf maanden' is de titel van de eerste aflevering. In dit Zweeds drama van Richard Hobert wordt aan zes willekeurig gekozen bouwvakkers een massa geld beloofd. In ruil hiervoor moeten ze een ultrageheim project uitvoeren, midden in de Zweedse bossen.

Ook VPRO wil woensdag niet als tv-avond

HEERLEN – Net zoals de TROS is de VPRO in de toekomst niet gelukkig met de woensdag als 'vaste tv-avond'. VPRO-directeur R. Kiers stelt dat zijn omroep in ieder geval niet van plan is in het seizoen 1991-1992 van de zondag naar de woensdag te verhuizen, zoals in NOS-verband is afgesproken. „Het gaat gewoon niet gebeuren", aldus Kiers, die stelt dat zijn omroep niet betrokken is geweest bij de besluitvorming rond deze nieuwe uitzenddag.



● *Gert en Hermien: voorlopig nog onderweg met de groep Normaal.*

Gert en Hermien lonken weer naar E.O.

ROSSUM – Gert en Hermien willen best bij de EO zingen. „Kom maar op met een contract," aldus Gert Timmerman. Hij reageert daarmee op uitlatingen van de EO-perschef dat de Evangelische Omroep tevergeefs op een gesprek met het zingende echtpaar zit te wachten.

„Dat klopt," zegt Gert, „maar eerst heeft de EO laten weten dat wij niet meer in hun kader pasten. Zo'n gesprek heeft alleen zin als de EO bereid is ons weer in hun programma's te laten optreden".

Gert en Hermien traden enige tijd geleden met de rockgroep Normaal op. Dit was voor de evangelisatiebeweging Het Zoeklicht reden de samenwerking met het echtpaar voor een jaar op te schorten. Ook bij de EO kwamen protesten binnen tegen het optreden met Normaal.

De EO-woordvoerder beklemtoonde dat de vele verzoeken om platen van Gert en Hermien te draaien, wel worden gehonoreerd. „Wat toen goed was, is nu nog goed".

'De 64.000 gulden vraag' op RTL 4

Jos Brink presenteert nieuw prestatiespel

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Vanaf begin oktober presenteert Jos Brink 26 weken lang bij RTL 4 het prestatiespel 'De 64.000 gulden vraag'. Drie kandidaten die alles over een bepaald onderwerp weten, nemen het in het spel tegen elkaar op.

Het spel was in de jaren vijftig in Amerika zeer populair en is momenteel op de Engelse televisie te zien. Bij de selectie van kandidaten is gezocht naar mensen wier dagelijkse bezigheden direct verband houden met hun hobby of het terrein waarop ze zeer deskundig zijn.

„Dat een dominee alles van het geloof afweet, ligt nogal voor de hand. Maar een dominee die alles weet over rock 'n roll is natuurlijk wel leuk voor het programma", zegt Jos Brink. Andere onderwerpen die aan bod komen, zijn het circus, de Jordaan, Bach, Brigitte Bardot, vliegtuigen, uniformen, het Nederlandse koningshuis en Ferrari's.

Als de kandidaten alle vragen goed beantwoorden, mogen ze een volgende aflevering terugkeren. De kandidaten kunnen maximaal vijf shows meedoen, en daarbij in totaal 64.000 gulden verdienen. Rode draad in het programma is de trekking van de postcodeloterij.



● *Jos Brink: „Drie kandidaten die alles over een bepaald onderwerp weten, nemen het in het spel tegen elkaar op".*

Gage van een half miljoen voor tv-presentator Ton Planken

'Cash-zaak bij Veronica is grote slangenkuil'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Besluiteloosheid, slordigheid en een te forse gage voor presentator Ton Planken zijn de hoofdoorzaken van de ondergang van het tv-programma Cash. Dat schrijft bewindvoerder mr F.B.J. Grapperhaus van de in surséance verkerende Stichting Educatief Effecten- en Beleggingsspel (SEEB), de financier van het tv-programma, in zijn verslag aan de rechter-commissaris.

„Dit is de diepste slangenkuil die ik ooit heb gezien", aldus Grapperhaus in een reactie op zijn verslag. „Ik ga me nu dan ook bezighouden met het lichten van tegels". Volgens het verslag van de bewindvoerder heeft het bestuur van de SEEB minstens één keer de wet overtreden door slordig om te gaan met het adressenbestand van de Cash-deelnemers. Dat bestand raakte in zoveel handen, dat uiteindelijk een van de partijen het bestand gebruikte voor reclame-doeleinden. De Wet op de Persoonsregistratie is daarbij overtreden.

Mr Grapperhaus kondigt in zijn verslag aan nog lang niet klaar te zijn met zijn onderzoek naar de gang van zaken naar de teloorgang van Cash. Zo is hij van plan presentator Ton Planken met een bezoek te vereren. Ook Joop Daalmeijer van Veronica kan een telefoontje van Grapperhaus verwachten om enige uitleg te verschaffen over de gage voor de presentatiediensten van Planken.

Mes op keel

Planken streek per uitzending een bedrag van tienduizend gulden op. Door de 52 uitzendingen van Cash in het seizoen 1990-1991 zou Planken ruim een half miljoen overhouden aan het programma. Een bedrag van drieduizend gulden per aflevering zou volgens de bewindvoerder al zeer ruim beloond zijn. Ook producent Del Prado & Associates vond die gage veel te hoog, maar vijf minuten voor het tv-programma op een persconferentie gepresenteerd zou worden, kreeg Del Prado het mes op de keel.

Terwijl de pers al in de zaal zat, kreeg Del Prado van Daalmeijer de opdracht Planken onmiddellijk in te huren. „Anders zou het programma worden afgeblazen", aldus een van de betrokkenen. Wel zegde Veronica toe een derde van de gage van de presentator te zullen betalen.

Veronica had als uitzendende instantie slechts zijdelings met het tv-programma te maken, maar de bewindvoerder vraagt zich in het verslag verwonderd af waarom de omroep nooit een cent heeft hoeven te betalen voor Cash. Een vergoeding zou volgens hem op zijn plaats geweest zijn. Ook zou de SEEB een vergoeding hebben moeten ontvangen bij de AMRO-bank, die immers in één klap 52.000 klanten via de SEEB kreeg aangeleverd.



● *Ton Planken (foto) streek per uitzending tienduizend gulden op.*

Ook concludeert de bewindvoerder dat de programmamakers geen benul hadden van prijzen. Zo mochten bedrijven zich inkopen in een 'specialistenzetel' in het programma voor een bedrag van 20.000 gulden per uitzending. Die prijs was zo hoog, dat geen enkel bedrijf toehapte.

Onderzoek

Bewindvoerder mr Grapperhaus schrijft in zijn verslag ook nader onderzoek te willen doen naar de rol die het SEEB-bestuur (lees: voorzitter mr P.P.M. van Rossum, de ex-Veronica-advocaat) in de hele affaire heeft gespeeld.

Volgens de bewindvoerder heeft de stichting, tegen een bepaling in de statuten in, geld geleend aan een ander bedrijf. Het ging hier om het bedrijf Tele-informatica, dat aanvankelijk zelf minstens 250.000 gulden als sponsor in het Cash-project wilde stoppen. Uiteindelijk leende de sponsor echter 240.000 gulden van de stichting.

Waarom de lening is verstrekt, is volgens mr Grapperhaus onbekend. Tot dusverre zijn de schulden van Tele-informatica niet geïnd. „Ik wil uitzoeken of geen verhaal op anderen dan Info-telematica mogelijk is", aldus Grapperhaus, wat er op wijst dat hij overweegt de SEEB-bestuurders hoofdelijk aansprakelijk te stellen.

De stichting ging volgens de bewindvoerder helemaal in de fout bij het opmaken van sponsorcontracten. Philips, PTT-Telecom en Videotex waren bereid ieder 250.000 gulden in het Cash-project te stoppen. SEEB-voorzitter Van Rossum stelde de ondertekening van die sponsorcontracten echter keer op keer uit, omdat hij hoopte sponsoren te vinden die meer geld op tafel wilden leggen.

De rechten op het programma Cash zijn inmiddels voor driehonderdduizend gulden overgenomen door EDP uit Soest, waarbij dat bedrijf ook nog eens de schuld van producent Del Prado bij de SEEB (1,7 miljoen) overnam.

SERVICE VAN A TOT Z

)verzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

ic Dassen aanhangwagens
erk., verh., repar., speciaalbouw. nderd. v. alle merken. Stationsstr. -10, Kerkrade. 045-455088/452501.

ıanhangwagens Jo Knops
)0 stuks in voorraad. Tevens alle on-ɜrdelen en reparaties. Rijksweg Zuid)5 Sittard. Tel. 04490-12718.

Valtmans & de Bruijn
annemersbedrijf voor goed en dege-ık vakwerk, zowel verbouw, nieuw-ouw als aanbouw. Palestinastr. 153, eerlen, tel. 045-415222/419726.

\utobedrijf Kwarten V.O.F.
astanjel 148, Hoensbroek, 045-'14171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

\uto Garant b.v.
)ff. Subaru-dealer
Grote collectie inruilauto's
APK-keuringsstation
ichelsberg 128, Heerlen, tel. 725588 tussen Hendriks en Bristol).

\uto Hanssen Kerkrade-West
\PK direct-klaar-service, prijs 55,-. leingraverstr. 154-156. Tevens ach-ɜrk Carboonplein Kerkrade-West. Tel.)45-413540.

)pel Bergsteyn
\PK-keuringsstation Rijksweg 61. 3erg en Terblijt, tel. 04406-41700.

iarage Sebregts en Co.
)ff. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer veco bedrijfsauto's. Lindelauferge-vande 8, Voerendaal. 045-752888.

.ucar autobedrijf
/oor APK zonder problemen. CO en oplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist"
/oor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, nbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobel-straat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

Autobanden van Son
Jitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 3runssum. Tel. 045-253741.

Rouwette Autobanden Klimmen
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel.)4405-1286.

Bij Donny kijken is kopen
/oor uw bedrijfsauto's, bestellers en oussen groot of klein, moet u bij Donny ijn. Steeds voorradig ±20-25 st. die-sel en benzine. In alle typen en prijs-klassen. Donny Klassen bv, Meersse-nerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
easing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sit-tard, Leyenbroekerweg 27, 15777*, Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

:colease
east alle merken, zowel zakelijk als rive. Economiestraat 47, Hoensbroek, el. 045-217863

Autocentr. Collaris-Europcar
easing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heer-len. 045-720202

Autospuitbedrijf Jan Hoekstra
De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728 * onderhoudsmid. * autolak-spray en grondmat. * anti-diefstalsle-des * luidsprekerboxen * antennes.

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrij-school. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Bovag-rijschool Charlier
1988: 25% meer geslaagden dan regio-gemiddelde. Vrijbl. informatie: Heer-len: 045-740564, Eys: 04451-1835.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.
Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418
Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735
Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597
Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772
Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339
Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252
Autorijschool Simons Vaals 04454-2443
Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloos-terraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autoschadebedrijf Jan Vrancken
Nagelbeek 1, Schinnen. 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertiseruppor-ten.

Carrosseriebedrijf Auto-Tasco
Voor schade en spuitwerk van alle mer-ken. Economiestr. 47, H'broek, bij sta-tion, 045-220955, 212539.

Erkend Focwa-adres
BV Auto Ekas. Autoschadebedrijf en spuitinrichting. Kokelestraat 114 Kerk-rade. 045-454763.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambu-lance, leasing, long-rent en groepsver-voer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schels-berg 45, Heerlen. 045-725666.

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevel-stenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

Diabo B.V.
Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

Smezo handelsonderneming BV
Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-211692. Stalen, roestvrijst., mes-sing, enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloe-men ☆ bruidsboeketten ☆ grafstuk-ken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatise-ring. Telefoon 045-210419, Ganzewei-de 127, 6413 GD Heerlen.

Piek Service Heerlen
Verkoop/verhuur en service: ◦ compu-ters/printers/software ◦ Telefoonin-stallaties en faxapparatuur. Tel., 045-719336. Fax 045-740034.

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaam-heden. Bel voor een vrijblijvende prijs-opgave. Tel. 045-324876.

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele ge-zellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

Boumans Brunssum
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelfart., zagen en scha-ven op maat. Pers. bediening. Gr. be-zorg. Kruisbergstraat. 96. 045-252688

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fo-tocopie, stickers en kant.boekh. Gra-verstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Een compleet grafisch bedrijf.

Filmpost
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sit-tard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

Gielen Groentechniek
Husqvarna kwaliteit uit Zweden. Vak-manschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gie-len, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderaf-dichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Houtindustrie Pelzer bv
Emballage- en industriehout. Eiken, es-sen en Amerikaans eiken enz. Voor vakman en doe-het-zelver. Rijksweg 36, Wittem. 04451-1218.

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 04490-43252, 43366.

Bijsmans kantoormachines
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aan-bouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaan-gevend in keukens.

Wocom Interieurkeukens
O. Veemarktstr. 1, Heerlen. 045-711864. Ital. keukens - Interieurde-sign.

Keukenstudio Nuth BV
Dealer Rationalkeukens. Tevens alle in-bouwapp., zeer goede service (naast gem.huis). Tel. 045-244610.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geul-le-Meerssen.

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuif-puien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

Manege Galop
Rijlessen in groepsverb. en indiv., on-der deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

Daalderhof/3 binnenmanèges
Stalling v. eigen paarden en pony's. Seiz.k. concoursen. Verantw. paard/-pony rijden. Ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.

Frissen Tuin en park BV.
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installa-tie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Show-room v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passklare oplossing voor plafondproble-men. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouw-deuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

Buckx Sittard 04490-11301
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rollui-ken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Hupkens BV Maastricht
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specia-lized en Cycle Tech.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel 04405-3422.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Mountainbike-service
Joop van Tintelen, Statenlaan 2, Broek-hem-Valkenburg. Kort bij pretpark De Valkenier. Tel. 04406-13025.

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en on-derhoudsartikelen.

P. Niesters. Tel. 045-452742
Huidverzorgingssalon en zonnestudio. Peschbeemdenstraat 3 Kerkrade-Bleij-erheide.

De Gast Schoonmaakbedrijf BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Te-lex: 10526. Telefax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst vegersbedr

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schin-nen. Bekers * medailles * vaantjes * relatiegesch. * computergraveerinr. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

St. Christoffel
Trofeeën, medailles 10-20-25% kor-ting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. 148, 6431 HR H'broek. Tel. 045-213386.

Groencentrum Bok - tel. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr. bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in de galerijen v/h Droomkasteel, Ganzewei-de 115, Heerlerheide. Ingang bij de oli-fanten. 045-211767.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

Colour Shop 045-222278
Het adres voor al behang en schilder-benodigheden. Erk. schilderspatroon. Lokerstraat 18, Heerlerheide.

Harreman Verhuizingen
Gespec., internat. erkend verhuizer. Event. opslagruimte. De Koumen 28, 6433 KD Hoensbroek, 045-218342.

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Sta-tionsstr. 31, 04490-10987. Maas-tricht, Via Regia 105, Brusselsepoort

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters. Litscher-veldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 BA Heerlen.

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., vitra-ges, valletjes. Tapijt gratis leggen, gord. op mt. maken. Spoorsingel 12, Hrl. Tel. 045-727156.

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Nederland 1

..00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
..00 **Het ontstaan van een continent.** Natuurserie. Afl. 3: De prijs van goud. (herh.).
..55 **Geloof je het zelf?** Documentaire over evangelisatie-acties.
..35 **Tom Sawyer.** Jeugdserie. De ballonvaarder die zo plotseling is geland in Tom's dorp en voor heel wat opschudding heeft gezorgd, gaat weer weg.
..00 **(TT)Kop en staart.** Kinderprogramma.
..14 **(TT)Het gebeurde in... de Himalaya.** Kinderverhaal. (herh.).
..30 **●●Journaal.**
..40 **Vrouw zijn.** Vrouwenmagazine. Compilatie van het afgelopen seizoen. Presentatie: Paulien Lens. (herh.).
..05 **Our house.** Amerikaanse serie. Afl.: Een vervelende aanbeveling. Kris wil later astronaut worden en werkt daar helemaal naar toe. Maar een lerares geeft in een brief een negatief advies.
..00 **●●Journaal.**
..20 **Highlight.** Gesprekken met bekende persoonlijkheden. (herh.).
..56 **De Campbells.** Canadese serie. Afl. 22: Slotwoord. Emma is gevraagd een boek te schrijven over het leven in Canada. Vrienden en familie zullen haar wel helpen.
..25 **Eens rivier, altijd rivier?** Natuurdocumentaire over de Colorado-rivier.
..20 **Tijdsein.** Actualiteiten en achtergronden.
..50 **God verandert de mensen.** Compilatie.
..00 **●●Journaal.**
..10 **Het opkrikken van een booreiland.** Documentaire over het wegzakkende booreiland Ekofisk.
..35-23.40 **Tenslotte.** Slotwoord door ds. F.H. Veenhuizen uit Apeldoorn.



● *Erik de Zwart, de presentator van 'Curaçao Special'. (Nederland 2 – 17.25 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

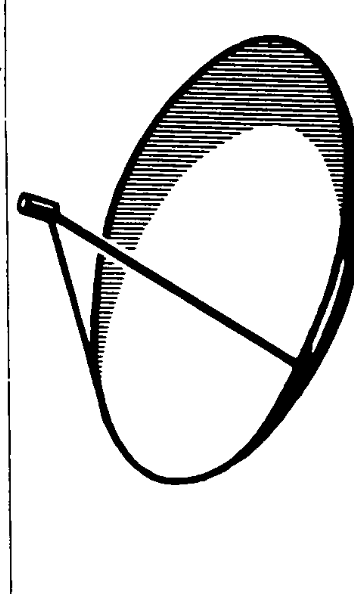
VERONICA
17.00 **(TT)Mijn eerste keer.** Jeugdprogramma. Vandaag: Mijn eerste sportrein.
17.25 **●●Curaçao special.** Muziekspecial met Bob van Niekerk. (herh.).
18.00 **The edge and beyond.** Magazine met spectaculaire sporten.
18.15 **●●Countdown special.** Muziekspecial over George Michael.
19.00 **Run the gauntlet.** Internationale sportwedstrijden vanuit Veysonnaz, Zwitserland. Afl. 4 (slot).
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Crime Story.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De ontsnapping. In Zuid-Amerika woedt de oorlog tussen Torello en Luca voort. Undercover agente Maria is omgekomen en zelfs de president is in opdracht van Luca vermoord.
21.25 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
22.00 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Letterlijk familieziek. Tot grote afschuw van Al komt Peggy's familie een tijdje logeren. Hij beseft al snel dat het voorlopig gedaan is met zijn rust ...
22.30 **(TT)Parallax.** Het verhaal: De wonderdokter, film van Jan Dorresteijn. Met: Lilian Kuijer, Jaap von Donselaar e.a. Afl. 2. Leonie is teruggevonden, maar vanaf dat moment krijgt ze hevige astma-aanvallen. Vervolgens gaat ze naar een paranormaal genezer.
23.20 **Pin up club.** Erotisch magazine.
23.50-23.55 **●●Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-11.15 **Het Nederlandse landschap.** Afl. 1 t/m 4.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **De zee in het midden.** Serie van Geoffrey Haydon. Afl. 2: Aarde, vuur en water.
18.26 **Barbapapa.** Tekenfilmserie.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Niet praten maar doen. (herh.); 2. Filmfestival Zeeland.
19.49 **Staatsloterij.** Eerste trekking van de 809de loterij.
19.54 **P.P.** Uitzending van de RPF.
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **De thuisfronten.** Film van het Protestants Interkerkelijk Thuisfront (PIT), het Nationaal Katholiek Thuisfront (NKT) en het Humanistisch Thuisfront (HT).
20.25 **Madame Sarah.** Tv-bewerking van het toneelstuk Memoires van de Canadese auteur John Murrell over het leven van Sarah Bernhardt. Met: Henni Orri en Willem Nijholt. Toneelregie: Jo Dua. Zuid-Bretagne 1922: Madame Sarah schrijft samen met haar secretaris George Pitou aan haar memoires. Dat doet zij door stukjes verleden na te spelen. Pitou wordt tegen wil en dank in het spel betrokken.
22.00 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 22.30 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.50 **Studio sport.**
23.20-23.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

05.45 **Ochtendprogrammering.** Met o.a. Classique.
07.00 **Ontbijtnieuws.** Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 **Ochtend- en middagprogrammering.** Met o.a. Channel E, Rete Mia en Classique.
15.30 **The Edge of Night.** Tv-feuilleton.
15.55 **As the world turns.** Tv-feuilleton.
16.45 **Télékids.**
17.35 **The bold and the beautiful.** Amerikaanse serie.
18.00 **Journaal.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 **Love boat.** Amerikaanse serie.
18.55 **Prijzenslag.** Quiz.
19.30 **Journaal.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.45 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
19.50 **Rad van fortuin.** Quiz.
20.25 **Voetbalwedstrijd.** Finland - Portugal.
22.00 **Journaal.**
22.10 **The Women of Brewster Place.** Amerikaanse miniserie in vier delen uit 1989 (slot).
23.45 **Porridge.**
00.15 **Match extra.**
00.25 **Nachtprogrammering.** Met o.a. Vu et Corrigé, Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
09.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 **Gut schmeckt's.** (Herh.).
10.25 **Einfach Tierisch.** (Herh.).
10.50 **Sterntaler.**
11.00 **Tele-Boutique.**
11.30 **Riskant!** (Herh.).
12.00 **Der Preis ist heiss.** (Herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL-orkest.
13.00 **Reich und schön.** Amerikaanse serie.
13.25 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.55 **Reich und arm.** Amerikaanse serie. Afl. 7.
15.45 **RTL aktuell.**
15.48 **Netto. Ihre Wirtschaft heute.**
16.00 **Action - Neu im Kino.** Filmtips.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma met Hans Jürgen Bäumler.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **Sterntaler.** Spelshow met Birgit Jahnsen.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **California Clan.** Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Chips.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödlicher Betrug.
20.00 **Wer ist meine Frau.** Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Arthur Hiller. Met: Rock Hudson, George Peppard, Nigel Green e.a.
00.25-02.00 **Die Strasse des Bösen.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Larry Yust. Met: Peter Brocco, Frances Fuller, William Hansen e.a.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson. **09.50** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 - Teleshop. **10.30** Ich bin der Grösste. Aansl. Telenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Der Wind in den Weiden. **14.30** Teletip Gesundheid. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Die Tennisparty. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Verrückter Wilder Westen. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Die missratene Tochter. **17.35** Telezip Garten. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Planet der Affen. Amerikaanse sf-serie uit 1974 van Bernard Mc Eveety. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Mike Hammer. Afl.: Das Tagebuch eines Stars. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Der irre Theodor. **22.45** SAT.1 Blick. **23.00** Von Mann zu Mann. Italiaanse western uit 1967 van Giulio Petroni. **00.50** Mike Hammer. **01.45-01.50** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 **Rod, Jane and Freddy.**
13.15 **Playdays.**
13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and Weather.**
14.25 **Daytime Green.**
14.50 **Highway to Heaven.**
15.35 **Connections.**
16.00 **Children's SSVC.**
16.20 **Thomas the Tank Engine and Friends.**
16.35 **The Movie Game.**
17.00 **The Lowdown.**
17.25 **Blockbusters.**
17.50 **Home and away.**
18.15 **Leonytyne.**
18.40 **News and BFG Weather.**
18.55 **Entertainment BFG.**
19.05 **Cannon and Ball's Casino.**
19.45 **Coronation street.**
20.10 **The Bill.**
20.35 **Wildlife on one.**
21.00 **Travel Show UK Miniguides.**
21.05 **The Benny Hill Show.**
22.00 **Party Political Broadcast.**
22.05 **News and Weather.**
23.25-00.00 **Sportsnight Special.**

BBC Europe

07.25 **Today's Viewing.**
07.30 **Breakfast News.**
10.00 **News and Weather.**
10.05 **Horseback.**
10.30 **The Test Way.**
11.00 **News and Weather.**
11.05 **The Gun: Riflemen.**
11.30 **Playdays.**
11.55 **Five to Eleven.**
12.00 **News and Weather.**
12.05 **Hudson and Halls.**
12.30 **MacGregor's Sotland.**
13.00 **News and European Weather.**
13.05 **The Garden Party.**
14.00 **One o'clock News.**
14.30 **Into Print.**
15.00 **News and Weather.**
15.05 **In the Making.**
15.20 **Forty Minutes: All about Ambridge.**
16.00 **Gardeners' Direct Line.**
16.35 **Fingermouse.**
16.50 **Two by Two.**
17.10 **Quack Chat Show.**
17.35 **Hartbeat.**
18.00 **Newsround.**
18.10 **Four Square.**
18.35 **Country File.**
19.00 **Six o'clock News.**
19.30 **Newsroom South East.**
20.00 **Wogan.**
20.35 **Ian Nairn: Architecture.**
21.00 **Lovejoy.**
21.50 **Points of view.**
22.00 **Liberal Democrats Party Political Broadcast.**
22.35 **Screenplay**
23.30 **Newsnight.**
00.00 **Inside Story.**
00.50 **Thursday's Viewing.**
00.55-01.00 **Weatherview.**

Eurosport

06.00 World Review. **06.30** Internationaal Business report. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Turnen: Internationaal toernooi vanuit Schotland. **12.00** Autosport: Grand prix van Italie voor F1. **13.00** Polo: Davidoff Gold Cup vanuit Cowdray Park in Sussex. **14.00** Motorsport: Grand prix voor 500cc motoren vanuit Misano. **15.00** Paardesport: Dressuur vanuit Salzwedel. **16.30** Vlot races. **17.00** Volleybal: W.K. voor dames vanuit China, kwartfinales. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Hockey: Three Nations Cup voor heren, live vanuit Rotterdam. **21.30** World jet skitour vanuit Amerika. **22.00** Boksen. **23.00** Grand Prix motorraces van Duitsland. **00.00** Voetbal: kwalificatiewedstrijden voor het E.K. '92. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna. **09.00** The Mix. **17.30** On the air. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** The Mix. **21.00** Russia eleven. **21.30** Financial Times business weekly. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Inside view. **22.45** Newslook Asia. **23.15** Russia eleven. **23.45** Financial Times business weekly. **00.15** World News and Goodyear Weather Report. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45-00.30** The mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news round-up. **17.30** MTV prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.00** MTV at the Movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coco Cola Report. **23.45** MTV news round-up. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00-07.00** Night videos.

Duitsland 1

..00 **Tagesschau.**
..03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Alpträume.
..45 **Fit und frisch.** Gymnastiek. Afl. 3.
..00 **Tagesschau.**
..03 **øøWunderbarer Planet.** Japanse documentaire serie. Afl. 4: Im Felsen versiegelt.
..50 **Hundert Meisterwerke.** Vandaag: Die Fuchsjagd van Winslow Homer.
..00 **Tagesschau.**
..03 **Der Fischer vom Heiligensee.** Duitse speelfilm uit 1955 van Hans H. König.
..30 **Umschau.**
..55 **Persoverzicht.**
..00 **Tagesschau.**
..05 **ARD-Mittagsmagazin.**
..45 **Wirtschafts-Telegramm.**
..00 **Tagesschau.**
..02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
..30 **Es war einmal... das Leben.** Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 7: Dein is mein ganzes... oder Das Herz.
..55 **Philipp.** Kinderprogramma. Afl.: Wunschträume.
..00 **Tagesschau.**
..03 **øøSolange es gut geht.** 13-delige serie. Afl.: Ballwechsel.
..30 **Traumberufe.** 6-delige serie over vrouwen in glamour-beroepen. Afl. 1: Ute Lemper: Zangeres, danseres en actrice.
..00 **Tagesschau.**
..03 **Das recht zu lieben.** Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
..30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilm.
..45 **Der Feind.** 6-delige Engelse serie naar het boek van Robert Westall.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Trickparade.** Tekenfilms.
17.35 **Auftrag für Sir Jack.** Serie. Afl.: Nur ein Kind sah zu.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Moselbrück.** Serie. Afl.: Der Opernball.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **øøDer veruntreute Himmel.** Tv-film van Ottokar Runze naar de gelijknamige roman van Franz Werfel. De kok Teta hoopt zich van een plaatsje in de hemel te verzekeren door van haar loon de priesteropleiding van een neef te financieren.
21.55 **Franz Werfel.** Portret van deze schrijver t.g.v. zijn geboortedag, 100 jaar geleden.
22.05 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **●●Heut'abend.** Talkshow. Gast: Professor Gertrud Höhler.
23.45 **Vorwärts.** Tv-film. Otto wordt wakker en opeens is de wereld anders. Iedereen en alles beweegt zich terug, hij is de enige die nog vooruit waarts gaat.
00.15 **Tagesschau.**
00.20-00.25 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Zeugen des Jahrhunderts.** Serie gesprekken. Rolf Liebermann in gesprek met Hans Bünte. (herh.).
14.35 **Ventilator - Liebe am Nachmittag.** Mit brennender geduld, film van Antonio Skarmeta.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Jim Hensons Muppet-Babies.** Tekenfilmserie. Afl.: Auf Schatzsuche.
16.20 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.25 **Streng geheim.** Aflevering uit de serie Bettkanten-Geschichten. (herh.).
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Serie. Afl.: Der Tag der glücklichen Paare.
18.10 **●●Lotto-trekking.**
18.25 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Vervolg.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Wie würden Sie entscheiden?** Burgers oordelen over nagespeelde rechtszaken. Vandaag: Wohnungsnot.
20.15 **Studio 1.** Actualiteiten.
21.00 **Der Nachtfalke.** Amerikaanse serie. Afl.: Rebeccas Baby.
21.45 **Heute-Journal.**
22.10 **Kontext.** Schatten der Freiheit, reportages over het leven in de vrije maatschappij wat bij veel mensen een verlangen naar autoritaire structuren wakker maakt.
22.55 **Filmstest am Mittwoch.** Reefer und das Mädchen, Iers/Engelse speelfilm uit 1987 van Joe Comerford.
00.25 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 **Seniorengymnastik.** Afl. 1.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** (Herh.).
10.10 **Schooltelevisie.**



● *Gertrud Höhler en Joachim Fuchsberger in 'Heut' Abend...' (Duitsland 1 – 23.00 uur)*

11.40 **Kontraste.**
16.05 **Teletekst-overzicht.**
16.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Telekolleg II zum Kennenlernen.**
18.00 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
18.30 **Der Abend in West 3.** Programma-overzicht.
18.33 **Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 23.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Gesucht - Gefunden.** Live vanuit Dortmund.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Eff-Eff.** Freizeit und Fitness.
22.30 **Rückblende.** Vor 75 Jahren: Weltrevolution in Ochsen, documentaire over Lenin c.s. die in een Zwitsers dorpje de wereldrevolutie plannden.
22.45 **Hölle ohne Helden.** Australische speelfilm uit 1988 van John Hillcoat. (Originele versie met Duitse ondertitels). In een zwaar bewaakte gevangenis wordt de noodtoestand afgekondigd.
00.15 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

08.15 **Sport treiben - fit bleiben.** Les 8.
08.30 **Telekolleg II zum Kennenlernen.** Cursus geschiedenis.
09.00-10.35 **Schooltelevisie.**
15.45 **Kontraste.**
16.30 **Der Computer, vom Werkzeug zum Kollegen.** Aflevering uit de informatieve serie Beiträge zur informationstechnischen Grundbildung.
17.00 **Wie Schulfernsehen gemacht wird.** Aflevering uit de serie Umgang mit dem Schulfernsehen.
17.30 **Telekolleg II zur Kennenlernen.** Cursus geschiedenis.
18.00 **Sesamstrasse.**
18.29 **Matt und Jenny.** Abenteuer im Ahornland. Canada 1850, serie. Afl.: Jagd auf Wölfe. (herh.).
18.52 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Bitte nicht rauchen. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **Schlaglicht.** Thema van de week.
20.00 **Wenn der Vater mit dem Sohne.** Serie. Afl. 9: Hexi.
21.00 **Südwest aktuell.** Neues um Neun.
21.15 **Die sichtbare Stille.** Portret van de beeldhouwer Franz Bernhard.
22.00 **Output.** Wetenschappelijk magazine. Vandaag: Kunststof-recycling.
22.15 **■Von der Welt verdammt.** Italiaanse speelfilm uit 1953 van Giani Franciolini. Als het hoertje Renata zich uit de trein wil gooien wordt ze gered door Paolo Martelli.
23.45 **Mit Telekolleg zu Fachhochschulreife.**
00.15 **Laatste nieuws.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00 **Samson.** Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Musti, Tom en Tina, Maple Town, Smurfen, Boes en Bommel. Items: De kangoeroe, de jarige en de brieven.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 52. Met: Rory Calhoun, Carolyn Jones, Ed Nelson e.a. Myrna wil weten waarom Trey toch zijn zegen gaf over het huwelijk van Julie en Tyler.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 105.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de tv-reporter.
18.10 **TV-Tam Tam.** Vandaag: Huisdieren, een vreugd in de woning. Presentatie: De Tam Tam Kids.
18.35 **Storybook international.** Twaalf volksverhalen uit alle hoeken van de wereld. Vandaag: Biezenkap (Cap O'Rushes).
19.00 **Buren.** Australische serie. Clive smeekt Charlene hem met Susan in contact te brengen. Kelly krijgt een mooi aanbod.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Tatort.** Duitse politieserie. Vandaag: Zwijggeld, van Hartmut Griesmayr. Met: Hansjörg Felmy, Dieter Kirchlechner, Hannelore Hoger e.a. Na een inbraak mist postzegelverzamelaar Klaven een waardevolle collectie. Zijn schoonbroer Storck denkt dat Klaven de verzekering wil tillen en wil een graantje meepikken.
21.35 **De steek-er-wat-van-op-show.** Praatprogramma met Emiel Goelen. Thema's: Kinderarbeid en de hitparades.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.**
22.50 **Traveloupe.** Een reeks verzamelingen van audio-visuele elementen, geordend volgens het narratief model van het reisverhaal.
23.30-23.35 **Coda.** Daar liep een dichtje, van Guido Gazelle.



● *Emiel Goelen, de presentator van 'De steek er wat van op show'. (België/TV 1 – 21.35 uur)*

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mool en meedogenloos.** Afl. 8.
19.00 **Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.**
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Sportavond.**
23.00 **Verkeerstip.** Uit de weg, zeg ik.

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **14.50** Un candidat au poil, Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Robert Stevenson. Met: Dean Jones, Suzanne Pleshette, Tim Conway e.a. Als Wilby Daniels met zijn gezin op een dag thuiskomt, blijkt het hele huis leeggehaald te zijn. Omdat de politie maar niets doet besluit Wilby zich kandidaat te stellen bij de volgende burgemeesterverkiezingen. De burgemeester in functie John Slade is daar niet blij mee. **16.20** Clip à La Une. Mylène Farmer met Plus Grandir. **16.25** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma. **17.15** Jeu des étoiles. **17.20** Génies en herbe, spelprogramma. Presentatie: Eric Frère en Michel Guilbert. **17.55** Docteur Doogie, 26-delige serie. Afl. 1: J'ai 16 ans. Met: Neil Patrick Harris, James B. Sikking, Belinda Montgomery e.a. **18.25** Weerbericht. **18.30** Journaal. **18.40** Marmots, spelprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** C'est à voir, reportages. Vandaag: Het onderwijs (1). **21.10** Les copains d'alors de Stéphane Steeman, herinneringen aan de schooltijd van Stéphane Steeman. Presentatie: Frank Baudoncq. **22.10** Coup de film, filmrubriek. Presentatie: Terry Focant. **22.25** Contacts, verkeerstips. **22.35** Weerbericht en laatste nieuws. **22.55** Bourse, beursberichten. **23.05-23.15** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

17.35 John Cleese, Engels portret van deze acteur. (herh.). **18.30** Tribunes philosophiques et religieuses: Le coeur et l'esprit. **19.00** Radio 21, clips gepresenteerd door Maureen. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Challenge, sportmagazine. **22.00** Nieuws en weerbericht. **22.30-23.25** Chroniques du studio 4, 2-delige documentaire over de Roemeense media en de omwenteling in dat land. Deel 1.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Destination le monde. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Volets verts. **19.00** Pare-chocs. **19.30** TV5 Infos. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Résistances. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Avis de Recherche.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Waar waren we ook alweer. 18.57 Metterdaad. 19.03 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.03 Langs de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. 10.30 Orkestpalet: Radio Symfonie Orkest met cello. 11.50 In de schaduw van de meesters. 12.25 Promenade: Wiener Philharmoniker. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.15 Jacco's keus. 17.15 Jazzpodium. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa - zomereditie. 20.00 Nws. 20.02 Concert: Concertgebouwork. met piano. 21.45 Voorbij de tijd: 1905. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Denk er om! 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wereldritme. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Perspectief. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30-21.00 Het andere Europa.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktueel, de Buren, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. (editie Noord en Zuid). 17.25 De ronde van Limburg. Doorpraten over aktuele kwesties.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. Lichte muziek en de juiste tijd 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. Amusement met reiservaringen, -correspondenties, -advertenties en zo verder... 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Amusementsmuziek uit Duitsland. 14.00 Canapé. Een charmante blik op onszelf. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. Telefonisch verzoekplatenprogramma. 20.00 Levensstijl. Met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrüstück, Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch en 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 5.30 Guten Morgen. Schlag auf Schlag. 8.00 Guten Morgen. Fix und fertig. 9.00 Reise Abc. 11.00 Tref nach Elf mit Kristine Hertel. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino-Parade. 14.00 Viva mit Helga Guitton. 16.00 Entenjagd mit Achim Graul. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - vierundzwanzig + Musik nonstop. 24.00 -01.00 Traumtänzer Musik.

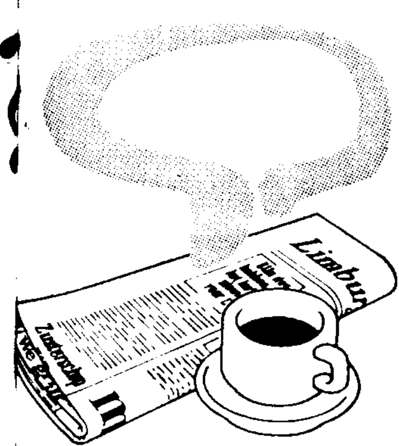
WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche met Roger Whittaker. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met W. Sauer. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 12 september 1990 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



lokkeluider

Pastoor Kallen van Bingelde hoeft voortaan niet meer enhandig de klokken te luin. Het klokkenspel wordt geomatiseerd waardoor de klokkeluider van de St. Lamrtus' zijn met veel trappenloij gepaard gaande functie er kan leggen. Binnenkort rdt gestart met het reviseren n de klokkestoelen, zodat de rochianen enige weken verken zullen blijven van klokngebeier.

hevremont



Deze foto werd ons toegeurd door Peter Cools uit erkrade. Met de vermelding t hij de weg naar Bleyerheide Metz (F) niet heeft weten te nden.

ambertus

Mannenkoor St. Lambertus Kerkrade maakt op dit genblik een rondreis door Porgal. Voor al degenen die het oor nu al missen, zendt de kaeltelevisie overmorgen opnas uit van de eerste reis naar ortugal in 1986. Het programa is te zien op CAI-kanaal 4+, het infokanaal, tussen 1.00 en 22.00 uur.

terrenwacht

Vrijdag is het zover. Dan mt de jongerengroep van de olkssterrenwacht Hercules in eerlen 'de nieuwe ontmoeingsruimte in gebruik. Zo'n wee jaar geleden is de Limurgse Volkssterrenwacht begonnen met een leerzaam en afwisselend programma voor geïnteresseerden in de leeftijd van 9 tot 16 jaar. Met succes overigens: ruim een kwart van de 170 leden van deze leeftijd is. De bibliotheek van de sterrenwacht is daarom te klein geworden als ontmoetingsruimte en de jongerengroep krijgt nu een plek onder de grote sterrenkoepel. Iedereen is vrijdagavond vanaf 20.30 uur welkom.

oreldorado

Hengelaars en visliefhebbers die dingen kunnen heel goed samengaan, maar het hoeft niet per se) opgelet: Foreldorado in Gulpen blijft wat langer open. Tot de herfstvakantie om preies te zijn. Doe er uw voordeel mee.

ostzegels

● Voor de vele postzegelverzamelaars aan beide zijden van de grens, wordt komend weekeinde een postzegelteentoonstelling voor de jeugd en een internationale ruilbeurs gehouden in de Stadthalle van Geilenkirchen. Dit gebeurt in het kader van de culturele activiteiten van de Werkgemeenschap Grensland: Kreis Heinsberg - Limburg. De expositie wordt zaterdag en zondag gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van jeugdvereniging 'Junge Briefmarkenfreunde Geilenkirchen' en omvat 18 verzamelingen uit Duitsland en Nederland. De ruilbeurs, waar naast postzegels ook munten en briefkaarten van eigenaar kunnen wisselen, is alleen op zondag.

Excuses voor problemen rond Awacs-kaartjes

ONDERBANKEN - Misschien keert de rust in Onderbanken weer, na ruim twee weken gekrakeel over de Awacs-kaartjes, wanneer vandaag bij duizenden inwoners het lokale informatieblad (Journaal van Onderbanken) in de bus valt.

Daarin put het college van Onderbanken zich namelijk uit in verontschuldigingen voor de gang van zaken rond de verdeling van de toegangskaartjes voor de Awacs-basis in het Westduitse Teveren.

Zoals eerder al gemeld wordt op de streng beveiligde NATO-basis komende zaterdag voor het eerst een open dag gehouden.

In het informatieblad verontschuldigt het college zich ervoor dat de kaartjes nog voordat er toestemming voor was gegeven, grif door verschillende ambtenaren zijn uitgedeeld.

„Uit intern onderzoek is gebleken dat de kaartjes gedurende het weekeinde door gemeentepersoneel zijn verstrekt. Er zijn dus fouten gemaakt. Natuurlijk zijn we daar allesbehalve gelukkig mee. Per slot van rekening hadden we alle bewoners laten weten dat pas vanaf maandag kaartjes verkrijgbaar waren. Het is terecht dat veel mensen nogal bits gereageerd hebben toen hen op die dag werd meegedeeld dat de vijfhonderd kaartjes al verdwenen waren. Vandaar ook onze excuses."

Het college gaat nu proberen de Awacs-leiding te bewegen nog een aparte open dag te houden, die alleen bedoeld is voor de inwoners van Onderbanken. „Het zijn redelijke mensen daar in Teveren, ik denk dat we wel een oplossing vinden," aldus de wethouder.

Transportbedrijven schreeuwen om personeel

GAB Heerlen start met chauffeurs-opleiding

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen start in oktober met een opleiding internationaal vrachtwagenchauffeur. Dat gebeurt in samenwerking met de Primaire Beroepsgerichte Volwassenen Educatie (PVBE). Vooruitlopend op de opleiding begint aanstaande maandag bij het GAB een chauffeursweek, waar belangstellenden terecht kunnen voor informatie over het beroep.

Met de opleiding, die enkele maanden geleden al werd aangekondigd, wordt ingespeeld op de groeiende vraag naar truckchauffeurs bij transportbedrijven in de regio Oostelijk Zuid-Limburg.

Het is de bedoeling dat maximaal twintig werkzoekenden in de gelegenheid worden gesteld een chauffeursopleiding te volgen. Die bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte. De opleiding start in de tweede week van oktober en duurt ongeveer acht maanden. Na afloop ontvangen de kandidaten het chauffeursdiploma en eventueel nog een diploma gevaarlijke stoffen. De kans dat ze daarna als internationaal chauffeur aan de slag kunnen is volgens woordvoerder Ger Moonen van het GAB levensgroot.

„Transportbedrijven schreeuwen om goed opgeleid personeel. Enkele firma's in de regio hebben al stageplaatsen aangeboden. Dat zegt genoeg over de vraag", aldus Moonen.

Alle chauffeurs die bij het GAB als werkzoekend zijn ingeschreven, zijn inmiddels voor de chauffeursweek uitgenodigd. Dat zijn er ruim driehonderd, maar Moonen gaat ervan uit dat de interesse onder deze groep niet echt overweldigend zal zijn. „Er zitten veel chauffeurs bij die waarde hechten aan regelmatige werktijden. Mensen die bij voorkeur binnenlandse ritten maken, zodat ze 's avonds weer thuis zijn. Daarom richten we ons ook op werkzoekenden die eigenlijk voor een ander beroep staan ingeschreven." Kandidaten moeten tussen 18 en 35 jaar oud zijn en dienen minimaal in het bezit van rijbewijs B te zijn. Een groot rijbewijs strekt tot aanbeveling.

Het GAB sluit niet uit dat er in de toekomst nog meer chauffeursopleidingen worden gehouden. Transportbedrijven verwachten immers extra werk als in 1992 de grenzen opengaan.

Maar raad verwacht wel schadeloosstelling van rijk

Heerlen gaat akkoord met Oost-westbaan

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Heerlense gemeenteraad is gisteravond in meerderheid akkoord gegaan met de aanleg van een Oostwestbaan bij vliegveld Beek. Daarbij werd een door Groepering Heerlen-Noord opgestelde en later door de coalitiepartijen afgezwakte motie aangenomen, waarin staat dat Heerlen die instemming wel betuigt 'in de verwachting' dat het rijk en gemeente een overeenkomst bereiken over een schadeloosstelling.

Groen Links, D66 en SP bleken principieel tegen de Oost-westbaan omdat de economische argumenten onvoldoende zouden zijn aangetoond en de gevolgen voor het milieu onaanvaardbaar. De overige fracties toonden zich ook bezorgd over dat laatste aspect, maar wezen slechts op een flink aantal onduidelijkheden.

PvdA'er Arie Kuyper merkte onder meer op dat er duidelijkheid moet komen over welk percentage van de mensen 's nachts wakker wordt van het vliegtuiglawaai. Hij wilde ook een beperking van het aantal nachtvluchten en meer aandacht voor de ontwikkeling van geluidsarme vliegtuigen.

Ook de VVD, het CDA en Groepering Heerlen-Noord benadrukten dat het milieu-aspect in het betreffende deel van Hoensbroek extra aandacht moet krijgen. De Groepering Heerlen-Noord wilde aanvankelijk aan haar instemming zelfs de voorwaarde verbinden dat er een akkoord komt over een schadeloosstelling.

Burgemeester Van Zeil zag dat laatste anders: „Als de antwoorden van het rijk op onze opmerkingen afwijken van wat we kunnen verwachten op grond van de gesprekken, dan is het parlement de plaats waar dat aan de orde komt. En daar zullen we niet alleen staan."

Verder zegde hij toe alle door het college en de raad gemaakte opmerkingen aan de betreffende ministeries te zullen doen toekomen. Daarop volstond ook Groepering Heerlen-Noord met de uiteindelijk aangenomen motie.

Van Zeil vond die niet realistisch, omdat het 'geen zin heeft om in een motie iets te 'verwachten'. Maar CDA, PvdA, Groepering Heerlen-Noord en VVD waren de mening toegedaan dat het totaalpakket (motie plus opmerkingen) als een duidelijk signaal richting Den Haag moet worden gezien.

Standwerker 'verkocht' lege zakken

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft een standwerker op de Heerlense markt officieel gewaarschuwd, nadat over zijn praktijken klachten waren binnengekomen. De standwerker vroeg namelijk één gulden aan verschillende potentiële klanten, alvorens hij zijn handel zou beginnen. Nadat hij zijn waar had aangeprezen en verschillende personen niets van hem wilden kopen, kregen ze in plaats van de gulden een leeg pastic zakje ter waarde van drie cent terug. Indien de standwerker zich nog eens van deze 'wisseltruc' bedient, zo liet de politie weten, zal hij van de markt worden geweerd.

Burger grijpt fietsendief

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft maandagavond een jongen ingerekend wegens diefstal van een mountainbike. De knaap werd samen met een metgezel in de Amsterdamstraat betrapt door een bewoner. Deze zette meteen de achtervolging in en wist één van de jongens in de kraag te grijpen. De ander is nog spoorloos.

Bacteriën in soep en nasi

MAASTRICHT/HEERLEN - De economische politierechter in Maastricht heeft de exploitant van het Chinees restaurant Teo's Paradise in Heerlen een boete van tweemaal vijfhonderd gulden opgelegd. Bij controles van de Keuringsdienst van Waren in 1988 en 1989 waren bacteriën gevonden in de Javaanse kippesoep en in een bak nasi. Op de vraag van rechter mr Swane of er inmiddels maatregelen waren getroffen om herhaling te voorkomen, antwoordde de bedrijfsleider dat er op aanwijzing van de keuringsdienst nieuwe bakken en deksels zijn aangeschaft. „Maar ja," voegde hij daaraan toe, „zoiets kan altijd gebeuren."

Zwemparadijs van de baan

HEERLEN - Er komt definitief geen grootschalig Zwemparadijs in Heerlen. De gemeente gaat nu een alternatief ontwikkelen dat bestaat uit opknappen van Terveurdt en bouw van een nieuw bad in Heerlen-Zuid.

Zoals verwacht concludeerde de raad gisteravond dat het Zwemparadijs niet haalbaar is qua financiën en dat de enig rendabele lokatie, Terworm, niet bespreekbaar is voor de raad.

Over wat het alternatief nu gaat inhouden kan weinig zinnigs worden gezegd, omdat het college een viertal varianten in beraad houdt, die elk weer een groot aantal deeloplies inhouden. De raad maakte geen duidelijke keuze voor een van de varianten en wethouder Els Haenen vroeg er ook niet om.

De Groepering Heerlen-Noord is voorstander van een gemoderniseerd Terveurdt, het CDA wil Terveurdt beperkt handhaven en een 50-meterbad in Heerlen-Zuid.

De PvdA volstond met te melden dat er 'geen centje meer dan de huidige 1,6 miljoen' mag worden uitgegeven.



● *Milieu-organisaties zijn fel tegen uitbreiding van de golfbaan met vijf holes. Vorig jaar werden daarom in natuurgebied Brandenberg protestborden neergezet met niets aan duidelijkheid te wensen overlatende teksten.* Archieffoto

Raad van State buigt zich over Kroonprocedure

Streekgewest: snelle uitbreiding golfbaan

DEN HAAG/LANDGRAAF - Als de Golfbaan Brunssummerheide in de gemeente Landgraaf niet uitgebreid mag worden met vijf holes, is dat fnuikend voor de ontwikkeling van Oostelijk Zuid-Limburg. Dat vindt het Streekgewest Oostelijke Zuid-Limburg. Namens het Streekgewest vroeg F. Thuis gisteren bij de Raad van State staatsraad Van den Berg vooruit te lopen op een eventuele uitslag van de kroonprocedure die door een aantal milieuorganisaties is aangespannen. Kort gezegd zou Van den Berg moeten toestaan dat alvast met de uitbreiding van de golfbaan wordt begonnen. Omdat de kroonprocedure loopt, kan dat officieel nog niet.

Het Streekgewest vreest dat meer uitstel problemen oplevert. De minister van Economische Zaken heeft laten weten dat de golfbaan deels gesubsidieerd wordt door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling. Uit die hoek is een bedrag van 800.000 gulden te verwachten. Voorts heeft de provincie 200.000 gulden toegezegd. De toezeggingen zouden wel eens kunnen worden ingetrokken als te lang wordt gewacht met de start van de uitbreiding.

Golfhotel

Verder wil een particuliere geldschieter voor 12 miljoen gulden een nieuw hotel bij de golfbanen neerzetten. Het hotel komt er echter alleen als de golfbaan wordt uitgebreid. Ook daarom is het zaak zijn de vijf holes snel aan te leggen.

Vertegenwoordigers van het Milieunetwerk Landgraaf, De Stichting Leefbaar Abdissenbosch, de Milieufederatie Limburg en het IVN de Oude Landgraaf vinden dat het Streekgewest te hard van stapel loopt. Zij hebben de kroonprocedure bij de Raad van State aangespannen. De tegenstanders menen dat de uitbreiding van de golfbaan ten koste gaat van het natuurgebied Brandenberg. „Weegt het profijt van de golfers op tegen het mogelijke verlies van een van onze weinige nog niet totaal vergraste heide-veengebiedjes?", vragen zij zich af. Door de verzuring is er nog maar weinig heide over in Nederland.

Staatsraad Van de Berg zal spoedig een uitspraak doen.

'Huiswinkels in Nuth aan banden leggen'

Van onze verslaggever

NUTH - Met de vaststelling van de beleidsnotitie over vrije beroepen en startende bedrijven in de woonomgeving heeft Nuth een middel in handen om dreigende wildgroei van winkels aan huis tegen te gaan.

In het verleden heeft de gemeente Nuth herhaaldelijk inwoners vrijstelling verleend voor het inrichten van verkoopruimten aan huis. De verkoop van wol, kleding, groenten, fruit en bloemen aan huis liep op sommige plaatsen echter uit de hand. „Het begint met wolverkoop in een garage. Op het laatst wordt zelfs de huiskamer nog meegepikt als verkoopruimte", zegt burgemeester Elly Coenen-Vaessen. „Om deze volstrekt ongewenste ontwikkeling tegen te houden moeten er in het geheel geen detailhandelsactiviteiten meer worden toegestaan in de woonomgeving."

Burgemeester Coenen wil de beleidsnotitie strikt opvolgen. „Ik spring daar bovenop. In het ergste geval biedt de wet Economische Delicten de mogelijkheid om overtreders te dreigen met sluiting van de zaak."

In de nota is ook sprake van een bedrijfsverzamelgebouw. Startende ondernemers kampen meestal met financiële problemen. De aankoop van grond is voor veel zelfstandigen-in-spe een te grote investering. Coenen: „Met steun van het Streekgewest is dat idee zeker te realiseren. In mijn vorige woonplaats Maassluis is zo'n bedrijfsverzamelgebouw tot stand gekomen in een leegstaande school. Jonge ondernemers met de meest uiteenlopende beroepen zijn daar gevestigd met één centraal secretariaat, ontvangstlokaal, copieerapparatuur, keuken en toiletten."

Slagerij hoeft niet te sluiten

DEN HAAG/HEERLEN - De gemeente Heerlen hoeft slager Lochman aan de Benzenraderweg geen sluitingsbevel te sturen, omdat diens slagerij een hinderlijk 'onhoorbaar geluid' produceert. Het verzoek dat de buren van Lochman aan de Raad van State richtten om de gemeente daartoe te verplichten, is afgewezen. Dat blijkt uit een uitspraak van de Raad van State.

Het echtpaar Frissen wordt sinds drie jaar in huis gekweld door onhoorbare trillingen, veroorzaakt door drie compressoren in een huisje, dat tegen hun slaapkamer is aangebouwd. Ze voelen een druk op hun hoofd, hun oren doen pijn. Inmiddels wonen ze na vele omzwervingen ergens anders. Na talloze metingen bleek het te gaan om geluid met een zeer lage trillingsfrequentie, niet hoorbaar, maar wel voelbaar. Verschillende maatregelen zoals het doorzagen van verbindingsbalken leverden geen resultaat op. Daarop vroeg het echtpaar de gemeente de slagerij te sluiten.

Maar de gemeente zei juridisch met lege handen te staan. De Algemene Maatregel van Bestuur voor de slagerij hield met dit soort lawaai geen rekening, zodat ingrijpen door de overheid onwettig zou zijn. Blijkens de uitspraak ziet de Raad van State dat ook zo.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij hiermede familie, vrienden, kennissen danken voor de overweldigende belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken die wij mochten ontvangen in verband met het 25-jarig jubileum bij het Limburgs Dagblad.

Jo Huppertz
Willy Pahlplatz

Kerkrade-West
Winncusstraat 9

September 1990



---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden, na een arbeidzaam leven, in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden tot Zich, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom, neef en vriend

Wiel Houben

weduwnaar van

Josephina Ploumen

In dankbare herinnering:

Simpelveld: **Mia Hupperichs-Houben**
Jan Hupperichs
Yvonne
Simpelveld: **Sjef Houben**
Els Houben-Maas
Wyno en Marielle
Maurice †
Daniel en Maddy
Vijlen: **Pierre Houben**
Victoria Houben-Schrouff
Anita en Frans
Jolanda en Fons
Maastricht: **Tiny van Sloun-Houben**
Jo van Sloun
Jos en Laura
Guido
Astrid
Marco
Simpelveld: **Wiel Houben**
Marianne Houben-Bitter
Nicolle
Carolina
Pascal
Familie Houben
Familie Ploumen

6369 XP Simpelveld, 10 september 1990
Oud Molenstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 7.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van "I g'n Bende", Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Sigarenmagazijn v. Sloun

Kapoenstraat 22
6211 KW Maastricht
Tel. 043-213853

op ZATERDAG 15 SEPTEMBER 1990
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van ons oud-lid van de raad van toezicht de heer

Wiel Houben

Wij hebben hem zeer gewaardeerd voor al zijn diensten die hij voor onze bank heeft verricht.
Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, raad van toezicht, directie en medewerkers
Rabobank Simpelveld-Eys

BIJ HET OVERLIJDEN VAN WIEL SPETH:

Met ontreddering ontving ik 't bericht van overlijden van Wiel Speth, echtgenoot van mijn bridgepartner. Haar leed is niet te bevatten: 't verlies van 3 mensen die je dierbaar zijn (haar moeder, haar vader en haar echtgenoot moest zij om beurten binnen een tijdsbestek van 3 maanden begraven) is welhaast onaanvaardbaar. Ik wens Erica de dapperheid toe, die haar leven tot nu toe tekende, in de hoop dat zij en haar kinderen elkaar tot steun mogen zijn deze grote schok te boven te komen.

JOSÉ

Dankbetuiging

Voor de warme belangstelling en de steun die wij hebben ontvangen bij het overlijden van onze moeder en oma

Roos van Breemen-Schipper

betuigen wij u onze oprechte dank.
De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 september om 19.00 uur in de parochiekerk te Wijlré.

Kinderen en kleinkinderen

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, h. missen en talrijke bezoeken bij het heengaan van

John Leesmeister

hebben mij getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben mij gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. M. Leesmeister-Logister

Landgraaf, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de St. Barbara te Landgraaf-Kakert.

---

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd.
In vrede met Christus ben ik heengegaan.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan heeft is tot onze droefheid geheel onverwacht na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren van ons heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena (Mien) Slangen

weduwe van

Pierre Erkens

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 74 jaar.

Odijk: **Jo Erkens**
Stein: **Nettie Maassen-Erkens**
Math Maassen
Desiree, Nadine
Familie Slangen
Familie Erkens

6191 HA Beek, 10 september 1990
Leenhofstraat 7
Corr.adres: Merwedestraat 16, 6171 XT Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen heden, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Diep is de pijn
Stil het verdriet
Vergeten kunnen wij je niet

Herman Hellenbrand

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa zal plaatsvinden op zondag 16 september om 11.30 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd en St. Pius X, Gerard Bruningstr., Molenberg-Heerlen.

Mevrouw N. Hellenbrand-Couveé
Kinderen en kleinkinderen

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons en velen betekende, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Jacobus Voncken

echtgenoot van

Catharina Elisabeth Balk

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

Heerlen: **Tho Voncken-Balk**
Schinnen: **Riecky Hissel-Voncken**
Marcel Hissel
Sanne
Heerlen: **Marice te Locke-Voncken**
Hans te Locke
Anke en Janine
Landgraaf: **Leon Voncken**
Carin Voncken-Roering
Danny
Familie Voncken
Familie Balk

11 september 1990
Zondagstraat 10, 6416 BG Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 14 september 1990 om 12.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 11.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis op donderdag 13 september a.s. om 18.45 uur in de Pius X kerk, Voskuilenweg, Molenberg.
Papa is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Pieter Hubertus Penders

is per abuis de familienaam Pijls gezet. Dit moet zijn: **Familie Lochs.**

Met verslagenheid vernamen wij dat op 9 september 1990 is overleden, ons lid

Pieter Hubertus Penders

Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden
Woningvereniging „Schinnen"

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Funs Hennen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. M. Hennen-Hurkens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 september 1990 om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Egge-Brunssum.

---

†



Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede, in de leeftijd van 82 jaar is overleden, mijn lieve zus, onze tante en nicht

Johanna Catharina Hubertina Luja

zus van

Maria Hubertina Luja

J. Luja
J. Luja-van der Wissel
W. Luja
W. Luja-Engbersen

6367 AJ Voerendaal, 10 september 1990
Heerlerweg 184

Eucharistieviering in de parochiekerk van Altijddurende Bijstand te Voerendaal, op vrijdag 14 september a.s. om 11.00 uur, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Rozenkransgebed donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenis- en Crematievereniging "Voerendaal", Kerkplein 43, Voerendaal. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 14 september a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn echtgenoot en onze vader

Hans van de Boel

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zondag 16 september om 11.15 uur in de dekenale kerk H. Pancratius te Heerlen.

Mevrouw Ph. van de Boel-Vondenhof
en kinderen

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling en verzorging door dr. Hoenscheid en Groene Kruis Meezenbroek, van onze moeder en oma

Netje Kolemoureaux

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens de kinderen

Heerlen, september 1990
Paulus Potterstraat 6

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 september a.s. in de St. Barbarakerk te Treebeek om 19.00 uur.

---

† **Jeske Callemeijn,** oud 67 jaar, weduwe van Jef Botty. Maastricht, Dr. Schaepmanstraat 44 b. Corr.adres: Ahornhoven 4, 6225 GP Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te WVV Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Col Tilmans,** oud 66 jaar, echtgenoot van Truia Gubbels. 6243 AJ Geulle, Hussenbergstraat 52. De uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, woensdag 12 september om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle. Er is geen condoleren.

† **Guido van de Boel,** 21 jaar, Meers 17, 6017 BD Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn.

† **Laurens Sijmons,** 70 jaar, echtgenoot van Annie van Geel, Streekelsweg 8, 6061 EL Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Jan Janssen,** 69 jaar. Corr.adres: Heinsbergerweg 172 A9, 6045 CK Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 september om 10.30 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

† **Gerard Bremmers,** 74 jaar, weduwnaar van Anna Smeets. Corr.adres: Ambachtsingel 39, 6043 RS Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 14 september om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Roermond.

† **Arthur Ernon,** oud 91 jaar, weduwnaar van Anna Meertens, 6231 KW Meerssen, Houthemerweg 74. De eucharistieviering zal plaatsvinden heden woensdag 12 september om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Lieske Vrijens,** oud 85 jaar, echtgenote van Jean Weijenberg, 6213 EA Maastricht, Medoclaan 10.b. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 12 september om 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 66, Maastricht. Er is geen condoleren.

Senaat stemt in met voorstel Midden-Limburg

Definitief groen licht voor herindeling

Staatssecretaris De Graaff-Nauta

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Eerste Kamer heeft gisteren ingestemd met het wetsvoorstel voor de herindeling van Midden-Limburg. Alleen de fracties van Groen Links en de SGP stemden tegen het wetsvoorstel. De herindeling gaat nu definitief in op 1 januari 1991. In november vinden de wegens de herindeling uitgestelde raadsverkiezingen voor de nieuw gevormde gemeenten in Midden-Limburg plaats. Het aantal gemeenten in Midden-Limburg komt nu op 15; dat waren er 28.

Inhoudelijke bezwaren tegen het wetsvoorstel werden gisteren eigenlijk alleen maar geuit door de SGP. Deze fractie vindt dat te veel kleine gemeenten verdwijnen en tilt met name zwaar aan het opgaan van Ohé en Laak en Stevensweert in Maasbracht.

Volgens de SGP is verder de samenvoeging van Roermond en Herten niet nodig. Door een wijziging van de geluidscontourenkaart (net over de grens in West-Duitsland liggen vliegbases van de Britten) in 1988 zou Roermond in oostelijke richting nog 1500 woningen extra kunnen bouwen, waarmee in de behoefte tot na 2020 zou kunnen worden voorzien. Staatssecretaris D. de Graaff-Nauta van Binnenlandse zaken bestreed die extra woningbouwmogelijkheid gisteren.

Protest

Groen Links stemde tegen het wetsvoorstel zonder dat daarvoor enige verklaring werd gegeven. De VVD mengde zich zoals vooraf aangekondigd uit protest tegen de noodgedwongen snelle behandeling van het wetsvoorstel door de Senaat niet in het debat, maar stemde wel in met de voorgestelde herindeling.

Volgens de liberale fractie zijn de gestelde termijnen voor de behandeling van in de Tweede Kamer 'onwrikbaar', terwijl die in de Eerste Kamer 'kunnen worden samengedrukt tot het massieve rubber is bereikt.'

CDA en PvdA waren vol lof voor het wetsvoorstel. CDA-woordvoerder A. Postma benadrukte echter dat zijn fractie weinig behoefte meer heeft aan verdere grootschalige herindelingsvoorstellen en dat het initiatief voor verdere voorstellen in die richting van de provinciebesturen moeten komen.

De Graaff-Nauta antwoordde dat haar ministerie geen 'verborgen lijstjes' voor verdere gemeentelijke herindelingen in huis heeft. „maar dat sluit discussies op verschillend niveau niet uit, ook niet bij Binnenlandse Zaken."

Voorstel

Wat Noord-Limburg betreft zei de staatssecretaris een eventueel voorstel van het provinciebestuur af te wachten. Gedeputeerde Staten van Limburg zien echter de noodzaak van een gemeentelijke herindeling in Noord-Limburg niet in en willen zich beperken tot een grenscorrectie tussen Venlo en Grubbenvorst.

Vragen over prijsstijging brandstof

Maij blijft bij hogere accijns



● Minister Hanja Maij-Weggen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – CDA-minister Hanja Maij-Weggen voelt er niets voor af te zien van de accijnsverhoging. De opbrengst daarvan, driehonderd miljoen gulden, is bestemd voor het stimuleren van het openbaar vervoer. Minister Wim Kok van Financiën verklaarde afgelopen weekeinde dat hij best bereid is af te zien van de accijnsverhoging, als de Kamer dan maar aangeeft hoe het resulterende 'gat' van driehonderd miljoen gulden moet worden gedekt.

Koks eigen partij, de PvdA, houdt er aan vast dat een eventuele accijnsverhoging gekoppeld moet zijn aan een verlaging van de motorrijtuigenbelasting. Volgens de voorlichter van de fractie houdt de PvdA een slag om de arm bij de instemming met een accijnsverhoging. Als de benzineprijzen verder omhoog schieten zou de noodzaak ervan opnieuw moeten worden bekeken.

Eén van de redenen voor de accijnsverhoging is in ieder geval al weggevallen: door de duurdere benzine zijn de kosten van autorijden weer redelijk in de pas komen te lopen met die van het openbaar vervoer. De PvdA-woordvoerder benadrukt echter dat als wordt afgezien van een accijnsverhoging, de driehonderd miljoen gulden voor het openbaar vervoer in ieder geval ergens anders vandaan moeten komen.
De VVD, samen met het CDA goed voor een Kamermeerderheid, is zonder meer tegen de accijnsverhoging.
De PvdA-Kamerleden Joop van den Berg en Wim van Gelder hebben ondertussen schriftelijke vragen gesteld aan minister Koos Andriessen van Economische Zaken over de grote 'normale' stijging van de benzineprijzen (dus exclusief belasting en accijnzen) in Nederland sinds december 1989. Zij vragen Andriessen of het juist is dat die stijging sinds eind vorig jaar maar liefst vijftig procent bedroeg, terwijl dat in West-Duitsland maar 32 procent was en in de gehele EG 37 procent.

Politie twijfelt over aantal daders moord op Jimmy H.

Van onze verslaggever

SITTARD – De politie heeft weinig aanknopingspunten in het onderzoek naar de moord op de 57-jarige Jimmy H. uit Maastricht. De man werd zondagnacht in Sittard tijdens een wandelingetje met zijn hond door minstens zeven kogels om het leven gebracht. Maar mogelijk zijn er dat zelfs meer geweest, hetgeen zou kunnen duiden op misschien wel twee daders. Buurtonderzoek door het 25-leden tellende Recherche Bijstands Team heeft dat echter nog niet kunnen uitwijzen omdat er niet erg veel getuigen zijn geweest van de moord, die veel weg heeft van een koelbloedige liquidatie.

Een getuige heeft meteen na de moord een motorrijder zien wegrijden. Maar bij de politie heeft hij verklaard dat hij daarop één man heeft zien wegrijden. De sectie op het dode lichaam van de man, die gisteren een aanvang heeft genomen, zal duidelijkheid moeten geven over het aantal schoten. Over het motief zegt de politie nog niets te weten.

Mr Smalburg, officier van justitie in Maastricht, zei gisteren dat dat voor de politie ook nog niet aan de orde is. „We staan een zo breed mogelijk onderzoek voor. We willen onze aandacht niet laten afleiden door allerlei speculaties. Ervaring leert dat we de grote lijnen uit het oog verliezen als we onze aandacht nu al op dergelijke verhalen zouden richten", aldus Smalburg die veronderstelt dat de resultaten van het buurtonderzoek nog enkele dagen op zich zullen laten wachten.

Bedreiging

Volgens Smalburg is het een bekend verschijnsel dat zich tal van mensen nu bij de politie melden die zich ook bedreigd voelen als gevolg van deze koelbloedige moord. Voor zover hem bekend, was dat gisteren echter nog niet het geval.

Mochten die meldingen nog binnenkomen, dan wordt daarvan proces-verbaal opgemaakt en zullen die in een later stadium door het Recherche Bijstands Team ter hand worden genomen.
Zoals inmiddels bekend, werd enkele uren na de moord in Maarheeze een motorfiets gevonden. Bij de politie is de indruk ontstaan dat dat dezelfde zou kunnen zijn dan die die gebruikt is bij de vluchtpoging door de moordenaar(s).

Maar volgens Smalburg staat ook dat bij lange na nog niet vast. Het rijwiel is overgebracht naar Zuid-Limburg waar de motor onderzocht zal wordt op mogelijke sporen.

Onbekend

De meeste buurtbewoners hebben aan de politie verklaard weinig contact te hebben gehad met Jimmy H. Enkelen kenden de man alleen bij zijn voornaam en wisten dat hij een discotheek in Maastricht exploiteerde of dat hij handelde in drugs.

Controle op prostituanten uitgesteld

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Heerlen gaat pas komend weekeinde de straat op om controle uit te oefenen op naleving van een nieuwe APV-verordening, die het uitlokken van prostitutie verbiedt.
Deze verordening trad afgelopen zaterdag al in werking, maar omdat er nog geen officieel controlegebied was aangewezen hield de politie de afgelopen dagen de handen op de rug.

Inmiddels is dat gebied (centrum Heerlen) wel aangewezen. „Morgen zullen we in de lokale weekbladen aankondigen dat het controlegebied is aangewezen en dat we in beginsel gaan optreden tegen overtreders van de nieuwe verordening. Dat wil zeggen dat we vanaf komend weekeinde niet alleen prostituées wegens het schenden van de openbare orde kunnen verbaliseren, daarvoor bestond als een APV-verordening, maar ook dat we mannen die prostitutie op welke wijze dan ook uitlokken, kunnen aanhouden. Bij een veroordeling door de rechter kan zowel de prostituant als de prostituée rekenen op een geldboete," zegt een hoofdinspecteur van het Heerlense korps.

Overigens moet de controle van de nieuwe APV-verordening gezien worden als een probeersel. Zoals bekend wil de gemeente Heerlen voornamelijk af van de overlast, waarvoor met name rondrijdende klanten op zoek naar geschikte prostituées zorgen.

„Het is natuurlijk afwachten of de nieuwe regel met het oog op de instandhouding van de openbare orde enig soelaas biedt. Daar kan pas over enkele maanden iets zinnigs over worden gezegd. Tot dan beschouwen we de controle op de naleving van de nieuwe regels als een experiment," aldus de woordvoerder.

ATC al tijden op zoek naar vestigingsplaats

Vervolg van pagina 1

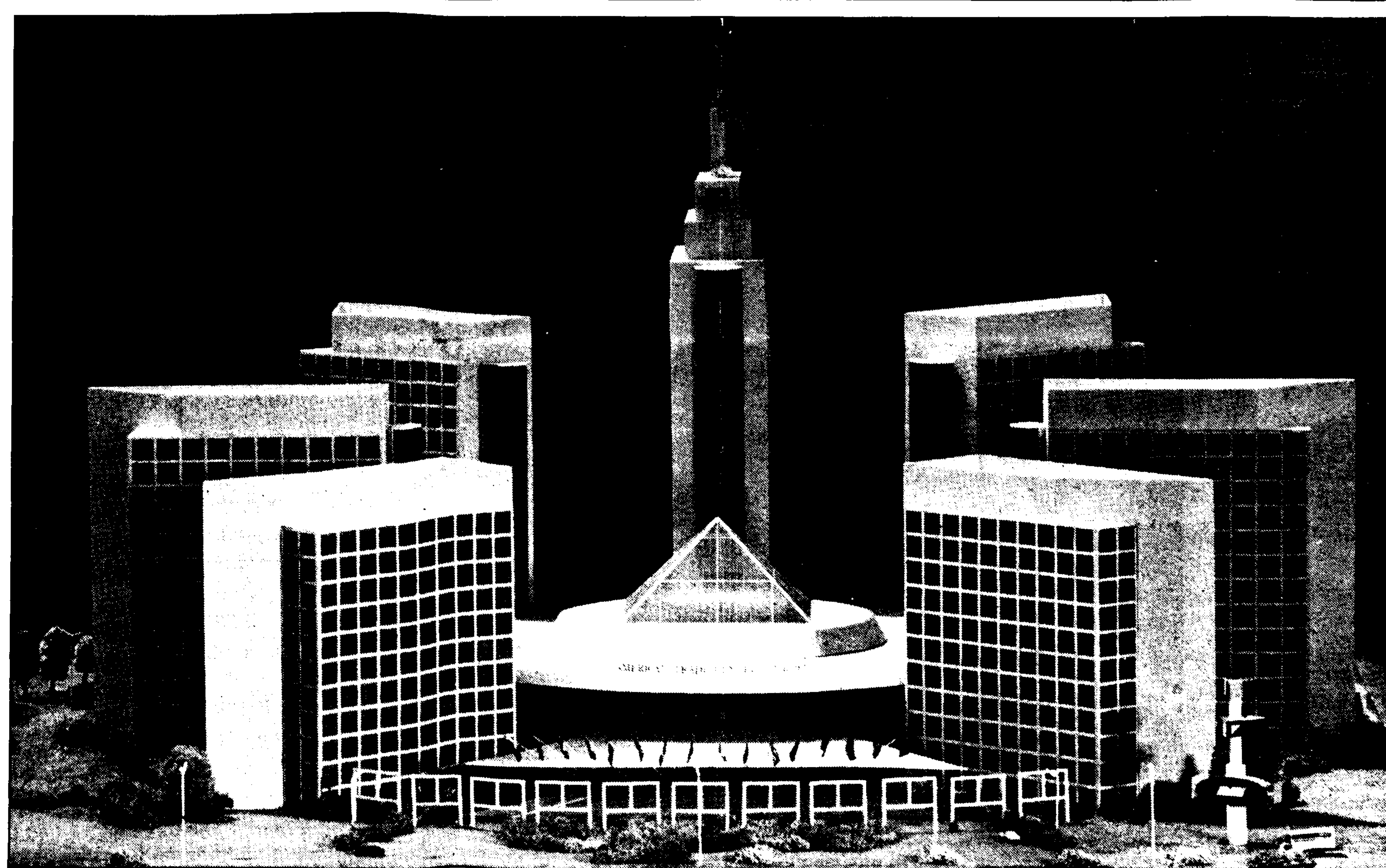
ERLEN – Het ATC is nu al jaren ig met het opzetten van een handscentrum dat als uitvalsbasis et dienen voor VS-ondernemin- in de EG. Allerlei plaatsen wer- genoemd waar het zou moeten rijzen. Verleden jaar werd bend gemaakt dat de definitieve uze was gevallen op het Belgisch-nburgse Maasmechelen.

t gemeentebestuur van die ats, dat de plannen indertijd met l fanfaregeschal wereldkundig akte, hoorde hierna echter niets er uit Amsterdam of New York. veel aandringen door de Belgen rd later bekendgemaakt, dat 'de gische BTW nog niet aangepast s aan de Europese belastingwet-, zodat het ATC in België 17 pront extra aan BTW zou moeten been.' Maasmechelen viel hierdoor de boot. Burgemeester Terwinn van die plaats liet hierop weten hij er aan twijfelt of het ATC er t, waar dan ook, komt.

nzet

olgens Faber is het door de peronlijke inzet van Heerlens burgeester P. van Zeil gelukt om het C toch naar Limburg te krijgen. an Zeil kon het Geleendal vlak bij t Heerlense centrum en twee towegen aanbieden. Daar wilde t ABP ooit nieuwbouw plegen, aar als nasleep van de 'affaire' erd daar vanuit Den Haag geen estemming meer voor verleend. n Zeil liet gisteren weten dat het of niet verlenen van een bouwvernning voor het ATC vooral afngt van de uitkomsten van een albaarheidsonderzoek en de fincıering.

verigens ligt het terrein aan de nd van het natuurgebied Terorm, waar begin jaren tachtig een oots opgezet themapark had moen verrijzen. Mede door het verzet nuit de Heerlense burgerij is dat an niet door gegaan.



● Een maquette van het ontwerp van het ATC. Het gebouw moet niet alleen doelmatig zijn, maar ook een Amerikaans 'high-tech uiterlijk' uitstralen. De zeven torens, met een hoofdtoren van 70 meter, zullen volgens een glanzende folder de stad Heerlen een nieuw en indrukwekkend aanzien geven in 'de Verenigde Staten van Europa 1993'.

Hoogleraar inwendige geneeskunde

AASTRICHT – Het college van estuur van de Rijksuniversiteit imburg heeft dr R.W. Stockbrügger benoemd tot hoogleraar Inwendige Geneeskunde, in het bijzonder e gastro-enterologie.
okter Stockbrügger was tot voor ort geneeskundig directeur van de ertelbachklinik in Bremen, Duitsnd. De specialist die aan de universiteiten van Münster in Duitsnd en Uppsala in Zweden geneesunde studeerde, is tevens sinds 979 als docent verbonden aan de edische faculteit van de Universiit in Göteborg (Zweden).

Drugsverslaafden in Kruisherencomplex?

Maastricht sukkelt met opvangcentrum

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wat zal de aard zijn van het opvangcentrum voor thuislozen dat te zijner tijd zal worden gevestigd in het Kruisherencomplex in het Maastrichtse Kommelkwartier. Dat is de vraag die omwonenden al enige tijd bezighoudt; gevreesd wordt dat daar een opvangcentrum voor drugverslaafden zal komen. Maastricht heeft behoefte aan zo'n centrum, zo is al van gemeentewege erkend. Het staat echter nog lang niet vast wat voor soort opvang in het Kruisherencomplex zal worden ondergebracht.

Zoals bekend heeft de gemeente Maastricht het gebouw, – kerk, klooster en portierswoning – waarin eens het Landbouwproefstation was ondergebracht, van Rijksdomeinen aangekocht en doorverkocht aan een stichting die het complex zal beheren namens de initiatiefgroep die zich richt op opvang van thuislozen en namens de kloosterorde Frères de St. Jean, die zich in het oude kloostergebouw gaat vestigen.

Momenteel is in Maastricht alleen het Leger des Heils een door het Rijk erkend opvangcentrum voor thuisloze mannen. De zusters Augustinessen ontfermen zich al vanouds over thuisloze vrouwen en nemen hen tijdelijk op in het crisisopvangcentrum, waaraan ook het RIAGG deelneemt. Daarnaast bestaat het CAD-huiskamerproject voor opvang van drugverslaafden, dat nog in een opbouwfase verkeert.

Vernieuwing

Het gemeentebestuur erkent in de beleidsparagraaf inzake sociale vernieuwing dat er in de gemeente Maastricht thans een tekort aan opvangmogelijkheden voor thuis- en daklozen bestaat met name voor wat betreft de opvangmogelijkheden van verslaafden.

Momenteel worden de mogelijkheden bestudeerd of binnen een beperkte periode een particuliere opvangvoorziening van de grond kan komen. Als dit niet haalbaar mocht blijken, zal er bekeken worden of er een gemeentelijke opvangvoorziening kan komen.

Ofschoon het Leger des Heils zich richt op thuisloze mannen wordt daar geregeld ook aan ernstige drugverslaafden een maaltijd en douchegelegenheid geboden. Maar een 'bed, bad en brood'-voorziening voor drugverslaafden is er nog niet.

Het is zelfs nog de vraag of het semi-dagopvang-project van het CAD in Maastricht binnen afzienbare tijd zal functioneren. Volgens projectleider P. Peters van het CAD is het wachten op de toekenning van twee fulltime-formatieplaatsen.

Pas dan kan het project dat zich bezig wil houden met zwaardere gevallen van drugverslaving, van start gaan. Het is de bedoeling deze verslaafden met een kopje koffie, een krantje en wat medische verzorging weer wat maatschappelijke 'structuur' te geven. Dat zou in de middaguren van twee tot vijf kunnen gebeuren, maar de lokatie is al evenzeer nog onzeker.



Invallen en arrestaties in verband met overval AH

OOSTERBEEK - Het Recherchebijstandteam (RBT) heeft gisteren in verband met de overval op de Albert Heijn in Oosterbeek op zeven plaatsen in de provincie Utrecht ingevallen gedaan in woningen. Er werd huiszoeking gedaan in vier woningen in Nieuwegein, twee woningen in Utrecht en een woning in IJsselstein. Gisterochtend deed het RBT al invallen in twee woningen in Nieuwegein en Utrecht. Daarbij werden respectievelijk een 23-jarige en een 24-jarige man aangehouden, die verdacht worden van de overval op de supermarkt.

Verder hield het RBT in Nieuwegein een 20-jarige inwoonster van die plaats aan op grond van overtreding van de Wet Wapens en Munitie. Uit het onderzoek naar de overval op een snackbar in Arnhem op 7 maart van dit jaar is inmiddels komen vast te staan dat de 28-jarige verdachte uit Arnhem en de 21-jarige verdachte uit Nieuwegein die in verband daarmee werden aangehouden, niet betrokken zijn geweest bij de overval op de Albert Heijn-winkel in Oosterbeek.
De derde verdachte van die overval, een 22-jarige man uit Nieuwegein, wordt nog ondervraagd over zijn rol in de Oosterbeekse overval. RBT-woordvoerder G. Mons kon gistermiddag nog niet melden of de huiszoekingen eventuele belastende materialen hebben opgeleverd.

Bomaanslag op gokclub in Hongkong

HONGKONG - Bij een bomaanslag op een drukke Chinese gokclub in Hong Kong zijn gisteren zes doden en 24 gewonden gevallen. De aanslag zou het werk zijn van de maffia.

De politie is op zoek naar drie mannen die in de vroege ochtend de mahjong-club binnenvielen en benzinebommen gooiden. In het etablissement waren op dat moment zestig mensen aanwezig. De meeste gewonden kampen met rookvergiftiging.

Volgens de politie gaat het om een actie van een van Hongkongs geheime triades, georganiseerde Chinese bendes die drugs, gokken, prostitutie en afpersing controleren in de Britse kolonie.

Politie slaags met betogers in Bosnië-Hercegovina

BELGRADO - Hevige botsingen tussen politie en demonstranten hebben zich gisteren voorgedaan in de Joegoslavische stad Foca, gelegen in de republiek Bosnie-Hercegovina. Dat is meegedeeld door het persbureau Tanjug in Belgrado.

Volgens het persbureau gebruikte de politie knuppels, traangas en het waterkanon om ongeveer 3.000 Servische demonstranten te verspreiden die het ontslag van een islamitische directeur van een busbedrijf eisten.

In Foca zijn grote spanningen ontstaan tussen Serviers en moslims na het ontslag van honderd Servische werknemers bij een lokale busmaatschappij. De Serviers beschuldigen de islamitische directeur van het bedrijf ervan de spanningen tussen de verschillende etnische groeperingen aan te wakkeren.

De afgelopen dagen hebben duizenden Serviers gedemonstreerd in de voornaamste straten van de stad geblokkeerd.

De bevolking van Bosnie-Hercegovina telt ongeveer 1,8 miljoen moslims, 1,7 miljoen orthodox christelijke Serviers en 400.000 katholieke Kroaten.

WWV'ers onterecht op uitkering gekort

DEN HAAG - Gemeenten hebben per abuis bij mensen die recht hebben op nabetaling van een WWV-uitkering (wet werkloosheidsvoorziening) 2 tot 6 procent ingehouden. Het gaat om het bedrag van de verveningsheffing, dat overeenkomt met de premies voor de Ziektewet en de Werkloosheidswet. Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken signaleert dat in een circulaire aan de gemeenten.

Het gaat vooral om vrouwen die achteraf recht kregen op de (inmiddels afgeschafte) WWV-uitkering omdat mannen die uitkering na het eerste halfjaar WW wel kregen.

Vrouwen die niet als kostwinner werden beschouwd werd die verlengde werkloosheidsuitkering onthouden, maar de rechter besliste dat dit neerkwam op discriminatie. De wet werd daarop aangepast en zij konden met terugwerkende kracht alsnog hun WWV-geld aanvragen.

Gemeenten mochten daarop de vereveningsheffing niet inhouden als in het jaar van de nabetaling geen recht op een gewone WWV-uitkering bestond. Als dit toch is gebeurd dient de gedupeerde zelf contact op te nemen met de gemeentelijke sociale dienst. Omdat de gemeenten de betreffende uitkeringsgegevens niet langer dan vijf jaar bewaren zal de gedupeerde uitkeringstrekker eventueel zelf de informatie moeten aanleveren om het bedrag van de korting alsnog binnen te halen.

Verdeling van wapentuig struikelblok

Ontwapeningsoverleg Warschaupact mislukt

BRATISLAVA - Het overleg van de ontwapeningscommissie van het Warschaupact is gisteren na twee dagen onderhandelen in de Slowaakse hoofdstad Bratislava op een mislukking uitgelopen. De afvaardigingen zijn het niet eens geworden over de plafonds voor de bewapening van de afzonderlijke lidstaten, zo melden Oosteuropese diplomatieke bronnen. Het Pact moet hierover een gezamenlijke positie zien te bereiken met het oog op de ontwapeningsgesprekken met de NAVO in Wenen.

Centraal in Bratislava stond de vraag, hoeveel wapentuig de Sovjetunie in de toekomst mag hebben. Moskou eist een aandeel van 40 procent op van het totale aantal tanks, gepantserde wagens, artillerie en gevechtsvliegtuigen die voor het Oosteuropese bondgenootschap zijn voorgesteld. Maar zijn ex-bondgenoten staan erop dat geen enkel land meer dan 35 procent van het gevechtspotentieel van het Pact behoudt.

Volgens het Tsjechoslowaakse persbureau CTK eisen de meeste lidstaten hogere quota's dan hen is toegestaan volgens het collectieve plafond, dat in Wenen was voorgesteld voor het Warschaupact met inbegrip van het Oostduitse leger.

„Tsjechoslowakije heeft, in overeenstemming met zijn ontwapeningsbeleid, niet dergelijke eisen gesteld," aldus CTK. Een functionaris van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Praag noemde maandag de standpunten van sommige Oosteuropese landen 'niet realistisch'.

De lidstaten hervatten het overleg over deze kwestie op 22 en 23 september in Praag. Dan hopen zij de weg vrij te maken voor een wapenverdrag in november, zo melden de diplomatieke bronnen.



● Gisteren was het precies zeventien jaar geleden dat in Chili de linkse regering van president Allende door een coup onder leiding van generaal Pinochet werd omvergeworpen. Terwijl op het ene plein in Santiago de couppplegers middels een militaire parade dat feit gisteren herdachten, treurden op een ander plein moeders om hun tijdens de dictatuur verdwenen kinderen. Ter nagedachtenis aan de vermiste personen wordt overigens in Santiago een monument opgericht.

Rebellenleider jaagt op resten regeringsleg

Hevige strijd in Liberia houdt aa

Van onze correspondent

NAIROBI - De rebellenbeweging van Prince Johnson heeft gisteren de aanval ingezet op wat nog over is van het regeringsleger in Liberia. De gevechten vonden plaats rondom het militaire hoofdkwartier in de hoofdstad Monrovia en het presidentiële paleis. De Westafrikaanse vredesmacht heeft opdracht gekregen in te grijpen om Doe's familieleden en naaste medewerkers te beschermen.

De strijd tussen Johnsons manschappen en de regeringstroepen volgt op de dood van president Samuel Doe. Doe overleed maandag aan verwondingen die hij had opgelopen na zijn gevangenneming door de rebellen van Johnson.

De hele dag werd hevig gevochten in de buurt van het militaire hoofdkwartier en het nabij gelegen presidentiële paleis waarin zich een deel van Doe's troepen heeft verschanst. Zij maakten gebruik van zware kanonnen om de rebellen op afstand te houden. Vanuit andere delen van de stad werd gemeld dat regeringssoldaten huizen plunderden en in brand staken.
Een groot aantal soldaten heeft zich inmiddels overgegeven aan de rebellen, maar er is ook een aanzienlijke groep die wil doorvechten, voornamelijk bestaande uit leden van Doe's stam, de Kranh.

Hulp

President Dawda Jawara van Gambia, die tevens voorzitter is van de economische gemeenschap van Westafrika, Ecowas, heeft inmiddels positief gereageerd op een verzoek om hulp van Doe's aanhangers en familie en de Ecowas-vredesmacht in Monrovia opgedragen te beschermen en te helpen het te verlaten. Volgens Jawara is beslissing om zuiver humani redenen genomen en komt de traliteit van de vredesmacht geenszins door in gevaar. Presi Jawara zei verder bang te zijn door de dood van president Do relatie tussen de verschille stammen in Liberia verder zal slechteren.

De Ecowas-voorzitter zei de gev Maar hij voegde eraan toe: „Wij den gehoopt dat Doe vrijwillig aftreden en zijn medewerking verlenen aan de installatie va interim-regering."

Doden

Volgens een woordvoerder van was zijn bij de gevechten van lopen zondag, waarbij presi Doe gewond raakte en gevan werd genomen, in totaal 78 d gevallen. Het merendeel ware den van het regeringsleger. Bo dien raakte zeker veertien West kaanse vredestroepen zwaar wond. Zij zijn inmiddels aang men in Freetown, de hoofdstad Sierra Leone waar ze verder be deld zullen worden.

Op dit moment bestaat nog st grote onduidelijkheid over de volging van president Doe. P Johnson riep zichzelf onmidde na de gevangenneming van Do tot nieuwe president. Medeve van Doe benoemden David Ni hoofd van de presidentiële wacht, tot tijdelijk staatshoofd. bellenleider Charles Taylor no zichzelf al enige tijd president e interim-regering heeft Amos wyer aangewezen als nieuwe le

Raadsman: 'Hoofdverdachte aan haaien gevoer

Twee jaar geëist voor oplichting

Van onze verslaggever

ROERMOND - Voor de Roermondse rechtbank is gisteren twee jaar gevangenisstraf geëist tegen de 33-jarige Frans M. uit Maasbracht. De man wordt verdacht van, flessentrekkerij. Hij zou in 1988 voor 1,2 miljoen gulden verpakkingsmateriaal hebben gekocht, maar daarvoor nooit een cent te hebben betaald.

Volgens raadsman mr C. Noordhuis is Frans M. in deze kwestie 'der dumme August'. Hoofdrolspelers zouden H. G. en B. R. uit Heerlen zijn geweest. Die hebben volgens Noordhuis hun kwalijke praktijken uitgevoerd onder de vlag van twee handelsondernemingen van M. in Veldhoven en Coevorden.

G. was opgeroepen als getuige à decharge, maar de oproep heeft hem niet bereikt. Zijn partner heeft hem bij de politie als vermist opgegeven. Zij vermoedt dat G. momenteel in het Spaanse drugscircuit verkeert. Mr Noordhuis, die ook de raadsman is van G., heeft uit dat milieu het gerucht vernomen dat zijn cliënt onlangs in Spanje geliquideerd zou zijn en aan de haaien is gevoerd.

Mr Noordhuis vond de eis exorbitant hoog. Hij wees op verklaringen waaruit moest blijken dat de Maasbrachtenaar inderdaad een loopjongen was. G. en R. deden bestellingen op naam van M.'s bedrijf en verkochten deze zonder te betalen door aan twee inwoners van Nuth. De advocaat vond het onbegrijpelijk dat alleen M. voor de rechter is gesleept en de anderen niet.

Officier van justitie mevrouw mr Van Hilten zei dat dit deels aan M. zelf te wijten is, aangezien deze bij de politie zijn mond niet open deed uit angst voor represailles. De man verkoos zijn stilzwijgen sisteren overigens. Zonder namen te noemen, betoogde hij misleid te zijn. Er was hem een riant salaris in het vooruitzicht gesteld. Uiteindelijk kreeg hij voor zijn diensten naar eigen zeggen evenwel niet meer dan 500 gulden per week.

„Het is wel degelijk onze bedoel om G. en R. ook aan de beurt te ten komen. Maar als ik die twee aanpakken, moet ik wel eerst be zen hebben. Hen iets vragen is zelfde als een opgezette hond ge te gaan liggen. Als M. iets verklaard in de richting hadden die twee misschien al kunnen pakken. Maar M. heeft stoïcijns mond gehouden", aldus mr Van ten.

Rechtbankpresident mr Brou die tijdens de zitting vaak puntjes op de 'i' zette als het om bewijsvoering ging, moest van hart dat het de flessentrekkers erg gemakkelijk is gemaakt door bedrijven goederen leverden die lefonisch besteld waren.

CNV: maximum aan dienstjaren in ongezond beroe

UTRECHT - Om de arbeidson schiktheid terug te dringen, wil vakcentrale CNV in het CAO-o leg afspreken dat er voor ongezon beroepen in bijvoorbeeld de bo en de gezondheidszorg een mi mum komt voor het aantal dienst ren. Als dat maximum is bere moeten werknemers ander w krijgen of gebruik kunnen ma van een speciale 'pre-pensionerin

Dit heeft CNV-voorzitter H. Hof de gisteren in Utrecht verklaard dens de presentatie van het CN actieplan arbeidsongeschikth Evenals de vakcentrale FNV. vorige week een 'teruggeerp' voor langdurig zieken presenteer leg het CNV de nadruk op het v komen van arbeidsongeschikth en het aan werk helpen van arbe ongeschikten.

Het voorstel van de werkgevers ganisaties om de WAO niet lan als verzekering tot de pensioen tijd te gebruiken en de hoogte de uitkering aan te passen, wijst het CNV af.

Bezuiniging op mbo en leerlingwezen van 70 miljoen gulden

DEN HAAG - Minister Ritzen en staatssecretaris Wallage van Onderwijs willen in 1991 70 miljoen gulden bezuinigen op het middelbaar beroepsonderwijs (mbo) en het leerlingwezen. Bronnen buiten het departement hebben dat gisteravond bevestigd.
De bewindslieden zullen hun voornemen volgende week, op Prinsjesdag, bekend maken. De bezuiniging is één van de ingrepen uit een pakket van maatregelen dat dan wordt gepubliceerd. Ritzen en Wallage willen 45 miljoen gulden bezuinigen op de landelijke opleidingsorganen voor het leerlingwezen. In het leerlingwezen volgen leerlingen een praktijkopleiding binnen een bedrijf. Daarnaast gaan zij nog één dag in de week naar school.
De bewindslieden willen ook korten op de subsidies van het ministerie voor de bedrijfstakgewijze overleggen tussen onderwijs en bedrijfsleven (de zogeheten 'Boop's'). De opbrengst van die maatregel bedraagt 5 miljoen. De eerder dit jaar door staatssecretaris Wallage beloofde tien miljoen gulden voor vernieuwing in het mbo is voorts weer van tafel en tot slot komen de bewindslieden nog met enkele kleinere maatregelen van samen nog eens tien miljoen.

Vooral de bezuinigingen op de landelijke organen voor het leerlingwezen en de Boop's zullen hard aankomen. De landelijke opleidingsorganen verzorgen onder meer de leeroverenkomsten met bedrijven voor de leerlingen in het leerlingwezen. Op dit moment staan zij nog op de onderwijsbegroting voor circa 130 miljoen. De negentien bedrijfstakgewijze overleggen tussen onderwijs en bedrijfsleven verliezen met het schrappen van de 5 miljoen subsidie hun volledige financiering. De overleggen werden opgericht in de jaren 1987-1989, als en uitvloeisel van de aanbevelingen van de toenmalige commissie-Wagner, die de Nederlandse regering adviseerde over het te voeren industriebeleid. Formeel worden de Boop's overigens niet opgeheven: als stichtingen kunnen zij zelf beslissen over hun voortbestaan. Onduidelijk blijft de verhouding tussen de 70 miljoen gulden die Ritzen en Wallage nu zullen voorstellen, en de bezuiniging van 150 miljoen gulden op het 'arbeidsmarktgerichte onderwijs' (premier Lubbers, in juni) zoals kort voor de zomer werd afgesproken in het kabinet. Het ministerie weigert, vooruitlopend op Prinsjesdag, op de berichten te reageren.

Officiële mededeling

Gemeente Schinnen
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schin maakt bekend, dat de Raad in vergadering van 16 augustus besloten heeft te verklaren, dat bestemmingsplan wordt voorbe c.q. gewijzigd voor het perceel tie G, nr. 272, gelegen aan de W hagen te Schinnen.
Tevens heeft de Raad in deze ver dering besloten voornoemd perce aan te wijzen als openbaar woon gencentrum bestemd voor woonwagenstandplaatsen.
Beide raadsbesluiten alsmede daarbij behorende tekeningen gen vanaf de dag van verschij ding van het voorbereidingsbes voor eenieder ter inzage ter geme tesecretarie, kamer 209, Scalaho te Schinnen.

Schinnen, 12 september 1990
De Burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

Extra subsidie voor 'Limburgse' objecten

Provincie wil eigen monumentenbeleid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De monumentenzorg in de provincie Limburg zal moeten worden uitgebreid. Behalve het ondersteunen van projecten die ook door het rijk gesubsidieerd worden, wil de provincie ook objecten subsidiëren, die niet op de rijksmonumentenlijst voorkomen. Kortom, de provincie wil een heel eigen beleid ontwikkelen en zelf bepalen of en hoeveel geld in de restauratie van een monument gestoken wordt. Dat staat in een concept-beleidsvisie van deputé Kockelkorn.

In Limburg zijn vierduizend monumenten officieel door het rijk erkend. Dat is negen procent van het totale monumentenbestand in ons land. Na Amsterdam heeft Maastricht de meeste monumenten binnen haar grenzen. Limburg is ook de provincie met de meeste beschermde stads- en dorpsgezichten.

In praktisch alle gevallen verleent de provincie een subsidie van tien, in een enkel geval twintig procent van de totale kosten. Het rijk moet dan weel ook een subsidie verstrekken. In de toekomst wil de provincie een eigen monumentenbeleid voeren voor monumenten die van provinciaal algemeen belang geacht worden.

Vakwerk

Bouwwerken die gelegen zijn in het landelijk gebied en vanwege hun karakteristieke architectuur voor de provincie een bijzondere culturele en historische waarde hebben (bv. vakwerkbouw)," zo wordt als voorbeeld gegeven. Maar ook 'kastelen, historische landhuizen, buitenplaatsen, kerken en molens (met landschappelijke betekenis). En verder: bouwwerken van jongere Bouwkunst (1850-1940) en industriële archeologie.

De provincie wil voor deze monumenten een provinciale monumentenlijst samenstellen. Naar verwachting zullen op die provinciale lijst zo'n duizend monumenten komen te staan.

Kanjer

Speciaal voor grotere projecten wil de provincie nu de zogenoemde 'Kanjer'-regeling in het leven roepen. Voor 'kanjers' (grote kastelen, fabriekscomplexen, etc. althans objecten die een bijzondere uitstraling hebben en van groot belang zijn voor de provincie) wil GS extra geld ter beschikking stellen. „Ter stimulering van het behoud van deze grote monumenten zijn wij voornemens subsidies te verlenen in de restauratie tot maximaal 80 procent van de door ons college van GS vast te stellen subsidiabele kosten," zo staat er in de notitie.

Budget

De provincie verwacht dat met de 2.670.000 gulden die voor 1991 op de begroting staat voor het in stand houden van monumenten in de provincie volstaan kan worden. Ook nu wordt voorgesteld het beleid enigermate te verbreden.

Beloning voor tip overval op geldloper

Van onze verslaggever

HEERLEN – De uitbater van een grenswisselcafé uit Kerkrade looft een beloning uit voor de tip die leidt tot de aanhouding van de man, die afgelopen vrijdagmiddag bij de Nederlandse Bank NV aan de Heerlense Euterpelaan een geldloper overviel.

Zoals bekend maakte de dader een flink bedrag buit. Hoeveel geld in verschillende valuta gestolen werd, is echter niet bekend. Ook is niet duidelijk hoe hoog de beloning voor de gouden tip is. De politie spreekt van twintig procent van het gestolen bedrag. „Dat zijn toch al gauw enkele duizenden guldens," aldus een woordvoerder.

Zoals bekend werd de geldloper overvallen toen hij vrijdagmiddag met een volle aktentas op de parkeerplaats van de bank rondliep. De dader wist de aktentas los te rukken en verdween te voet in het struikgewas langs de snelweg Heerlen-Kerkrade. Ondanks de inzet van speurhonden bleef hij spoorloos.

De politie heeft goede hoop op aanhouding van de dader, aangezien ten tijde van de overal nogal wat personeel van het ABP-complex in de nabijheid van de bank pauzeerde. De politie meent dat verschillende personeelsleden de overvaller hebben zien wegrennen.



● *'Verwoestend' haalt Van Veen uit om de kas van de stichting Colombine te spekken.* Foto: FRANS RADE

Golfclub Voerendaal in sas met bezoek Herman van Veen

One man-show voor 7 mille

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – 'Opzij, opzij, opzij, Van Veen is aan slag.' Dat voor de hand liggend kreetje klonk gistermorgen meer dan eens op de golfbaan in Voerendaal, waar cabaretier Herman van Veen was komen opdraven als pr-man van de stichting Colombine, een organisatie die zich sterk maakt voor humanitaire hulp op allerlei gebied.

De damescommissie van de golfvereniging, die elk jaar een wedstrijd op touw zet voor het goede doel, koos uit de projecten van bovengenoemde stichting voor een bijdrage aan de bouw van een hotel in Drunen, waar kinderen die thuis moeilijkheden hebben enkele weken kunnen genieten van een zorgeloze vakantie.

Voor de overdracht van de door leden en bedrijven gesponsorde gelden wisten de dames niemand minder te strikken dan de stichtingspromoter himself, Van Veen dus, die ook wel bekendheid geniet als de kalende harlekijn met het uitgebreide 'Duitse repertoire'.

Ondanks de serieuze achtergrond van het uurtje golf, hing de eregast in halfdikke ochtendmist natuurlijk de clown uit. Van Veen is kennelijk niet alleen grappig wanneer hij theaterplanken onder zijn voeten voelt en een volle, goed betalende zaal in ogenschouw heeft.

Ook op het gemillimeterde gras van een lokale golfcourt, met niet meer dan een handvol dames als publiek, kan hij behoorlijk met onzin uit de voeten.

„Uitkijken lui," bulderde Van Veen bij de eerste afslag. „Dit is levensgevaarlijk." Waarna hij verschrikkelijk uithaalde met zijn club om de bal uiteindelijk slechts te strelen, waardoor zijn hele inzet meer weg had van een gezapige afslag bij het toeristisch midgetgolven, dan van een verwoestende mep in de richting van een echt golfgat, pakweg een halve kilometer van hem verwijderd.

Op weg naar de volgende hole hing Van Veen vervolgens de volleerde golfprof uit, wat uitermate goed werkte op toch al goeddeels verzuurde lachspieren van de hooggehakte dames, aangezien Van Veen minder dan een jota van die sport afweet. „Geniaal, geniaal," werd er geroepen, toen de lolbroek weer eens 'like a pro' met zijn club zwaaide naar ballen, die er absoluut niet waren.

Toen de komiek daadwerkelijk een paar gesponsorde holes verder was en de slag te pakken had, lieten nogal wat commissieleden hem tenslotte in de steek. In het clubhuis werd namelijk koffie geserveerd en dat ging er bij de meeste dames, na enkele minuten op moeilijke schoenen achter de grappenkoning aangetrippeld te hebben, best wel in. Van Veen ploeterde derhalve in humorloze eenzaamheid voort op de baan en ontving de gesponsorde zeven mille pas nadat hij alle achttien holes had afgewerkt.

Twee miljoen

De stichting Colombine heeft overigens ruim twee miljoen gulden nodig voor de bouw van het kinderhotel. Op dit moment is de stichting ruim vijftig mille ver.

Voordat in Drunen ernstig zieke kinderen of kinderen die in moeilijke sociale omstandigheden verkeren op vakantie kunnen, zal Herman van Veen nog heel wat fondswervende flauwekul in de richting van goede gevers moeten verkopen.

Goud voor vakgroep informatica

MAASTRICHT – Een team van de vakgroep informatica van de RL heeft op de tweede 'Computer Games OLympiade' in Londen een gouden medaille gewonnen.

Tijdens de olympiade werd er op 55 computers uit 14 landen gestreden om de hoogste eer in 16 verschillende spelen. Het Maastrichtse programma 'lithidion' bleek in het spel 'Awari' veruit het sterkste.

Illegale casino's leggen zich niet neer bij inval

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Golden Ten-casino's in Limburg houden handen vo geld achter de hand, voor het geva justitie binnenkort invallen zal doer en speeltafels en dergelijke in be slag zal nemen. „Zo snel als moge lijk zal dan nieuw materiaal aange voerd worden om de casino's draai ende te houden", zo heeft raadsmar mr Georg Winters van tal van derge lijke speelclubs gisteren gezegd.

Mochten inbeslagnames door justi tie ook daarna blijven aanhouden dan zullen de speelclubs zo veel mo gelijk blijven proberen de vele dui zenden guldens kostende speelta fels te blijven aanvoeren.

Justitieel optreden tegen de Golder Ten-clubs in Landgraaf, Maas bracht en andere Limburgse plaat sen, komt steeds dichter bij. In wel ke vorm dat gaat gebeuren, wilde officier van justitie mr Smalburg gisteren nog niet zeggen: „Dat we optreden staat in ieder geval we vast. En zo'n actie zal in Maasbracht en Landgraaf op precies dezelfde wijze geschieden."

De manier waarop justitie zal optre den is nog niet helemaal duidelijk Justitie weet het waarschijnlijk zelf ook nog niet. In Almelo en Hilver sum werden bijvoorbeeld sinds me dio juni enkele Golden Ten-casino's daadwerkelijk gesloten op grond van de Wet Economische Delicten.

Maar de rechtbanken in Almelo en Amsterdam oordeelden dat de toe passing van dat wetsartikel op Gol den Ten-casino's te zwaar was. En de casino's moesten dus weer wor den geopend.

Maar volgens raadsman mr Winters blijft het mogelijk dat justitie in Roermond en Maastricht op grond van hetzelfde artikel in Maasbracht en Landgraaf zullen optreden.

Een andere mogelijkheid is dat jus titie niet zal overgaan tot sluiting maar wel de inboedel (speeltafels en dergelijke) in beslag zal nemen om die te laten dienen als bewijsmate riaal. In dat geval zou het 'calamitei tenplan' gelden.

Directeur Janssen van Casino Landgraaf en adviseur van Speel club Maasbracht valt een justitiële actie niet vóór einde september te verwachten. Op 25 september dient namelijk voor het gerechtshof in Den Bosch een zaak in hoger beroep tegen een Golden Ten-casino uit het Noordbrabantse Geldrop.

Kansspel

Janssen meldde gisteren dat naar alle waarschijnlijkheid maar liefst vijf professoren bij die behandeling aanwezig zullen zijn om de stelling van professor Wagenaar onderuit te halen. Die laatste heeft namelijk ge concludeerd dat Golden Ten een (verboden) kansspel is.

Op grond daarvan meent het Open baar Ministerie in haar recht te staan.

Directeur Janssen van 'Clean Water' in Buchten en Landgraaf. Foto: FRANS RADE

Handel springt snel in op besmet water

Van onze verslaggeefster

SITTARD – Als het aan de handelaren ligt, heeft elk Limburgs huishouden binnenkort twee kranen op het aanrecht: de ene aangesloten op een 'schoon' waterfilter en bestemd om uit te drinken, de andere als verlengstuk van de 'vuile' waterleiding om mee te wassen.

Nu een groot deel van Zuid-Limburg bijna een week lang getroffen is door besmet drinkwater, prijzen de exploitanten om het hardst hun waren aan. Geheel volgens de verwachting speelt de grote boosdoener, de E-coly-bacterie, daarbij de hoofdrol. Deze gratis reclame-ster komt voor de waterfilter-handel als een geschenk uit de hemel. Clean Water uit Buchten/Landgraaf, dat al zeven jaar filters verkoopt, bemerkt slechts een zeer geleidelijk toenemende vraag naar zijn produkt. Volgens mevrouw Janssen, die het bedrijf samen met haar man runt, hebben zes mensen gebeld naar aanleiding van de watervervuiling.

Voor een nieuweling op de waterfilter-markt, sanitairhandel Léon Vleugels uit Sittard, is de besmetting aanleiding om eerder op de markt te komen met een soortgelijk produkt als de handelaar in Buchten.

Het bedrijf zou aanvankelijk pas op 1 oktober met de verkoop van een filterinstallatie beginnen, maar heeft de introductie van het systeem een maand vervroegd.

Reacties

De reacties vallen tegen. Een advertentie afgelopen zaterdag, heeft volgens Peter Vleugels, de zoon van de eigenaar, weliswaar enkele reacties opgeroepen, maar van een echt kassucces is nog geen sprake. Volgens hem is er nog wel belangstelling te verwachten. „Een dergelijke aankoop wordt eerst eens uitvoerig besproken in huiselijke kring", meent hij.

„Daarna wordt er 's maandags op het werk over gepraat en pas als men weer thuis is, wordt er beslist over al dan niet kopen. Maar vandaag en morgen verwacht ik dat de telefoon roodgloeiend staat", aldus een optimistische Vleugels.

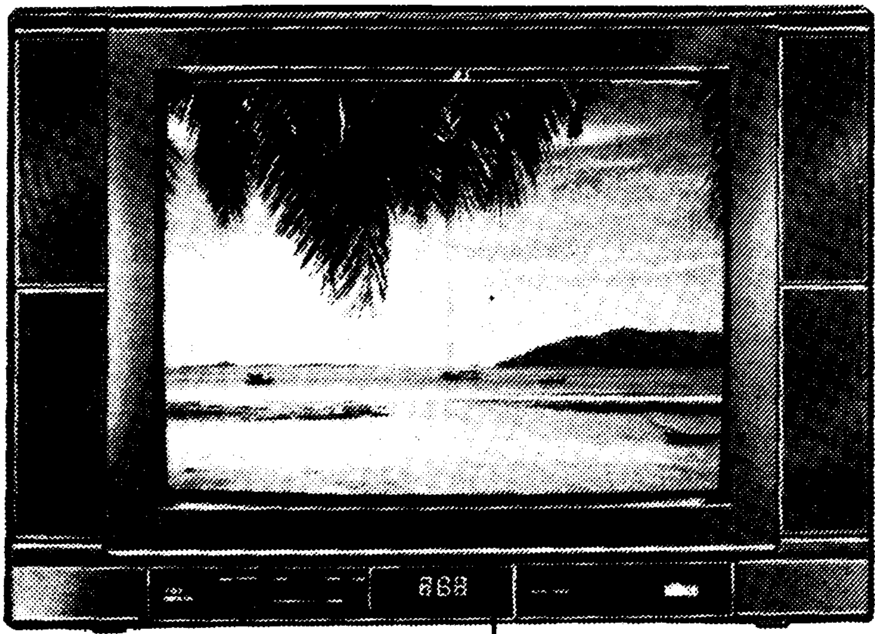
Dat de verontreiniging overigens ook in de rest van Nederland bekend is, bewees een 25-pagina's tellend fax-bericht, dat een onderneming uit Amsterdam in Limburg rondstuurde, waarin uitvoerig de 'meer dan voortreffelijke eigenschappen' van haar zuiveringssysteem geprezen wordt.

Kookadvies gehandhaafd

Geen chloor meer in drinkwater

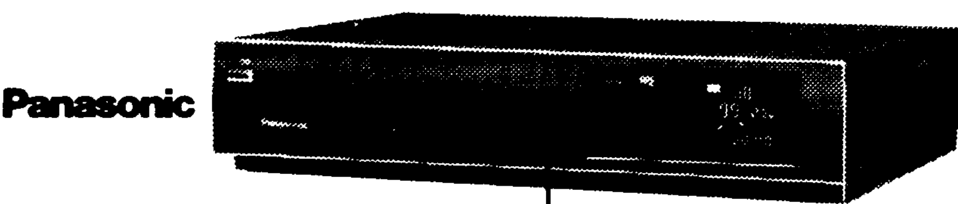
MAASTRICHT – De WML is gisteren gestopt met het toevoegen van chloor aan het drinkwater. Het kookadvies blijft de komende dagen echter nog van kracht. „Het lijkt een tegenstelling", zegt directeur H. Vliegen, „maar de humusachtige bestanddelen in de leidingen zijn door de toevoeging van chloor uit elkaar gevallen. En dat vormt een voedingsbodem voor eenvoudige bacteriën. Het levert echter nauwelijks gevaar op voor de volksgezondheid."

De WML wil echter na het stopzetten van de chlorering bekijken of het drinkwater weer aan de wettelijke normen voldoet. Uit de analyse van de laatst genomen watermonsters bleek opnieuw dat de E-coly-bacteriën uit het water zijn verdwenen. Directeur Vliegen heeft daarom goede hoop dat het kookadvies vrijdag kan worden ingetrokken.



Stereo-kleuren-tv met Teletekst

Seleco stereo-kleurentelevisie met 55cm Black-matrix beeldbuis. Personal Memo voor instelling van helderheid, kleur en volume, automatisch zenderzoeksysteem met 30 voorkeuzezenders en beeldscherminfo. Teletekstgeheugen voor 8 pagina's, stereo-versterker 2 x 12 Watt. S-VHS en SCART-aansluiting. Inclusief afstandsbediening. **1299.-**



VHS HQ-videorecorder

Panasonic VHS HQ-videorecorder met 4 koppen, Long Play 8 uur opname/afspelen. Automatisch zenderzoeksysteem met 99 voorkeuzezenders, groot aantal Editing-, zoek- en weergavefunkties, Audio Dubbing. One-Touch-Recording, afstandsbediening met geïntegreerde barcode-leespen en LCD scanner-beeldscherm. **1299.-**



99.-

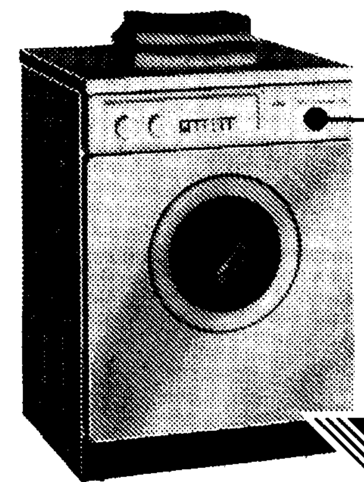
Platenspeler

Philips halfautomatische platenspeler. MD-element, frontbediening, anti-magnetische aluminium draaitafel.



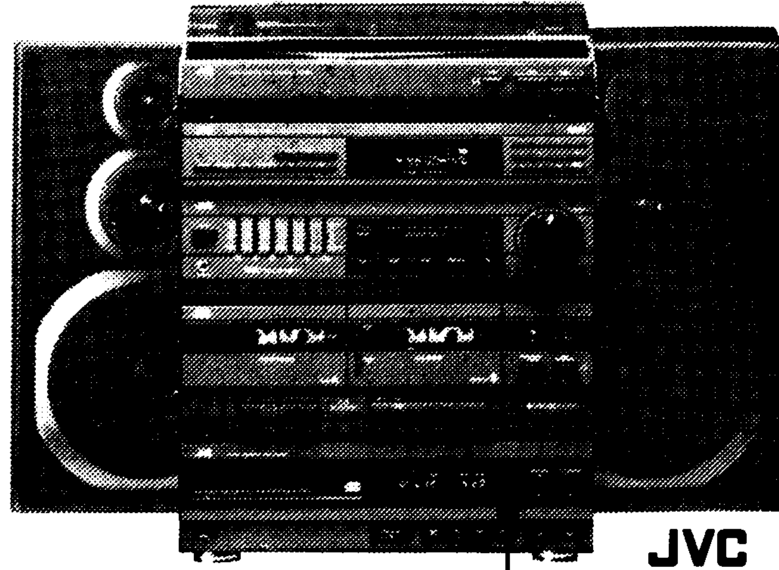
Koel/vrieskombinatie

Blue Air koelvrieskombinatie. Koelruimte 180 liter, regelbare thermostaat, automatische ontdooiing. Vier-sterren vriesruimte 80 liter, invrieskapaciteit 6 kg/24 uur. Energieverbruik 1,4 kWh/24 uur. **899.-**



Wasautomaat

Bosch wasautomaat met noom-bespaarsysteem. Kapaciteit 5 kg, 18 was- en spoelprogramma's. Toetsen voor waterstand, fijngang en centrifuge 1000/800 omw/min, traploos instelbare temperatuur. **Kuip en trommel roestvrijstaal.** **1499.-**

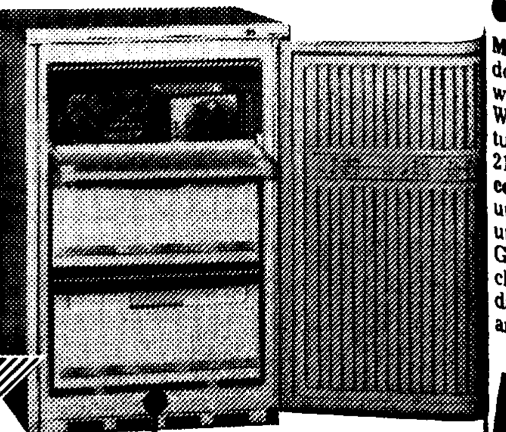


Midi-set met CD-speler

J.V.C. midi-set met afstandsbediening. Versterker 2 x 40 Watt, digitale tuner met FM/MG-ontvangst en 40 voorkeuzezenders. Dubbel cassettedeck, platenspeler en CD-speler. **Kompleet met luidsprekerboxen.** **1099.-**

Wasautomaat

Bauknecht wasautomaat. Kapaciteit 5 kg, 14 basisprogramma's en wolmerk-programma. Traploze temperatuurkeuze, toetsen voor centrifugeren, intensief spoelen en centrifuge-toerental 1000-700/min. **Trommel en kuip roestvrijstaal.** **1399.-**



499.-

Diepvrieskast

Frigidaire diepvrieskast, totaal inhoud 120 liter. Invriesvak 31 liter, invrieskapaciteit 14 kg/24 uur. Instelbare temperatuur, kontrolelampjes voor netspanning, invriezen en alarm.

Topkwaliteit ... is bij de lage prijs inbegrepen



Kleuren-tv met TXT

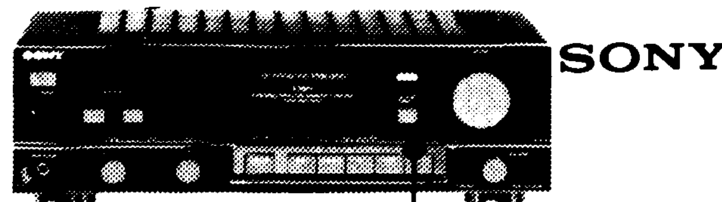
Sony stereo kleurentelevisie met Teletekst. 55-cm flat-square Black Trinitron beeldbuis, automatisch zenderzoeksysteem met 30 voorkeuzezenders. Incl. afstandsbediening. **1599.-**



1499.-

Kleuren-tv met Teletekst

Philips kleurentelevisie met 63-cm Flat Square HiBri beeldbuis. Geheugen voor 3 Teletekstpagina's, automatisch zenderzoeksysteem met 40 voorkeuzezenders, LED-display, SCART-aansluiting. Incl. afstandsbediening.



Stereo-versterker

Sony 2 x 40 Watt stereoversterker. Ingangen CD, Video, Tape 1 en 2, Tuner en Phono. Source Direct, aansluitingen voor hoofdtelefoon en 2 paar luidsprekers. **Incl. afstandsbediening.** **399.-**



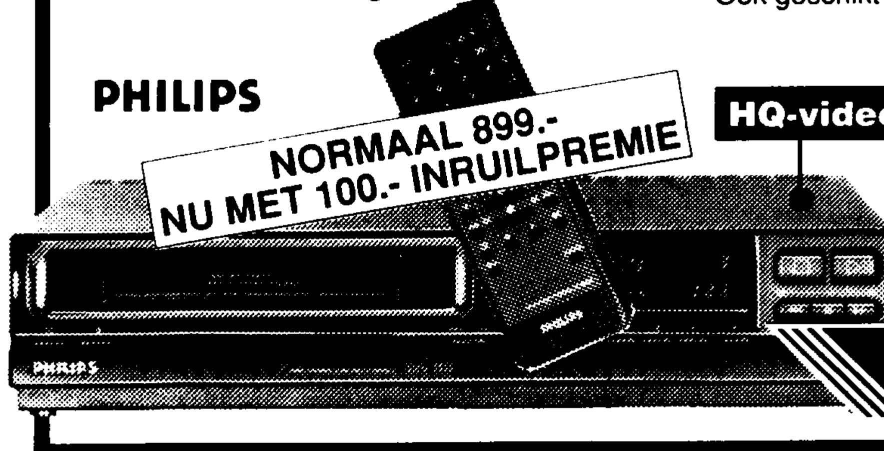
CD-speler

Technics CD-speler, 20 nummers programmeerbaar. Random Play en Timer Play, hoofdtelefoonuitgang met volumeregeling. Ook geschikt voor CD-single. **399.-**

PHILIPS

Midi met CD en boxen

Philips HiFi midi-set met combi-afstandsbediening en 3-weg basreflex luidsprekersysteem. Versterker 2 x 40 Watt met elektronische bronkeuze, digitale tuner met FM/MG/LG-ontvangst en 20 voorkeuzezenders. Dubbel Auto Reverse cassettedeck met Dolby-B, programmeerbare CD-speler met Cue-functie en Random Play. **1199.-**

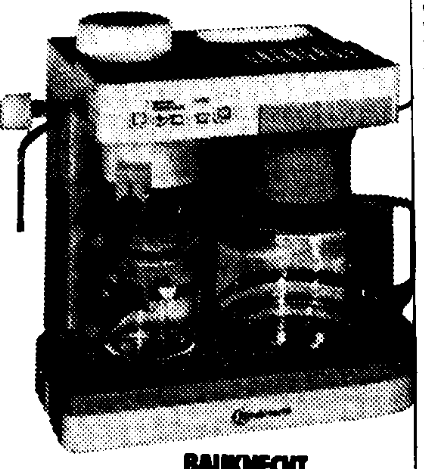


HQ-videorecorder

Philips VHS HQ-videorecorder met autotracking, versnelde weergave en GoTo-functie. Automatisch zenderzoeksysteem met 48 voorkeuzekanalen, timer 4 programma's in 31 dagen, kinderslot. **Incl. afstandsbediening: Nu met 100.- inruilpremie.** **799.-**

Espresso/koffie-combinatie

Bauknechts espresso-/koffiezetapparaat voorzien van aroma-koffiefilter met lekstop. 8 koppen koffie, 4 kopjes espresso, mogelijkheid voor capuccino. **199.-**



Oplaadbare shaver

Oplaadbare Philishave, 3 verende scheerhoofden met dubbele scheertechniek. Quick Charge, 1 uur laden = 45 minuten scheren, uitklapbare tondeuse. **169.-**

Kruimelzuiger

Frontech oplaadbare kruimelzuiger met praktische wandbeugel, oplaad-kontrole-lampje. Incl. adapter 220 Volt. **29.95**

Walkman met radio

Sony walkman met ingebouwde FM/AM-tuner, Auto-stop en bandsoortschakelaar. Incl. hoofdtelefoon, riemclip en WALK-TAS. **89.95**



Autoradio/cassettespeler

AudioSonic autoradio/cassettespeler. Vermogen 2 x 25 Watt, FM/LG/MG-ontvangst, PLL-synthesizer afstemming met 18 voorkeuzezenders. Autoreverse-cassette-speler, ingebouwde klok. **Incl. anti-diefstalslede.** **299.-**



Radio-cassetterecorder

AudioSonic stereo-radiocassetterecorder met FM/MG/LG-ontvangst. Ingebouwde microfoon, Autostop, batterij- en netvoeding. **79.95**

ELECTRO JACOBS maakt deel uit van een landelijke keten met 50 speciaalzaken in audio, video en huishoud-electro. Dat betekent: prima voorlichting en service, geselecteerde merk-artikelen en uitgebreide financieringsmogelijkheden. Maar ook: bezorgen-aan-huis plus de zekerheid van een betrouwbare garantie en eigen technische dienst.

VESTIGINGEN IN: · ALPHEN A.D RIJN · AMERSFOORT · AMSTELVEEN · AMSTERDAM · APELDOORN · BUSSUM · DELFT · DEN HAAG · DEVENTER · DRACHTEN · EDE · EMMEN · GOUDA · GRONINGEN · HAARLEM · HEERLEN · HENGELO · HILVERSUM · HOOGEZAND · LEIDEN · LEIDSCHENDAM · NIEUWEGEIN · NIJMEGEN · PURMEREND · RIJSWIJK · ROERMOND · SCHIEDAM · SITTARD · SOEST · TIEL · UTRECHT · VEENENDAAL · VENLO · VENRAY · WASSENAAR · WOERDEN · ZAANDAM · ZEIST · ZOETERMEER · ZWOLLE

Wijzigingen voorbehouden. Afbeeldingen kunnen afwijken. HFM9037

electro jacobs

HEERLEN: Winkelcentrum 't Loon, eerste etage, Homeruspassage 13, telefoon: 045-740926 **ROERMOND:** Kloosterwandstraat 9-17, telefoon: 04750-34716 **SITTARD:** Molenbeekstraat 4a, telefoon: 04490-11246 **VENRAY:** Schoolstraat 3a, telefoon: 04780-84513 **VENLO:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404 **TECHNISCHE DIENST:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404 32

affinaxe CREDIT CARD GESPREIDE BETALING | AFCENT SHOPPING

VAKMANSCHAP · SERVICE · BETROUWBAAR

EURO

EURO-VLEES, KWALITEIT TEGEN BETAALBARE PRIJZEN!

SPEK en Ei-festijn

Bij 500 gr. Mager gezouten Spek voor 2,98

10 EIEREN 0,98

VERSE SPEKLAPPEN	VERSE KONIJNEBOUTEN	VERSE KIPFILET
kilo 4,98	kilo 10,98	kilo 12,98

EEN GOED STUK VLEES NU NÓG VOORDELIGER

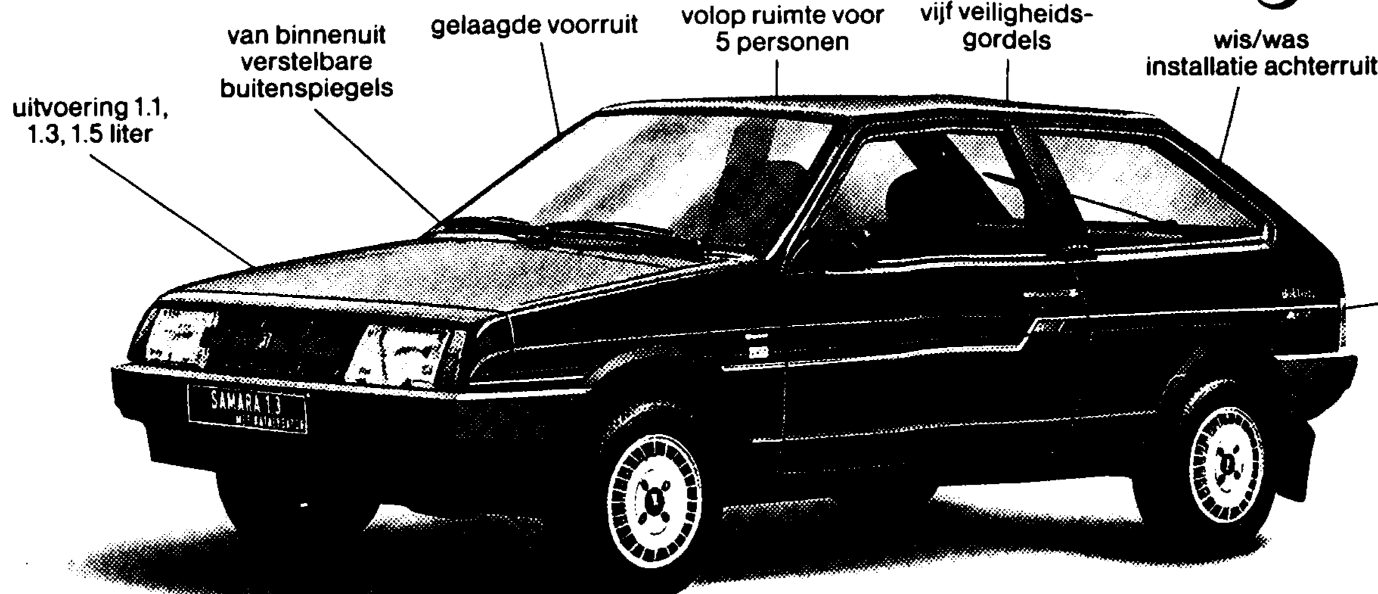
- **SITTARD** (Sanderbout), Veestraat 42
- **HEERLEN**, Heerlerbaan 108
- **BRUNSSUM**, Julianastraat 11
- **MAASTRICHT** (Amby), Lindeplein 1

EURO

SLAGERIJEN · MEAT PACK

BRUNSSUM HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT woensdag vanaf 12.00 uur open
Donderdag koopavond (Sittard geen koopavond)

SAMARA *black beauty**



*Samara Black Beauty voorzien van sportieve licht metalen velgen en een exclusieve striping. Dit exclusieve accessoirespakket tijdelijk, zolang de voorraad strekt, t.w.v. f 1.900,- voor f 600,-

- 1 JAAR VOLLEDIGE FABRIEKS-GARANTIE.
- 6 JAAR GARANTIE TEGEN CORROSIE VAN BINNENUIT.
- ekonometer voor zuinige rijstijl
- gebouwd voor uw veiligheid
- efficiënt verwarmings- en ventilatiesysteem
- trekkracht 1.5 type geremd 890 kg
- overzichtelijk dashboard voorzien van alle belangrijke functies.
- McPherson voorpoten en onafhankelijke voorwielophanging

SAMARA

4-5 speed / 3-5 deurs

V.A. **14.795,-**

LADA BLACK BEAUTY ACCESSOIRESPAKKET T.W.V. 1.900,- VOOR 600,-

BRUNSSUM AUTOBEDRIJF CHIARADIA, TRICHTERWEG 122, TEL. 045 - 212843 **ELSLOO** GARAGE MEIJERS, KOOLWEG 75, TEL. 04490 - 71088 **KERKRADE** AUTOMOBIELBEDRIJF HANNEMAN, STRUTHAGENWEG 125, TEL. 045 - 452666 **MAASTRICHT** AUTOBEDRIJF J. VAN AMELN, SIBEMAWEG 1, TEL. 043 - 612310, **VOERENDAAL** AUTOCENTRUM VOERENDAAL, VALKENBURGERWEG 13, TEL. 045 - 752999

Er is al een Lada vanaf f 9.995,-. Prijzen incl. BTW en katalysator, excl. afleveringskosten en ML-behandeling.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Hard to kill, dag. 15.30 17.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur. Wrong Bet, dag. 18.30 uur, do ook 14 uur. Gremlins 2, dag. 21 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, wo 14 uur. Oliver & Co., wo 14 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Back to the future 3, wo 21 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: The hunt for Red October, wo en do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Bird on a wire, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Wild Orchid, wo 21 uur. Back to the future 3, wo 14.30 uur. Revenge, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21.30 uur. Gremlins 2. **Lumière:** The belly of an architect, dag. 20 uur. Time of the gypsies, dag. 21 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 22 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t/m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T/m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. T/m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak en de open dag is op zondag 23/9 van 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar/schrijver/dichter Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert). **Galerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariëns. T/m 29/9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwé en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten-college. John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. Van 16/9 t/m 12/10, open ma t/m vr tijdens schooluren.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Peter Fidel. T/m 23/9. Open do t/m zo van 13-17 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN bank. Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** op de expositiezolder van het Slotgebouw. Schilderijen en oilquarellen van Bill Broeders, pseudoniem Laurant BB. T/m 30/9, dagelijks te bezichtigen.

● **SCHINVELD**

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Fotoexpositie van Miriam Roozen en Landschappen van Jos Wunnik. T/m 7/10, iedere zondag geopend van 14-18 uur.

● **BRUNSSUM**

D'r Brikke Oave, Expositie van Carel Verbraak, aquarellen en acryls. T/m 19/9. Openingstijden ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur. Zondag van 14-17 uur. **Galerie 't Kijkraam,** Akerstraat 124. Expositie van Annet van Dijck, keramiek en metaalwerk en Hein Sepaniak, tekeningen. T/m 7/10, open di t/m zo van 14-18 uur.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Expositie van P. van Bogget. T/m 28/9.

● **BUNDE**

Dennenberg 5, Beelden en tekeningen Rob Stultiens. T/m 23/9, open do t/m zo van 12-17 uur.

● **MARGRATEN**

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Schilderijen van Jan Linders en Beelden van Jan Praet. T/m 30/9, open vr t/m zo 13-18 uur.

● **EYS-TRINTELEN**

Galerie Sio2, Trintelerweg 4. Objecten in keramiek en glas van Leen Janssens, Bien Koekebakker en Wilma Selten. T/m 7/10, open do t/m zo 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Fax: ☎ 045-739264
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Fax: ☎ 045-462872
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Succesformule van zilveren Werkvoorzieningschap:

'Passend werk voor mensen, niet omgekeerd'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg melden zich de laatste tijd opvallend veel mensen met een 'psychische handicap'. Dat zijn mensen die zich moeilijk kunnen handhaven in de harde, zakelijke maatschappij.

Volgens secretaris John Radermacher is dat sowieso een Nederlands verschijnsel. „In Griekenland bijvoorbeeld functioneert men in het reguliere werk op een niveau waarvoor wij hier nauwelijks aangepast werk zouden kunnen vinden. Nederland heeft gekozen voor een hoge productie per werknemer. Die is veel hoger dan in Duitsland."

Prijs

„Maar we betalen een prijs voor die wellicht onverantwoord hoge druk: veel mensen vallen af en moeten worden opgevangen via een uitkering of de sociale werkvoorziening."

In onze contreien wordt deze ontwikkeling nog eens versterkt doordat hier juist een ingrijpende herstructurering achter de rug is, terwijl het katholieke geloof, dat decennia lang een stabiliserende factor was, sterk is afgekalfd. Veel mensen hebben moeite om met die extra onzekerheden om te gaan.

Dat Nederland extreem hoge eisen stelt aan het productiemilieu levert paradoxaal genoeg een lagere welvaart op, omdat het rijk zich blauw betaalt aan uitkeringen en aan de sociale werkvoorziening.

Baat

Volgens Radermacher is de regering er langzamerhand ook wel achter dat het verplicht in dienst laten nemen van 5% gehandicapten niet werkt. „Het arbeidsklimaat zal moeten veranderen. En daarbij zou het bedrijfsleven best wel eens baat kunnen hebben bij de ervaringen uit de sociale werkvoorziening."

Want het Werkvoorzieningschap probeert juist te voorkomen dat een werknemer weer in een situatie terecht komt waar hij eerder op afgeknapt is. Dat bereikt men op drie manieren. „Het werk wordt in moten gehakt of met meer variatie toegepast. Via de werkmeesters, die een zeer belangrijke rol spelen, wordt voor begeleiding gezorgd. En, zeker niet het minst belangrijke, er wordt werk gezocht dat bij de mensen past, en niet andersom."

Preventief

Door de aantrekkende economie gaan trouwens ook particuliere bedrijven meer op de arbeidsomstandigheden letten. „Als een medewerker last heeft van een bepaalde blessure, dan wordt de daarvoor aangebrachte aanpassing soms ook al preventief benut voor andere werknemers. Ook het Werkvoorzieningschap zou steeds meer preventief moeten gaan werken."

De krappere arbeidsmarkt zorgt er ook voor dat de doorstroom van WSW'ers naar het reguliere bedrijfsleven weer op gang komt. Naar verwachting betreft het dit jaar 50 werknemers. Dat wordt nog eens aangemoedigd doordat bedrijven die WSW'ers aannemen, vier jaar lang vrijgesteld worden van het betalen van premies.

Nieuwe zekerheid

Het Werkvoorzieningschap wil die doorstroom bevorderen door WSW'ers te detacheren bij bedrijven. Die betalen daarvoor en profiteren later eventueel via de premiebesparing. Maar de WSW'ers zelf staan blijkbaar niet te trappelen voor deze overstap.

„Men heeft een nieuwe zekerheid opgebouwd en wil niet weer het risico lopen om psychisch ten onder te gaan."

Bij de rijksoverheid snappen ze er ondertussen niks van. In Oostelijk Zuid-Limburg werken veel meer mensen in de sociale werkvoorziening dan elders (ongeveer 6.000) en bovendien kent men hier ook nog eens lange wachtlijsten. In verhouding zelfs vier keer zoveel bijvoorbeeld als in een stad als Amsterdam en ook veel meer dan in het herstructureringsgebied Oost-Groningen.

Via de berekening van een landelijk gemiddelde wilde het ministerie van Sociale Zaken de bijdrages aan de sociale werkvoorziening opnieuw vaststellen. Om de kosten in toom te houden natuurlijk. Maar toen het 'Heerlense' getal uit de computer rolde, schrok men zich in Den Haag een hoedje.

Zuinigjes

Oostelijk Zuid Limburg zou er op grond van de berekeningen fiks op vooruit moeten gaan, en 750 extra plaatsen krijgen toegekend. Het ministerie geeft er nu zuinigjes 40 plaatsen bij en houdt daarbij rekening met het feit dat de ZOL-bedrijven op eigen kracht 80 nieuwe banen hebben weten te schapen. Met die 120 extra plaatsen, de komende jaren loopt dat aantal nog wat op, zal de lange wachtlijst moeilijk in te lopen zijn.

Maar bij het zilveren jubileum van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg, dat tot en met 24 oktober wordt gevierd, past natuurlijk in eerste instantie een terugblik. Twaalf gemeenten uit deze regio besloten toen om de krachten te bundelen op het gebied van het aangepast werk. Dat gebeurde twee maanden voordat minister Den Uyl in de Heerlense schouwburg kwam vertellen dat de mijnen dicht moesten. Dat bracht de hele zaak meteen in een stroomversnelling.

Die intergemeentelijke samenwerking bleek vooruit te lopen op de landelijke ontwikkeling. De Wet Sociale Werkvoorziening (WSW), die in 1969 in werking trad, hield wel in dat alle initiatieven gebundeld moesten worden.

Dat leverde een 'gedwongen huwelijk' op tussen drie bestaande instellingen: ● de ZOL-bedrijven, die voortkomen uit stichtingen als 'Werk en Vreugde' en 'Helpend Limburg', ● de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF), opgezet door de Staatsmijnen en ● Stichting Werkvoorziening Particuliere Mijnen. Samen hebben ze een dertiental bedrijven, variërend van een tuincentrum tot een hout- en speelgoedbedrijf.

Een overkoepelend bestuur zorgt voor de coördinatie tussen de drie takken, die zich in feite met hetzelfde bezig houden. Tot een fusie is het niet gekomen. „Dat zou geen recht doen aan de historische ontwikkeling", meent Radermacher. „Bovendien blijven we zo verzekerd van de particuliere betrokkenheid en de specifieke know how". Maar hij erkent vervolgens dat de structuur van de hele werkvoorziening 'best in discussie' is.

Officieel moet het Werkvoorzieningschap zorgen voor aangepaste arbeid voor inwoners die wel tot regelmatige arbeid in staat zijn, maar die vanwege een handicap niet aan de slag kunnen in een normale plaats in het bedrijsleven of bij de overheid.

Hoveniers

Die sociale doelstelling legt beperkingen op aan de bedrijfsvoering. Men kan niet onbeperkt nieuwe mensen aannemen, omdat het budget een beperkende factor is. En bovendien moet het Werkvoorzieningschap bij de plaatsing in bedrijven zorgen voor een afspiegeling van de aanmeldingen. Dus: al is er bijvoorbeeld een grote vraag naar hoveniers, dan mag niet zomaar iedereen daar geplaatst worden.

Probleem

Concreet zit het Werkvoorzieningschap met het probleem dat er een tekort is aan mensen die in de industrie kunnen en willen werken, terwijl zich voor licht administratief werk meer kandidaten aanmelden dan er werk is. „Dat levert de vraag op of we orders moeten laten schieten omdat we geen passende mensen vinden. Wellicht moeten we andere oplossingen zoeken", filosofeert Radermacher.



● *Staatssecretaris De Graaf (voorgrond) bracht enkele jaren geleden een bezoek aan een industrieel ZOL-bedrijf. Het Werkvoorzieningschap kampt momenteel met een tekort aan mensen die in de industrie willen werken.*

Archieffoto

Feestprogramma:

In verband met het zilveren jubileum houdt het Werkvoorzieningschap deze maand een aantal open dagen. Zaterdag in het Industrieel Bedrijf Beersdal, Beersdalweg 104, Heerlen en in bedrijf Valkenburg, Onderstestraat 29, Valkenburg-Houthem. Zaterdag 22 september in de buitenbedrijven (o.a. tuincentrum), Europaweg 401, Ubach over Worms en DAC, Crutserveldweg 6, Heerlen. De open dagen zijn telkens van 10.00 tot 16.00 uur.

Verder zijn de komende weken exposities met videofilms te bezichtigen in alle twaalf deelnemende gemeenten. Vanaf donderdag in Kerkrade, Simpelveld en Wittem, vanaf donderdag 27 september in Gulpen, Landgraaf en Vaals en tenslotte vanaf donderdag 11 oktober in Heerlen, Nuth en Valkenburg. De gemeenten Brunssum, Onderbanken en Voerendaal zijn al aan de beurt geweest.

Voor de eigen medewerkers staan onder meer feestavonden en een voetbaltoernooi op het programma. De slotmanifestatie is op 24 oktober wanneer in de Heerlense Stadsschouwburg onder anderen staatssecretaris Elske ter Veldt het woord zal voeren.

Raad van State tikt provincie op vingers

GS moeten beslissen over autosloperij

Van onze correspondent

DEN HAAG/HOENSBROEK – Gedeputeerde Staten van Limburg moeten op last van de Raad van State voor 1 november van dit jaar een beslissing nemen over de vergunningaanvraag voor een autosloopplaats aan de Verlengde Klinkertstraat en Prinsenstraat in Hoensbroek.

Het besluit van het provinciebestuur, om te weigeren op die door E. Raets uit Hoensbroek ingediende aanvraag een beslissing te nemen, is vernietigd. De geschillenafdeling van de Raad van State heeft dat bekend gemaakt in een uitspraak op een door Raets tegen de provincie aangespannen rechtszaak.

Weigering

Gedeputeerde Staten hebben geweigerd een beslissing te nemen op de in november 1989 ingediende aanvraag, omdat eerst bekeken moest worden of de autosloopplaats in het provinciaal autowrakkenplan kon worden opgenomen. Het terrein in Hoensbroek aan de Verlengde Klinkertstraat en Prinsenstraat komt niet in dat plan voor.

De Raad van State zegt het er echter niet mee eens te zijn dat de provincie om die reden wacht met een beslissing te nemen op de vergunningaanvraag. Dat is naar de mening van het rechtscollege in strijd met de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne. Die wet stelt strikte termijnen aan het behandelen van een vergunningaanvraag. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben die termijnen overschreden, aldus de Raad van State.

Concertavond in Schimmert

SCHIMMERT – Drie fanfares verzorgen aanstaande zondag een concertavond in het gemeenschapshuis in Schimmert. Het betreft St. Caecilia Schimmert (o.l.v. Noël Speetjens), St. Caecilia Hulsberg (o.l.v. Ger Erkens) en Concordia Ulestraten (Jack Klaessens). De concertavond begint om 19 uur en de entree is gratis.

Boete voor illegaal transport

MAASTRICHT — Een man uit Nuth is door economisch politierechter mr Swane in Maastricht veroordeeld tot een boete van 30 mille omdat hij zonder vergunning goederen had vervoerd.

De man heeft een eenmanszaak. Hij verhuurt vrachtwagens, maar neemt zelf ook wel eens een vrachtje voor zijn rekening op de route Duitsland-Polen. Daarmee haalde hij in drie maanden een bruto-omzet van ruim 180.000 gulden.

„In deze handel lonen overtredingen blijkbaar de moeite," aldus officier van justitie mr van Opstal. „Me dit boetebedrag zal de winst echte wel afgeroomd zijn." De verdacht was niet komen opdagen. In eer brief aan het Openbaar Ministeri erkende hij de overtredingen en ga aan dat hij inmiddels met de verbo den activiteiten was gestopt.

Geleendenaar aangehouden

GELEEN – Na een wilde achtervolging hebben de Geleense en Sittardse politie gistermiddag een personenauto aangehouden waarin zich Geleendenaar S.B. bevond. De man werd al enkele maanden gezocht wegens een serie inbraken. Gisteren negeerde hij een stopteken waarna de politie de achtervolging inzette.

Mis van Braziliaanse bisschop in Heerlen

HEERLEN – Bisschop Diogo – Hans – Reesink zal zondag een mis opdragen in de Antoniuskerk in Heerlen. De uit Heerlen afkomstige bisschop vertrok in 1955 naar Brazilië om zich daar in te zetten voor de minst-bedeelden.

In 1984 werd hij pastor in de melaatsenkolonie Santa Isabel. In oktobe 1989 werd hij benoemd tot bisschop in Almanara, een van de armste gebieden ter wereld.

Reesink blijft tot 7 november in Nederland. Zondag wordt hij om 9.30 uur bij zijn voormalig ouderlijk hui aan de Koningsbeemd in Heerlen heide afgehaald door de fanfare Daarna gaat het gezelschap naar de Antoniuskerk waar om 10 uur de dienst begint. Van 11.30 tot 13.30 uur houdt de bisschop receptie in het parochiehuis aan de Maasstraat



● *Ondanks het feit dat haar zeep niet alle vlekjes wegwerkte ging mevrouw Van de Ruit met de eerste prijs strijken.*

Foto: DRIES LINSSEN

Hoogstandjes op standwerkersconcours Heerlen

'Even Apeldoorn bellen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Marktkoopman Pé van Linden trok gisteren tijdens het standwerkersconcours voor 'profs' op de Bongerd in Heerlen met zijn conférence-zonder-eind vele honderden kooplustigen. Ze togen allen naar zijn vrachtwagen die tot de nok toe was gevuld met kamerplanten.

Maar lang stond zijn koopwaar niet in de meterslange auto. „Yuca's, speciaal voor U gekocht in zuidelijke landen, kosten vandaag geen 40, 30, 20 of 15 maar 10 gulden." Zes, zeven planten bracht Van Linden met dat verkooppraatje binnen één minuut aan de man of vrouw. Toen de laatste yuca uit de wagen werd gehaald, zei hij: „Weet U waarom ik die yuca voor een tientje verkoop? Omdat die plant inkoop twee gulden kost!" Eén [illegible] reageerde daar meteen op: „Proficiat. Jij houdt er acht gulden winst aan over. Maar ik verdien twee tientjes. Bij mij op de hoek kost een yuca dertig gulden".

Zwarte troep

Naast Van Linden kreeg standwerker Bekkers uit het Brabantse Sint Oedenrode het marktpubliek op zijn hand. Zijn speciale autopoets verwijderde zelfs plekken teer van een Mercedes.

„Als sneeuw voor de zon gaat die zwarte troep eraf. Geen spierpijn meer van al dat gewrijf. Met een aai glimt de lak weer op uw autodak. Speciaal voor vaderdag (?) krijgt U er een gratis een poetsdoek bij." Bekkers joeg de kijkende dames de schrik op het lijf toen hij een fles wasbenzine over de autokap leeggoot en er een brandende lucifer aan hield. „Ook dáár is de lak na een behandeling met deze autopoets tegen bestand." De Heerlense brandweer hoefde inderdaad niet uit te rukken...

Standwerkster Van de Ruit had de handen vol aan het vriendelijke verzoek van een klant. Om de krachtige werking van haar vlekkenzeep te testen, bracht een man zijn colbertjasje mee. Het kledingstuk zat vol blauwe inktvlekken. De verkoopster ging die uitdaging aan. Maar hoe hard mevrouw Van de Ruit ook schuurde en vloekte: het jasje vertoonde steeds meer vlekken. Ten einde raad riep zij tegen het lachende publiek: „Dit wordt een verzekeringskwestie. Even Apeldoorn bellen."

Smaakmaker was zakdoekverkoper Vosding. „Een snotneus krijgt U deze winter vanzelf. En een zakdoekje extra is dan nooit weg. Let ook op het motief. Het lijken wel schilderijtjes." Tien grote en vier kleine zakdoeken voor één tientje vlogen als warme broodjes over de toonbank.

Concours

Het standwerkersconcours, dat een waardige afsluiting vormde van het 145-jarig bestaansfeest van de markt in Heerlen, werd gewonnen door mevrouw Van de Ruit (Nieuwegein). De tweede prijs ging naar Van der Linden (Lekkerkerk). Vosding (Arnhem) legde beslag op de derde plaats. Persuitslag feestmarkt zaterdag: 1. Ruiter (Brunssum) 2. Schiffer (Heerlen); 3. Bellomo. Publieksprijzen: 1. Schiffer; 2. Vegter (Heerlen); 3. Sistermans (Heerlen).

Limburgs Dagblad

sport

Cees Priem: 'Iets bijzonders heeft hij nog niet laten zien'

Profcontract Meijs aan zijden draadje

door bennie ceulen

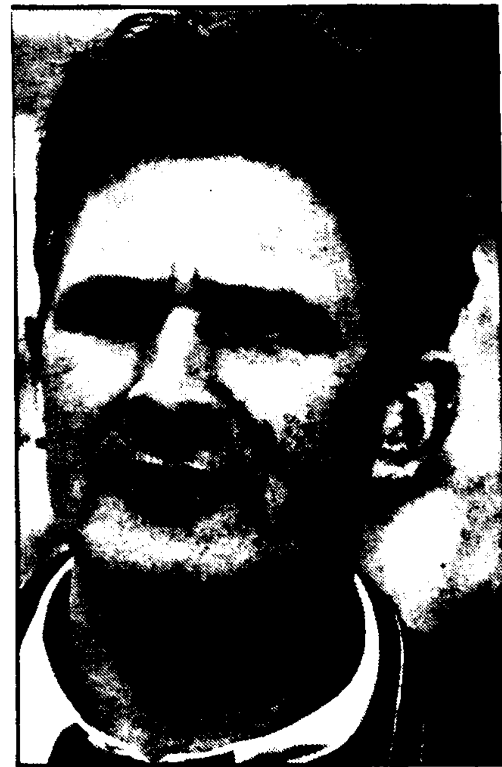
HEERLEN WEMELDINGE – In tegenstelling tot zijn lang gekoesterde verwachtingen zal Raymond Meijs hoogstwaarschijnlijk geen profcontract krijgen bij de TVM-ploeg van Cees Priem. De 22-jarige amateurwielrenner uit Valkenburg, die als gastrenner van het TVM-team aan de EG-ronde deelneemt, heeft Priem tot dusver niet kunnen overtuigen van zijn kwaliteiten. „Als Raymond Meijs de komende dagen in de EG-ronde niets laat zien, contracteer ik hem niet," verklapte Priem gisteravond.

De chef d'equipe van TVM, die vandaag zijn opwachting in de volgerskaravaan van de Open Ronde van de Europese Gemeenschap zal maken, is van mening dat de voormalige wereldkampioen bij de junioren genoeg kansen heeft gekregen om aan te tonen dat hij rijp is om naar het profpeloton over te stappen. „Vorig jaar heb ik Meijs als gastrenner opgenomen in mijn ploeg voor de EG-ronde. Deze keer stelde ik Raymond weer op. Beide keren heeft hij niets bijzonders gepresteerd. Hij heeft nu twee jaar achter elkaar de kans in een mooie ronde gehad. Iets bijzonders heeft hij nog niet laten zien."

Raymond Meijs, die nog steeds zijn hoop heeft afgestemd op een verbintenis als professional bij TVM, neemt in de EG-ronde met nog drie wedstrijddagen voor de boeg de nietszeggende 76e plaats in, met een achterstand van bijna acht minuten op leider Martyal Gayant. „Een amateur die prof wil worden, moet ook iets bijzonders in zijn mars hebben. Als ik Raymond Meijs een contract aanbied, doe ik dat om zijn kwaliteiten als klimmer. Maar daarvan heeft hij me nog helemaal niet kunnen overtuigen. De komende dagen trekt de EG-ronde door de Vogezen. Geen echte cols, wel heuvels. Als hij op dat terrein bergop niets laat zien, ontbreekt er iets aan. En dan zie ik gewoon af van de Limburger." Cees Priem zal na afloop van de EG-ronde de knoop meteen doorhakken. Priem: „Na de finish in Luxemburg krijgt Meijs definitief te horen of hij een contract krijgt of niet. Maar nogmaals, hij zal me de komende dagen echt moeten overtuigen van zijn klimmerstalent. Anders doe ik het niet."

In tegenstelling tot Meijs maakt de Deense amateur Peter Meinert wel een grote kans op een profverbintenis bij TVM. „Meinert eindigde als zesde in het wereldkampioenschap en werd tweede in de Grote Prijs Wilhelm Tell. Een heel goeie coureur. De Deen bied ik deze week een contract aan."

Cees Priem, wiens contract als TVM-ploegleider onlangs met drie jaar werd verlengd (de Zeeuw zal volgend jaar wel een manager naast zich krijgen), is serieus bezig met de uitbouw van zijn team. Hoewel Gert-Jan Theunisse ook lucratieve aanbiedingen van het Spaanse Seur en de Castorama-equipe van Cyrille Guimard op zak heeft, zal de geschorste Brabander volgend jaar vrijwel zeker zijn rentree bij TVM maken. De Russische coming-man Dimitri Konishev tekende tijdens de Tour de France reeds een contract bij TVM. Door toedoen van de Alfa-Lum-manager is er enige consternatie over de transfer naar TVM ontstaan, omdat Konishevs huidige Italiaanse werkgever hem met enkele ploegmakkers bij een Spaanse formatie wil onderbrengen. „Konishev maakt geen problemen; wel die manager," verduidelijkt Priem. „Ik hoef me nergens ongerust over te maken, want ik heb een officieel getekend contract van Konishev in handen. Dat deponeer ik binnenkort bij de Nederlandse-, Italiaanse- en Internationale wielrenbond. Ik kan me niet indenken dat zij dat contract niet zouden erkennen. Konishev verdedigt volgend jaar dus onze kleuren."



● Cees Priem

'De bazen van Buckler zullen tevreden over ons zijn'

Vanderaerden sneltrein

door wiel verheesen

PIRMASENS – Het gaat de Buckler-ploeg van Jan Raas naar wens. Eric Vanderaerden (28) heeft dat gisteren in de Ronde van de Europese Gemeenschap nog eens onderstreept. Op het einde van de zesde etappe Koblenz-Pirmasens gaf hij het voltallige peloton sprintles. „Wanneer je alleen al naar onze resultaten van de laatste dagen kijkt neem ik aan, dat de bazen tevreden zijn", aldus de Belgisch-Limburgse wielerprof. „Rolf Gölz ging mij reeds voor als etappewinnaar. Bovendien droeg hij drie dagen de leiderstrui. Vergeet bovendien niet het dubbelsucces van Frans Maassen en Jelle Nijdam in de Grote Prijs Eddy Merckx afgelopen zondag".

De dadendrang van de Bucklers in het algemeen en Eric Vanderaerden in het bijzonder was vooral pijnlijk voor de Fransman Thierry Laurent. In de straten van aankomstplaats Pirmasens weggesprongen uit het peloton, dat net tevoren de ontsnapte Hartmut Böltz had teruggepakt, waande Laurent zich reeds winnaar van de dagprijs. De lichte helling naar de eindstreep vergde van hem echter zoveel kracht, dat minder dan vijftig(!) meter voor het spandoek de op drift geraakte hoofdmacht hem achterhaalde. „Ze vlogen mij links en rechts voorbij", zei de Fransman over de voorboden van het peloton. In de rituitslag kwam hij op de 61-ste plaats. „Wie spreekt daar morgen nog over?", voegde hij toe aan zijn relaas.

Laurent

Op het moment, dat Thierry Laurent zijn teleurstelling trachtte te verbergen, had men in het zegevierende Buckler-kamp reeds uitgerekend, dat de explosieve kracht van Eric Vanderaerden de negenenzestigste overwinning voor de ploeg in dit jaar betekende. „De concurrentie zou maar wat graag met ons willen ruilen", zei assistent-ploegleider Hilaire Vanderschueren, die namens Jan Raas het team onder zijn hoede heeft.

„Voor me zelf is het de negende overwinning, sinds ik per 1 januari in dienst trad bij Buckler", aldus Vanderaerden. „Mijn teamgenoten delen in het succes. Zij hebben, net als de ploegmakkers van klassementsleider Gayant, veel werk verzet in de achtervolging op zowel de Duitser Boltz als de Fransman Laurent. Ik voelde mij meteen in staat om het kanwei maar wens af te maken. De sprint heb ikzelf aangetrokken. Etienne de Wilde vormde uiteindelijk nog de grootste bedreiging."

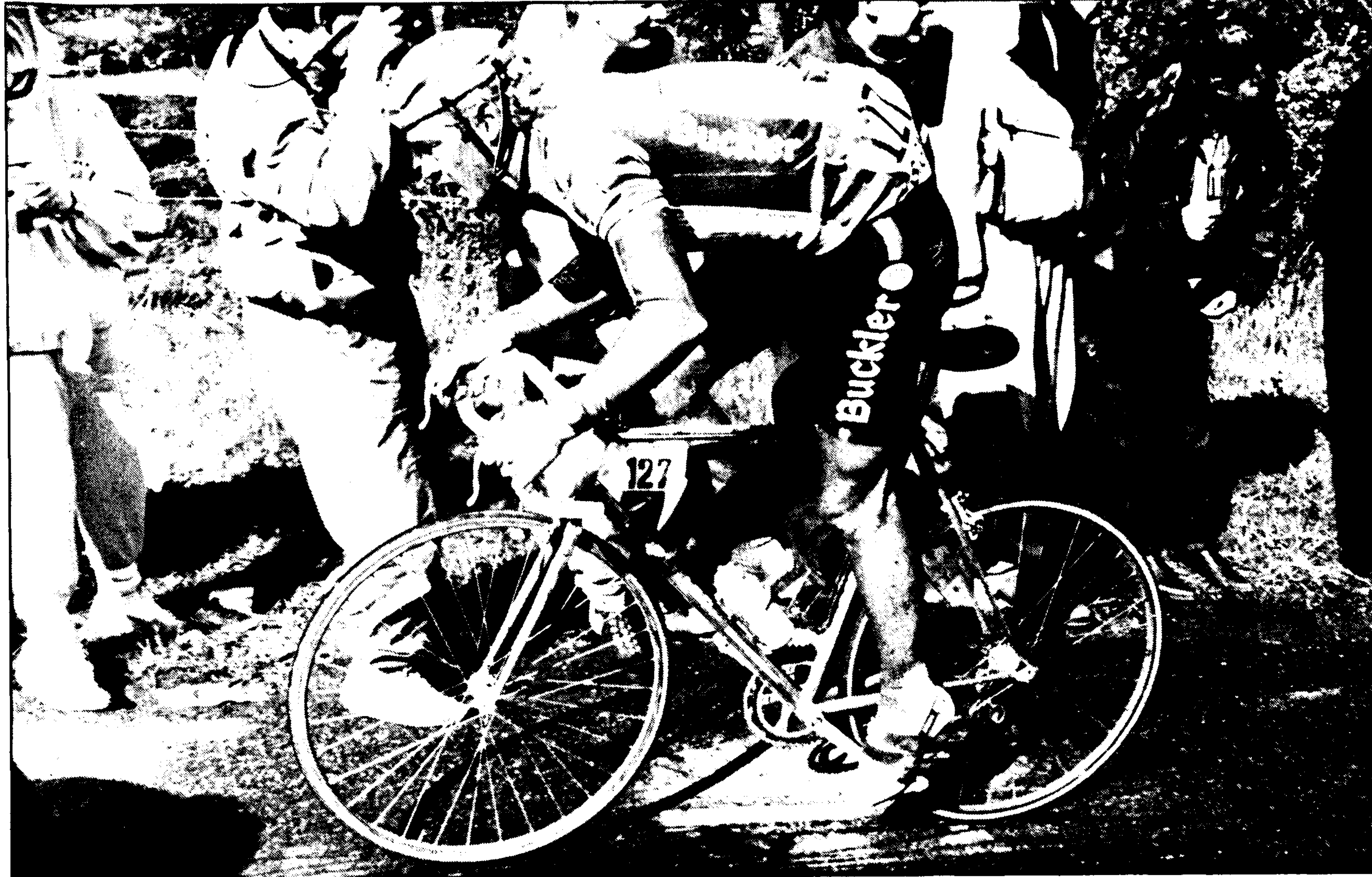
De ritwinnaar, die een paar weken geleden tijdens de Ronde van Nederland ook reeds sprintles gaf in Maastricht, voelde zich met zijn nieuw succes in zijn nopjes. „Sommigen zullen wel weer zeggen, dat de helft van het peloton in de Ronde van de Europese Gemeenschap uit amateurs bestaat, maar juist de open formule geeft aan het evenement cachet. Bovendien, de amateurs willen zich extra in de kijker rijden. Velen azen op een profcontract".

Eric Vanderaerden stipte nog iets anders aan waarmee hij en de andere beroepsrenners rekening moeten houden. Het gevaar voor valpartijen wordt vooral door de nervositeit in het peloton groter.

„Sinds wij vorige week in Roubaix met honderdvijftig man van start gingen is het veld weliswaar een dertigtal renners kwijt geraakt, maar je trekt toch nog met een grote groep over vaak smalle en kletsnatte wegen. Slecht geparkeerde auto's op de route zorgen soms nog voor wegversmallingen. Wij, de profs, waarschuwen elkaar altijd door te roepen dat er opgepast moet worden. Nu wij ook enkele tientallen amateurs aan onze zijde hebben gebeurt dat ook, maar het werk wel eens averechts. Die jongens worden er nog zenuwachtiger door".

Hoe dan ook, het optreden van Eric Vanderaerden heeft hem weer het nodige zelfvertrouwen gegeven voor de grote confrontaties in de komende weken, te beginnen met de ploegentijdrit in het wereldbekercircuit, aanstaande zondag in Eindhoven. „Daarna volgen nog Parijs-Brussel, Ronde van Ierland en Parijs-Tours", aldus de Belg. „Er liggen nog genoeg mogelijkheden".

● Eric Vanderaerden behaalde gisteren zijn negende seizoensoverwinning en de 69e van de Bucklerploeg.
Foto: DRIES LINSSEN



Steevens met internationaal team op pad

van onze verslaggever

PIRMASENS – Op papier leidt Henk Steevens in de Ronde van de Europese Gemeenschap een Nederlandse ploeg. Het TVM-zestal waarmee de chef d'equipe uit Elsloo als vervanger van Cees Priem op stap is heeft echter slechts één landgenoot in de gelederen: Raymond Meijs. Bovendien geldt voor hem ook nog de status van gastrenner. Evenals een paar andere formaties maakt TVM namelijk gebruik van de mogelijkheid om een of twee amateurs mee te nemen naar wedstrijden die in de herfst van het seizoen volgens de open formule worden verreden.

Evenals Meijs is de jonge Deen Peter Meinert gatsrenner bij TVM. „Eens kijken hoe hij het bij de profs doet", zegt Steevens over Meinert. „Wij volgen zijn verrichtingen al geruime tijd. Onlangs werd hij tweede in de Grote Prijs Wilhelm Tell, een open koers in Zwitserland. Bovendien is hij tijdritkampioen van Denemarken". Naast de twee amateurs Meijs en Meinert telt het TVM-team vier profs: de Oostduitser Barth, de Belg Vandenbossche, de Australiër Sunderland en de Deen Skibby. Laatstgenoemde draagt de groene trui van het puntenklassement.

Breukink en Rooks op grote achterstand

MANLLEU – Vier Spanjaarden hebben de vijfde etappe in de Ronde van Catalonië over 170 kilometer kleur gegeven. Op de flanken van de Alto de Bracons, een berg uit de eerste categorie, reden Gaston, Lejarreta, klassementsleider Cubino en Delgado weg uit het peloton.

In de laatste 25 kilometer toonde Delgado de meeste strijdlust, maar zijn drie mede-vluchters lieten de voormalige winnaar van de Tour de France niet ontsnappen. De sprint van het kopgroepje werd gewonnen door Inaki Gaston, in dezelfde tijd (4.15.02) gevolgd door Lejarreta, Cubino en Delgado. Cubino behield in de algemene rangschikking zijn voorsprong van 26 seconden op de andere drie Spanjaarden.

De Nederlanders kwamen op ruime achterstand in Manlleu aan. Erik Breukink was op de 54ste plaats de minst slechte, met een achterstand van 6.52 minuten op de winnaar. Steven Rooks moest, evenals Laurent Fignon, bijna tien minuten inleveren op Gaston. In het klassement duikelde Breukink naar de 26ste en Rooks naar de 41ste positie.

GENEVE – De Bondsrepubliek heeft bij het wereldkampioenschap bridge beslag gelegd op de wereldtitel voor landenteams. Een titel met een smet. Een onjuist genoteerde score in hun halve-finalewedstrijd tegen Canada had de Westduitsers, volgens velen ten onrechte, in de finale doen belanden.

Later bleek dat de nieuwe telling de spelers parten had gespeeld. Er was 1100 geschreven voor zes gedoubleerde Westduitse downslagen in plaats van 1400. Het Canadese protest werd ook in hoger beroep op formele gronden afgewezen; de fout was te laat gemeld.

Bondsrepubliek een omstreden wereldkampioen

De Nederlandse koppels zijn de halve finales van het wereldkampioenschap voor paren met wisselend succes begonnen. Bij de vrouwen gingen Marijke van der Pas-Elly Schippers en Carla Arnolds-Bep Vriend overdonderend van start met scores van 62,1 respectievelijk 60,1 procent. In de tweede zitting voegde Arnolds-Vriend daaraan een knappe 54,4 toe, goed voor een totaal van 114,5 procent en een vierde plaats. Schippers-Van de Pas deden het in de tweede zitting heel wat minder. Hun score van 43,9 procent deed ze zo een flink aantal plaatsen zakken, maar hun 24e plaats is nog ruim voldoende voor een finaleplaats waarvoor 36 van de 90 paren in aanmerking komen. De overige paren staan er minder gunstig voor: Ipenburg-Van Winkel 47e, Bakker-Gielkens 67e en Mulder-Van der Spek 77e.

Bij de mannen hadden alleen Frans ten Brink-Hans de Vrind en Jan Jansma-Rob van Wel een goede eerste zitting met respectievelijk 56,2 en 54,0 procent, goed voor een 23e en 48e plaats. In de tweede zitting scoorden beide paren opnieuw hoog: Ten Brink-De Vrind 56,5 procent en Jansma-Van Wel 53,1 procent, goed voor een 10e respectievelijk 38e plaats en een prima kans op kwalificatie voor de finale waarvoor zich 72 van de 192 paren plaatsen.

Milan-Ajax uitgesteld

AMSTERDAM – Ajax speelt volgende week dinsdag niet tegen AC Milan. De gemeente van de Italiaanse stad heeft, als eigenaar van het veld van San Siro, de wedstrijd verboden. De grasmat van het stadion, waarop ook tijdens de wereldtitelstrijd werd gespeeld, is zeer slecht. Momenteel wordt onderzocht hoe dat kan worden verbeterd. Aangezien het veld in San Siro vrijwel geheel is overdekt, krijgt het gras weinig licht en regen. Vorig seizoen al kampten de bespelers, AC Milan en Inter, met hetzelfde probleem. Vlak voor het begin van het WK werd er toen een nieuwe mat aangelegd.

Algemeen directeur Van Eijden van Ajax zei echter dat het hier om uitstel gaat, niet om afstel. „De wederzijdse verplichting om te spelen blijft staan. We zoeken nu naar een andere datum."

Stefan Pettersson, Ajax' Zweedse spits die in de competitie vooralsnog te weinig doelpunten maakt, heeft gisteravond voor een goed doel vijf keer gescoord. De landskampioen won in Velp van een plaatselijke amateurselectie, 14-0. De opbrengst, 4100 gulden, kwam ten goede aan de kankerbestrijding. Voor Ajax maakten, naast Pettersson, Ronald de Boer (3), Willems, Larsson, Roy en Bergkamp de treffers. Er waren 1000 toeschouwers. Technisch directeur Beenhakker gebruikte zeventien selectie-spelers. De zieke Van 't Schip ontbrak.

Brian Laudrup zorgt voor Deense winst

KOPENHAGEN – Het Deense voetbalelftal heeft in Kopenhagen gewonnen van Wales, 1-0. Beide ploegen bereidden zich in de vriendschappelijke ontmoeting voor op de kwalificatie-wedstrijden voor de strijd om het Europees kampioenschap. De 8700 toeschouwers zagen weinig hoogstaand voetbal. Denemarken, dat de WK in Italie ternauwernood miste, kon voor eigen publiek niet imponeren. Brian Laudrup was één van de weinige uitblinkers. Het doelpunt van de speler vanBayern München werd in de 64e minuut voorbereid door een andere voetballer die in de Bundesliga speelt, Andersen van 1. FC Koln.

Hopmans breek[t] sleutelbeen

PIRMASENS – Van de drie West duitsers Bölts, Schleicher en Gröne alsmede het Nederlandse drieta Arntz, Nijboer en Hopmans waar mee ploegleider Hennie Kuipe naar de EG-ronde trok, is hij gisteren een man kwijt geraakt. Kee Hopmans kwam in de etappe Koblenz-Pirmasens ten val en brak ee sleutelbeen. „Dubbel jammer voo de vroegere dorpsgenoot van Adri van der Poel", aldus Kuiper. „Hopmans krijgt volgend jaar bij m geen contract meer. Misschien had hij door een paar goede uitslagen in de komende weken nog de aandacht van andere ploegleiders kunnen trekken".

Tweede ritzege Van Moorsel

PIRMASENS – Leontien van Moorsel heeft de zesde etappe in de Tour Feminin gewonnen. De tweevoudige wereldkampioene versloeg na 9 kilometer tussen Idar-Oberstein en Pirmasens (Bondsrepubliek) in de sprint zeven mede-vluchters, die een voorsprong van ruim 4 minuten op het peloton hadden.

Rivale Catherine Marsal werd op seconde tweede en behield de leiding in het algemeen klassement. Agnes Loohuis kwam als derde over de streep.

Bordeaux speelbal van politiek

PARIJS – Het door ernstige financiële zorgen gekwelde Bordeaux i een speelbal van de politiek geworden. Jacques Chaban-Delmas, burgemeester van de Franse wijnstad heeft gisteren de socialistische oppositie vijf dagen de tijd gegeven een financieringsplan te bedenken dat voorziet in ongeveer 50 miljoen gulden aan liquide middelen.

„Als ik eind deze week dat bedrag niet op tafel heb liggen, onderneem ik zelf actie om de club van de ondergang te redden", dreigde Chaban-Delmas, voormalig minister president en fervent aanhanger van Bordeaux. De burgemeester eist tevens het vertrek van de omstreden voorzitter Claude Bez, tegen wie een juridisch onderzoek loop wegens grote financiële malversaties.

De schuldenlast van het roemruchte Bordeaux, de club van international Wim Kieft, wordt geschat tussen de 50 en 75 miljoen gulden. Op de ranglijst neemt Bordeaux na acht wedstrijden de veertiende plaats in.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Tour Feminin, zesde etappe Idar-Oberstein - Pirmasens: 1. Van Moorsel 96.5 km in 2.36.39 (gem. snelheid: 37.535 km u). 2. Marsal 0.01. 3. Loohuis 0.03. 4. Vikstedt 0.05. 5. Lucas 0.06. 6. Schop z.t., 7. Bandini z.t., 8. Bonanomi 0.14. 9. Van Dijk 4.12. 10. Chiappa 4.23. 15. Groen 4.30. Klassement: 1. Marsal 15.34.31. 2. Vikstedt 0.31. 3. Van Moorsel 0.37. 4. Bandini 0.48. 5. Schop 0.51. 6. Lucas 2.02. 7. Bonanomi 2.10. 8. Odin 5.21. 9. Werckx 6.00. 10. Le Gal 6.07.

EG-ronde: zesde etappe Koblenz - Pirmasens: 1. Vanderaerden 204 km in 5.21.24 (gem. snelheid 38.083 km u). 2. De Wilde. 3. Francois Simon.4. Ekimov. 5. Skibby. 6. Gerritsen. 7. Jalabert. 8. Gayant. 9. Silva. 10. Preissler. 18. Boumans; 21. Arntz; 26. De Koning; 28. Gölz; 32. Meijs; 56. Huenders; 73. Veenstra; 79. Van de Meulenhof. allen z.t. als Vanderaerden; 86. Lammerts op 1.36; 106. Freuler 3.18; 109. Theus 4.19; 111. Ludwig 4.38; 113. Suykerbuyk 6.58; 114. Nijboer 6.58; 119. en laatste Newberry op 30.49. Klassement: 1. Gayant 22.12.10. 2. Jalabert 0.01. 3. Skibby 0.01. 4. Bouvatier 0.10. 5. Bouwmans 0.13. 6. Rouxel 0.13. 7. Arnould 0.16. 8. De Wilde z.t., 9. Bruyneel z.t., 10. Manin 0.20., 11. Arntz 0.24. 11. Arntz 0.24. 13. Gölz 0.49; 21. Gerritsen 1.21; 22. De Koning z.t.; 27. Ekimov 1.29; 37. Vanderaerden 2.44; 49. Huenders 4.22; 69. Veenstra 6.10. 74. Van de Meulenhof 7.08; 76. Meijs 7.57; 83. Melsen 10.41; 84. Rutte 12.18; 87. Theus 16.02; 91. Lammerts 19.36; 102. Freuler 24.39; 107. Ludwig 29.21; 108. Nijboer 31.19; 111. Kemper 35.39; 115. Suykerbuyk 41.12; 119. en laatste de Ier op 1.01.00.

Ronde van Catalonië, vijfde rit: Port del Compte - Manlleu: 1. Gaston 169 km in 4.15.02 (gem. snelheid: 39.901). 2. Lejarreta. 3. Cubino.4. Delgado. 5. Vargas 1.04. 6. Echave 1.04. 7. Claveyrolat 1.54. 8. Laguia. 9. Aja. 10. Kelly. 54. Breukink 6.52. 55. Lubberding z.t., 66. Van Orsouw 9.20. 78. Fignon z.t., 85. Rooks z.t., 87. Van Aert z.t., 89. Verhoeven z.t., 119. Dekker 14.28. 129. Jakobs 21.21. 130. Hermans z.t., 140. Talen z.t. Klassement: 1. Cubino 19.34.06. 2. Lejarreta 0.26. 3. Gaston z.t., 4. Delgado z.t., 5. Vargas 1.35. 6. Echave 1.56. 7. Aja 2.20. 8. Rico 2.52. 9. Montoya (Spa) 2.54. 10. Kelly 2.57. 26. Breukink 7.55. 41. Rooks 13.57. 65. Van Orsouw 20.59. 72. Van Aert 22.34. 77. Fignon 24.32. 87. Lubberding 27.17. 104. Verhoeven 32.32. 122. Jakobs 39.57. 135. Hermans 49.13. 138. Dekker 51.21. 140. Talen 56.36.

VOETBAL

Vriendschappelijk. Southampton. Engeland - Hongarije 3-1.

TAFELTENNIS

Superliga, eerste speelronde Cetinje (Joe). Groep A: Joegoslavie - Frankrijk 6-1. Warschau (Pol). Groep B Polen - Bondsrepubliek 2-5.



Nieuwbakken bondscoach wil met Zwitserland naar EK Zweden

Uli Stielike zoekt Europese erkenning

DEN HAAG – Uli Stielike heeft een doelstelling, die negen voorgaande trainers van Zwitsersland in de laatste 28 jaar niet hebben gehaald: het bereiken van een eindtoernooi om de Europese titel, in 1992 te Zweden. Een overwinning op Bulgarije zou hiervoor de aanzet kunnen zijn.

De in de Bondsrepubliek geboren oud-international kent geen geblesseerden voor de wedstrijd van vandaag. Stielike heeft hoge verwachtingen na drie overwinningen en een gelijkspel in de laatste vier interlands onder zijn leiding.

Ivan Vutsov, de Bulgaarse trainer, vindt dat Zwitserland een goed elftal heeft. „Het zou wel eens de verrassing van de kwalificatie-wedstrijden kunnen worden. Maar wij zijn sterker en kunnen winnen", zei de bondscoach. Vier Bulgaarse spelers zijn herstellende van blessures. Vutsov hoopt dat ze op tijd fit zullen zijn.

De Sovjetunie treedt vandaag tegen Noorwegen aan met een nieuwe trainer en een aantal nieuwe spelers. Anatoli Boesovets, de opvolger van Valeri Lobanovski, moet proberen de spelers het zelfvertrouwen terug te geven dat ze tijdens het wereldkampioenschap in Italië verloren. „Drie jaar geleden zou ik geen twijfels hebben over een goed resultaat tegen Noorwegen. Nu ben ik daar minder zeker van", zei Oleg Koetsnetsov, de verdediger van Dynamo Kiev in een interview met het weekblad Football. Onder de nieuwe bondscoach speelde de Sovjetunie slechts één vriendschappelijke wedstrijd. Van Roemenië werd eind augustus met 1-2 verloren.

Voor Noorwegen is het grootste probleem de blessure van Karl Petter Loeken van Rosenborg. Ingvar Stadheim, de Noorse coach, zei dat zijn elftal verdedigend zal gaan spelen.

Noord-Ierland speelt vandaag op Windsor Park de interland-wedstrijd tegen Joegoslavië. Billy Bingham, de bondscoach, heeft de moeilijke taak met zijn ploeg kwalificatie voor het eindtoernooi af te dwingen. Of hij kan beschikken over Iain Dowie is nog onzeker. De spits heeft een gebroken teen. Ivica Osim, de trainer van Joegoslavië, verkeert nog in onzekerheid over het vrijgeven van zijn sterspeler Dragan Stojkovic. De middenvelder speelt voor het Franse Olympique Marseille. Osim selecteerde vier nieuwe spelers.

Gheorge Constantin, de bondscoach van Roemenië, is optimistisch over de ontmoeting met Schotland op Hampden Park. Al zijn spelers hebben na het indrukwekkende optreden tijdens het wereldkampioenschap werk gevonden bij buitenlandse clubs. „Ik vertrouw op de ervaring die mijn spelers in het buitenland hebben opgedaan", zei hij. Andy Roxburgh, de trainer van Schotland, vestigt zijn hoop op ondersteuning van het publiek.

Brazilië

Brazilië speelt vanavond in Gijon met zeker tien nieuwelingen tegen Spanje. Bondscoach Falcao heeft bij zijn eerste interland als oefenmeester de vrijwel complete WK-selectie laten vallen. Alleen Bismark (Vasco da Gama) is nog over.

Falcao, opvolger van de naar Fiorentina vertrokken Lazaroni, verklaarde eerder met een verjongde ploeg te willen gaan werken. Hij sloot overigens niet uit in de toekomst alsnog een beroep te zullen doen op „buitenlanders".

In de huidige selectie bevinden zich alleen spelers, die uitkomen in de Braziliaanse competitie. De meesten van hen zijn internationaal volstrekt onbekend.

De Spaanse oefenmeester Luis Suarez, die ondanks de uitschakeling in de achtste finales van het WK - tegen Joegoslavië - mocht blijven, maakte al eerder bekend met nagenoeg dezelfde spelers verder te werken. Door blessures moest hij wel afzien van de spelbepalende middenvelder Martin Vasquez, Quique en Beguiristain. Alleen veelvoudig international Chendo, verdediger van Real Madrid, viel al bij voorbaat buiten de boot.

Portugal moet voor de voetbal-interlandwedstrijd van vandaag tegen Finland drie belangrijke spelers missen. Arthur Jorge, de manager van Portugal zal voor de wedstrijd geen beroep kunnen doen op Futre, Neves en Semedo. Zij kampen met blessures.

Het is de eeste kwalificatie-wedstrijd voor het Europese kampioenschap in groep zes. Nederland is ook ingedeeld in deze groep, evenals Griekenland en Malta. De Finnen hebben veel ontzag voor Portugal. „Dat Futre niet speelt betekent voor mij niet zo veel. Portugal heeft gewoon een goed elftal", zei Jukka Vakkila, de trainer van Finland. Volgens hem is het land favoriet in groep zes.



● *Paul Schockemöhle is een van de trekpleisters in Lanaken.* Foto: DRIES LINSSEN

Winst voor reserve-teams

KERKRADE – Roda JC 2, dat voor het eerst deze competitie in het veld verscheen, behaalde op de kampioenen van vorig jaar (PSV 2) een 2-0 zege. In dit aantrekkelijke en spannende duel waren beide ploegen de gehele wedstrijd aan elkaar gewaagd. De voorwaartsen lieten vele kansen onbenut. Alleen Stefan Janssen wist voor Roda JC zowel voor als na rust het net te vinden wat de Kerkradenaren de winst opleverde: 2-0. Scheidsrechter Janssen. Toesch. 400.

● NIJMEGEN – In de wedstrijd NEC 2 - Fortuna S 2 waren de Sittardenaren in de beginfase dominerend en vergaten toen het karwei af te maken. Halverwege de eerste helft kon NEC iets meer tegenstand bieden waardoor het een gelijkopgaande strijd werd. Fortuna behaalde desondanks toch een verdiende zege gezien het aantal kansen. Score: 16. Barmenthlo 0-1 (strafschop) Rust. 55. Dörenberg 0-2, 71. Hendriks 1-2, 90. Mordang 1-3.

● ROOSENDAAL – Het versterkte reserveteam van MVV liet in de wedstrijd tegen RBC 2 technisch beter spel zien. In de eerste helft moest men de gastheren zelfs een voorsprong toestaand maar toen MVV na de wissel het tempo verhoogde greep men toch nog de volle winst. Score: 10. Thomissen 0-1, 40. Batenburg 1-1, 45. Van Gils 2-1 Rust. 50. Uitman 2-2, 66. Lanckohr 2-3, 80. Lanckohr 2-4. Scheidsrechter Markus. Toesch. 100.

reserve divisie C

Roda JC 2-PSV 2	**2–0**
NEC 2-Fort. Sittard 2	**1–3**
Willem II 2-Den Bosch 2	**3–3**
RKC 2-VVV 2	**1–3**
RBC 2-MVV 2	**2–4**
Helmond Sp. 2-NAC 2	**3–2**

VVV 2	2	2	0	0	4	7	–1
Fort. Sittard 2	2	2	0	0	4	6	–3
MVV 2	2	2	0	0	4	5	–2
Roda JC 2	1	1	0	0	2	2	–0
PSV 2	2	1	0	1	2	4	–2
NAC 2	2	1	0	1	2	4	–3
Helmond Sp. 2	2	1	0	1	2	3	–3
RKC 2	2	1	0	1	2	2	–3
Willem II 2	2	0	1	1	1	5	–6.
Den Bosch 2	2	0	1	1	1	3	–4
Eindhoven 2	1	0	0	1	0	0	–2
RBC 2	2	0	0	2	0	2	–8
NEC 2	2	0	0	2	0	1	–7

Programma:
Dinsdag 18 sept. 19.30 uur:
MVV 2-RKC 2
VVV 2-Willem II 2
Den Bosch 2-NEC 2
Fort. Sittard 2-Roda JC 2
PSV 2-Eindhoven 2
RBC 2-Helmond Sp. 2

Shilton toch recordhouder

ZÜRICH – De FIFA heeft een definitief einde gemaakt aan de discussies wie zich nu eigenlijk 's werelds record-international mag noemen: Peter Shilton of Soon-Ho Choi. Tijdens het WK in Italië raakten de gemoederen nogal verhit toen Shilton als goalie van Engeland op het record leek af te stevenen, maar de Zuidkoreaanse leiding plotseling met de naam van Soon-Ho Choi op de proppen kwam. Shilton dacht na het WK 'binnen' te zijn met 125 interlands, de Zuidkoreaan claimde evenwel 132 'caps' op zijn naam te hebben.

Direct na het toernooi ging de FIFA dus maar zelf op onderzoek uit. De wereldvoetbalbond raadpleegde de archieven van de Zuidkoreaanse voetbalbond en daaruit bleek dat Soon-Ho Choi 130 wedstrijden voor het nationale elftal heeft gespeeld. Jammer genoeg voor de Koreaan fungeerde een clubteam 28 keer als tegenstander. En die duels erkent de FIFA niet als officiële interland.

Ruiters treden aan voor NK

WANROIJ – Zaterdag worden in Wanroij de nationale titels voor de ruitersport verdeeld. Tijdens het kampioenschap, gehouden door de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen, op het parcours Tussen de Bergen in Wanroij komt het mennen, de dressuur en het springen aan bod. Vanaf tien uur 's morgens komen de paarden met hun ruiters en menners in actie. Het programma eindigt met het spectaculairste nummer, het springen, om 18.15 uur. De toegangsprijs bedraagt elf gulden.

Elfde editie van internationaal Concours Hippique Lanaken

Ruim drie ton prijzen in CHIO Zangersheide

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

LANAKEN – Morgen begint CHIO Zangersheide, het vierdaagse ruitersport-evenement in Lanaken. Voor de springruiters, afkomstig uit tien landen, waaronder wereldkampioen Frankrijk, Duitsland en Engeland, staan er drie hoogtepunten op het programma. Naast de landenwedstrijd op vrijdagmiddag, is dat de strijd om het DSM Beneluxkampioenschap op zaterdag en de Grote Prijs Zangersheide op zondag.

De naam Zangersheide is onlosmakelijk verbonden met de bekende fokkerij van springpaarden. Deze stoeterij is al jaren succesvol bezig onder het beheer van eigenaar Leon Melchior die in 1989 voor de tweede keer de Award van het Duitse stamboek ontving voor zijn paarden.

De presentatie van de fokkerij, die tijdens het CHIO Zangersheide plaatsvindt, wordt beoordeeld door een jury die haar sporen in de sport heeft verdiend. De ruiters Klimke en Paul Schockemöhle zijn present.

Prijzengeld

Zoals alle grote internationale wedstrijden heeft ook Zangersheide het prijzengeld fors verhoogd. In totaal zullen er 6 miljoen Belgische francs oftewel ruim driehonderdduizend gulden te verdelen zijn. Hoewel nog niet alle inschrijvingen binnen zijn staat nu reeds vast dat de complete Belgische top aanwezig is. Ook de Nederlandse top komt aan de start, door bondscoach Hans Horn versterkt met een aantal jonge talenten zoals Eric Willemsz Geeroms uit Weert.

Nu de organisatie van het elfde Concours Hippique Zangersheide rond is, is Leon Melchior al met de twaalfde editie bezig. Melchior: „De landenwedstrijden gaan volgend jaar onder de naam HCS World Nations Cup van start, te vergelijken met de kwalificatiewedstrijden voor de wereldbeker. Het staat inmiddels vast dat de finale van de HCS World Nations Cup in 1991 in Lanaken wordt gehouden. Dat stelt weer speciale eisen aan de infrastructuur, want we zullen bijvoorbeeld voor 15.000 auto's parkeergelegenheid moeten scheppen. Hiervoor wordt op dit moment al druk met de betreffende instanties overlegd."

Kloppenburg geblesseerd

HILVERSUM – Miriam Kloppenburg is vanavond niet van de partij in de tafeltennisinterland Nederland-België. Tijdens de centrale training gistermiddag in Hilversum bleek dat haar schouderblessure erger was dan verwacht. Bondscoach Jan Vlieg voegde onmiddellijk Emily Noor aan de Nederlandse selectie toe.

Noor komt vanavond in de Weertse sporthal Boshoven in aktie op vertrouwd terrein. De afgelopen drie seizoenen verdedigde zij met succes de Megacles-kleuren. Na drie Nederlandse titels trok de sponsor zich onverwacht terug en verwisselde Noor de club uit Weert voor het Amsterdamse Tempo Team.

Noor staat bekend om haar dubbelkwaliteiten. Gisteren werd op dat onderdeel in Hilversum met Gerdie Keen nog speciaal getraind. De interland in sporthal Boshoven begint vanavond om 19.00 uur.

Opstelling Nederland: Gerdie Keen, Emily Noor, Paul Haldan, Danny Heister, Trinko Keen. Belgie: Els Billen, Karien Bogaerts, Thierry Cabrera, Jean-Michel Saive, Philippe Saive.

sport kort

● HEERLEN – De ereklasse van de Nederlandse Golfbiljart Bond begint vrijdag met de bekerwedstrijden. De wedstrijden zijn: SNA-Maasgolf bij Maasvallei in Urmond; Maasvallei-Dennenoord '89 bij De Zuul in Montfort; De Zuul-BVO bij BVE in Nederweert-Eind en Bergeroder Bälke-Brand Taveerne bij De Pappegey in Sittard. Aanvang 20.00 uur.

voetbalpanorama

● ROME – Met ruim 2,5 miljoen toeschouwers neemt het WK in Italië een eerste plaats in op de ranglijst van de mondiale toernooien met het meeste bekijks. Verrassend, omdat het spelpeil matig was. Over de 52 wedstrijden haalde Italië '90 een gemiddeld toeschouwersaantal van 48.368. Ten opzichte van Mexico '86 betekent dat een lichte stijging, in Zuidamerika kwamen gemiddeld 46.956 toeschouwers. Koploper in de 'gemiddelde' stand is nog altijd het toernooi dat in 1950 in Brazilië werd gehouden. Daar kwamen per duel 60.772 voetbalfans kijken.

● ROTTERDAM – Het ziet er naar uit dat de voetbaltopper Feyenoord-PSV zondag in een volle Kuip wordt gespeeld. „We zullen òf helemaal òf bijna uitverkocht zijn", aldus dministrateur Jan Jansen. „Ik schat dat momenteel ongeveer de helft van de kaartjes weg is". Het stadion kan 56.126 toeschouwers herbergen. Het laatste kassucces van Feyenoord dateert van vorig seizoen, toen het competitieduel met Ajax ruim 52.000 kijkers trok.

● VILNIUS – De Litouwse voetbalclub Chalgiris Vilnius wil een toernee maken door Zuid-Afrika. De speelmogelijkheden in eigen land zouden ontbreken. Het Olympisch Comité van Litouwen, de voetbalbond en het ministerie van buitenlandse zaken van de Baltische staat verbieden de trip echter voorlopig.

● MILAAN – Voor de achttien clubs uit de Serie A is de shirtreclame vreemd genoeg geen goudmijn. De inkomsten per seizoen bedragen gemiddeld 1,6 miljoen gulden en dat bedrag is ongeveer te vergelijken met een recette van een normale competitiewedstrijd. In totaal verdienen de clubs dertig miljoen gulden aan de shirtsponsoring. De minst verdienende club is het pas gepromoveerde Parma, dat maar zeven ton krijgt van Parmalat. De sponsor is tevens de eigenaar van de club. Het bedrag dat Mediolanum betaalt voor het AC Milan-shirt is onbekend omdat beide bedrijven behoren tot Berlusconi. Het gepromoveerde Cagliari is het beste uit met de reclame op de borst. Een Sardijnse coöperatie van wijnboeren had maar liefst vier miljoen gulden over voor de club.

Half miljoen per maand voor Franz Beckenbauer

BONN – Het Westduitse boulevardblad Bild heeft cijfers bekendgemaakt over de indiensttreding van de vroegere Duitse bondscoach Franz Beckenbauer bij Olympique Marseille. Volgens Bild heeft Bernard Tapie, eigenaar van de Franse voetbalclub, de Westduitser een salaris toegezegd van bijna een half miljoen gulden per maand.

Buiten dat vaste inkomen heeft Tapie voor zijn nieuwste werknemer ook een paar bonussen klaar liggen. Voor het prolongeren van de Franse titel ontvangt Beckenbauer een premie van ruim een miljoen gulden. Het veroveren van de Europese beker voor landskampioenen is de Fransman een bedrag van 5,5 miljoen gulden waard.

Verblijfskosten hoeft Beckenbauer ook niet te hebben in de havenstad. Tapie zou zijn jacht van 74 meter lang geheel ter beschikking hebben gesteld van de Westduitser.

Beckenbauers assistent Holger Osieck hoeft in Marseille ook niet van de bedeling te leven. Hem is een inkomen in het vooruitzicht gesteld van 1,6 miljoen gulden per seizoen.

● Roland Grahammer (Bayern München) en Pierre Littbarski (FC Köln) zijn maandenlang uit de roulatie. De verdediger van Bayern scheurde tegen Kaierslautern de enkelbanden, de aanvaller uit Keulen de kruisbanden van de knie. Beiden zijn inmiddels geopereerd en denken op z'n vroegst over twee maanden hun rentree in de Bundesliga te kunnen maken.

● *Franz Beckenbauer, die gisteren in gezelschap van zijn nieuwe echtgenote Sybille z'n 45e verjaardag vierde, kan nu gaan leven als een god in Frankrijk.*

Profcircuit golf krijgt vervolg

DE HAAR – Het nationale circuit voor beroepsgolfers krijgt in 199 een vervolg. Dit is op de golfclub De Haar bekendgemaakt door de Nederlandse Professional Golfers Association (NPGA).

Het eerste circuit dit jaar was een succes. André Jeurissen kon dit reeds vaststellen vóór het eerste circuit is afgerond. Het Nederlands Kampioenschap matchplay is van 13 tot 15 september in Geysteren waarna het nationale seizoen wordt afgerond met het Masterstoernooi van hoofdsponsor KPMG te Almere van 27 tot 29 september.

● Ruud Bos en Chris van der Velde vormen de Nederlandse ploeg in het golftoernooi om de wereldbeker voor landenploegen. Dit toernooi wordt eind november op Grand Cypress in Orlando, Florida, gehouden. Bos nam dit jaar met wisselend succes deel aan een groot deel van de profwedstrijden in het Europese circuit. Van der Velde, getogen in Florida, was dit seizoen de beste speler in de Nederlandse wedstrijden.

Sport in Cijfers

TENNIS

Geneve. Internationaal toernooi, 475.000 gulden, eerste ronde, mannen: Hlasek - Strelba 6-4 6-3, Skoff - Bergström 6-4 6-4, Vajda - Riglewski 7-6 6-3, De la Pena - Orsanic 7-5 2-6 6-2, Gunnarsson - Motta 6-3 3-6 6-4, Leconte - Cunha-Silva 6-3 6-4, Furlan - Prpic 6-1 6-7 6-4, Cane - Clavet 6-3 6-1, Rosset - Albano 6-4 6-2, Camporese - Oresar 6-4 6-4.

Bordeaux. Internationaal toernooi, 540.000 gulden, eerste ronde: Carbonell - Wuyts 6-1 6-3, Santoro - Brown 6-1 6-2, Ivanisevic - Aparisi 6-7 6-1 6-3, Benhabiles - Masso 6-2 6-1, Agenor - Boetsch 6-1 7-5, Champion - Aquilera 6-2 5-7 7-6, Nydahl - Pistolesi 3-6 7-6 6-4, Forget - Fleurian 7-5 3-6 6-2, Duncan - Pioline Pioline geeft op bij stand 6-3 3-2, Ingaramo - Arrese 6-7 6-2 6-4, Noah - Tulasne 6-4 6-2, Perez-Roldan - Bahrami 7-6 6-2.

VOETBAL

Kopenhagen. Vriendschappelijk: Denemarken - Wales 1-0. 64. Brian Laudrup 1-0. Toeschouwers: 8700.

EK onder 21 jaar. Moskou. Groep 3: Sovjetunie - Noorwegen 2-2 (1-0). 15. Onoko 1-0, 48. Strand 1-1, 71. Eftevaag 1-2, 81. Bekkenar (strafschop) 2-2. Toeschouwers: 2000. Lathi. Groep 6: Finland - Portugal 0-1 (0-1). 32. Filipe 0-1. Toeschouwers: 1100.

BRIDGE

WK paren Genève: stand mannen: 1. Fernandez-Graupera 117,3 procent, 2. Gwinner-Pawlik 116,7, 3. Feichtinger-Strafner 116,4, 10. Ten Brink-De Vrind 112,8, 38. Jansma-Van Wel 107,1, 60. De Jong-Muller 104,2, 122. Paulissen-Ramer, 153. Rebattu-Van Oppen, 179. Kirchhoff-Maas. Vrouwen: 1. Delor-Lise (Fra) 126,4 procent, 2. Eythorsdot-McGreal 120,1, 3. Blouquit-Guillaumin 117,8, 4. Arnolds-Vriend 114,5, 24. Schippers-Van de Pas 106,0, 47. Ipenburg-Van Winkel 100,9, 67. Bakker-Gielkens 94,7, 77. Mulder-Van der Spek. Bij de senioren plaatsten Piet Borst en Toos Bongers zich voor de finale, evenals Kees Kaiser en Jaap Kokkes.

Roda-bus naar Utrecht

Van onze sportredactie

KERKRADE – De supportersbus van Roda JC die de fans van de Kerkraadse club naar Utrecht zal brengen voor het duel Roda JC-FC Utrecht, vertrekt zaterdag om 15.30 van het stadion Kaalheide. Kaarten voor de reis zijn morgen van 19.00 uur tot en met 21.00 uur verkrijgbaar in de kantine van het supporterspark. Voor nietleden van de supportersvereniging kosten de kaarten twintig, voor leden vijftien gulden.

agenda

ZATERDAG
Boksen, Multifunctioneel Centrum Hoensbroek. 20.00 uur: Vanderlijde-Karlberg.